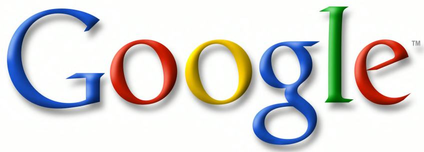




JAN DE LAVALADO

RECUEI

de Pouësio mesclado de Proso

PER

VITOUR BOURRELLY

Obro poustumo publicado pèr ANFOS GIBERT, nebout de l'Autour.

Emé l'ajudo de Marius BOURRELLY, Felibre Majourau,

Vici-Sendi de la Mantenènço de Prouvenço.



A-Z-AIS

VÉUSO REMONDET-AUBIN, EDITOUR

A ROUSSET

Encò de M. Michel, Capitàni d'Artiharié retreta,

Chivalié de la Legien-d'Ounour.

1877



JAN DE La [illegible]



JAN DE LA VALADO

SE VÈNDE, AU PROUFIÉ D'UNO BOUENO OBRO :

A-z-Ais, encò de Mme Remondet-Aubin, editour;
En Avignoun, à la librarié J. Roumanille ;
A Marsiho, encò de Marius Bourrelly, balouard de la Liberta, 31.

4 fr.; pèr la posto, 4 fr. 50 c.

Empremarié véuso Remondet-Aubin, cous Mirabèu, 53, à-z-Ais.

JAN DE LA VALADO

RECUEI

de Pouësio mesclado de Proso

PÈR

VITOUR BOURRELLY

Obro poustumo publicado pèr ANFOS GIBERT, nebout de l'Autour,

Emé l'ajudo de Marius BOURRELLY, Felibre Majourau,

Vìci-Sendi de la Mantenènço de Prouvènço.



A-Z-AIS

VÉUSO REMONDET-AUBIN, EDITOUR

A ROUSSET

Encò de M. Michel, Capitàni d'Artiharié retreta,

Chivalié de la Legien-d'Ounour.

1877

Vitour Bourrelly*

—

Er de : *Jan de Gounfaroun*.......

—

Bourrelly Vitour, lou mèstre d'escolo,
Avié la boussolo
Ei vers prouvençau,
Estènt de Meiruei, lou brès de ma maire,
Pouédi pas mies faire
Iéu, paure cigau,
Que de-longo escùri
Sus lou Mount-Ventùri
Mei mirau creba, que de vous canta,
Sus un èr sublime,
De moun oumounime
La vido, leis ate e lei qualita.

Faguè seis estùdi entre man dei prèire
E, coumo es de crèire,
Soun paire tenié
De li vèire, un jour, carga la soutano ;
Soun amo crestiano
Sèmpre li venié ;
Mai l'ome prepauso,
Diéu, dison, dispauso !
E coumo béurias quand avès pas set ?
De clerg de noutàri
Venguè secretàri,
E vint an faguè l'escolo à Rousset.

* Nascu à Meiruei, lou 9 de Desèmbre 1800 ; mouert à Rousset, lou 18 de Setèmbre 1876.

Es dins aquéu tèms que se li marido
Emé Margarido :
Aguènt ges d'enfant,
N'i n'en leissè quatre, en mourènt, soun fraire,
Li servè de paire.
Si faguèron grand :
Adóutè Nenìo
Uno gènto fiho,
E la maridè à-n-Anfos Gibert,
Aquéu que publico
L'obro pouëtico
De soun ouncle mouert, intrant en ivèr.

A Vidau devian aquéu vièi felibre,
Que fasié de libre,
Mai, en franchimand :
En ausènt canta lou *Tambourinaire,*
Lou goust dóu terraire
Li venguè subran ;
E dóu buralisto
La Muso requisto
En vers prouvençau anè counquista
Pertout de medaio ;
E de-longo en aio,
Vuei soun noum es à la pousterita.

Marius BOURRELLY,

Cigalo dóu Mount-Ventùri.

Marsiho, lou 1ié de Febrié 1877.

JAN DE LA VALADO

Rousset es ma demouero, e Meiruei ma patrio.
Ami lei dous païs, crési, d'amour egau ;
Pamens mounte sias na, mounte èro la famiho,
L'a quaucarèn que crido au couer d'un Prouvençau

AVANS-PREPAUS

—

Vèni counta uno istòri de moun païs : aquelo de Jan de la Valado. Se dira, bessai, qu'aquelo istòri es la miéuno. Dira ço que voudra lou mounde. Li perdóuni d'avanço, e de tout moun couer.

Escoulan dóu prèire, Jan de la Valado avié toujour counserva dins sa memòri e dins soun couer lei liçoun de soun mèstre. Va coumprendrés quand vous dira sei chacrin, quand parlara de sei pantai de bounur, e quand veirés emé quinte couràgi a sachu supourta lei ressaut de la vido e leis injustici de seis enemi.

Es éu que vous parlara. Lou troubarés asseta sus la ribo dóu valat dei Cano, au caire d'un coudounié, e pròchi lou draiòu que meno au vièi oustau de sa famiho.

Se mi demandas s'ai couneissu Jan de la Valado, vous dirai que noun. Es mouert long-tèms avans que neis-

o pradarié tant bello de la richo valounado ounte siéu neissu. M'èri bèn di : anarai lei revèire ; assajarai de mai trouva leis aubre que m'avien presta soun oumbro ; anarai escouta, lou sero, quand lou jour aura fali, la musico dóu roussignòu, dins l'aubespin, e respirarai emé bounur aquel aire tant salutàri de la patrìo.

E siéu vengu. E me veicito asseta sus la ribo dóu pichot riéu que descènde de-vers la tourre. Eila, davans iéu, à quàuquei pas deis amourié, revési l'oustau de la famiho, ounte l'a quaranto an es mouert moun paire ; mounte moun fraire, alor enca tout jouvènt, es mouert peréu, l'a deja proun d'annado.

O moun pichot riéu ! mounte tant de còup èri vengu, enfant qu'èri, me coucha e dourmi sus l'erbo fresco, siéu vengu pèr te revèire ; pèr auvi canta leis auceloun de teis aubre e tambèn pèr entèndre zounzouna toun aigo lindo. Ti vau dire ma cansoun, coumo mi l'an apresso lei treboulun dóu mounde e la coulèro dei mechant.

Siéu vengu m'asseta sus la ribo soulano
Mounte enfant èri tant vengu ;
E se t'aviéu plus vist, pichot valat dei Cano,
Es que Diéu v'avié plus vougu.

Aquéleis aubrihoun sèmblo que vouelon rire,
En se diant : tè ! de mounte vèn ?
E l'auceloun que canto aurié l'èr de mi dire :
O paure vièi ! ti n'en souvèn ?

Ma cansoun es, va vies, aquelo de mei rèire;
Ma maire la cantavo aussi...
Mai qu'as? sies pas countènt, fas coumpassien à vèire;
Falié pas t'en ana d'eici.

Perqu'es qu'aviés quita, digo, aquesto encountrado?
Èro pèr cerca, de-segur,
Benuranço e fourtuno? E, leis as-ti trouvado?
Bessai que creses au bounur...

Eicito aviés pas rèn que, dóu tèms dóu bèl àgi.
Treboulèsse ta liberta;
M'avié bèn di moun grand que souto aquest oumbràgi
Souvèntei-fes aviés canta.

E perqué cantes plus?...

S'arrescontro d'aquélei moumen dins la vido mounte nous vèn 'sus lou couer un pes que nous empacho de respira : aquéu pes es coumo dirian lou pian dins un pantai.

M'arrèsti au mitan de moun vers. Fau de móuvemen à l'ome que cerco de souveni. N'en ai que soun luen; n'en ai à moun entour; n'en ai dins moun couer.

Vaquito lou draiòu que meno à la Burliero. Quand èri pichot cleisoun dóu prèire, es d'aqui qu'escalàvi lou coutau, pèr ana servi sa messo. Mi souvèn d'un matin que lou Pieloun-dóu-Rèi èro cubert de nèu, la valounado pleno de glaceiroun e de candeleto, e lou Mount-eiguet dins la nèblo. Èro tant bouen l'ome de Diéu! avié coumprés que pèr soun cleisoun èra estado duro la matinado.

Quand aguè fa sa preguiero de gràci : Jan, mi venguè, eiçò sara ta recoumpenso. E dins uno bouito negro que mi dounè troubèri bèu sièis franc ! Acò mi semblè uno fourtuno.

Mai vaquito la ribo de Brancaissoun emé seis aubero e sei roumaniéu. Vèngon moun craioun e moun registre.

D'eicito entèndi lou roussignòu dóu riéu e la bouscarido deis aubrihoun, e dins lei pin dóu coulet lou quinsoun e la cardelino.

Es bello, lou matin, la musico de la naturo. Aquelo sinfòni de la mountagno, que lou Creatour a mes dins lou cant de l'auceloun, e dins l'auro que souspiro, es pèr lou couer tèndre, uno noto de Dàvi, uno d'aquélei noto que lou proufeto-rèi tiravo de sa zambougno, pèr ameina leis estrambord de Saül.

M'èri aplanta au mitan dóu vers, en parlant dei cantaire dóu riéu.

D'aquéu biais mi semblavo
Que mi parlavo l'auceloun ;
Moun couer èro esmóugu, e de meis uei toumbavo
De lagremo sus moun craioun. .

Es bèn verai, moun Diéu ! lou sòu que nous ves naisse
Rèsto dins noueste souveni ;
Se coumprèn, quand sian luen, que dins lou couer nous
L'envejo de li reveni. [laisse

Oh ! qu'es urous aquéu qu'en venènt pèr se jaire
Laisso de pan sus lou taulié !

Que manjo, en travaiant, dins lou bèn de soun paire,
Sènso avé besoun d'un mestié !

Mai noun es libre l'ome, en passant sus la terro,
De dire : eici m'arrestarai ;
Eici viéurai tranquile, en pas. luen de la guerro.
E d'aquesto aigo noun béurai.

M'èri di : passarai mounte d'autre passèron ;
Li veirai mies aperalin....
La nue venguè, lei niéu dins leis aire mountèron
E veguèri plus de camin.

Oh! nue que nue! landèri, e faguèri à ma tèsto ;
Sèmpre filèri davans iéu ;
Au mitan deis uiau, dei tron de la tempèsto.
Anèri à la gràci de Diéu !

En que dounc m'a servi lou viàgi? Noun va sàbi.
Pecaire! m'a gaire rendu.
Quand viéu meis enemi tóutei gounfle d'enràbi,
Eh ! bèn, plàgní moun tèms perdu.

Tambèn, quand vous revési, aubre. bello verduro.
Valoun flouri. bèi planestèu ;
Avau, tu, pichot riéu qu'as uno aigo tant puro,
L'a rèn, mi sèmblo, de tant bèu.

Quand vési la bastido ounte anàvi à l'escolo
Emé leis àutreis escoulan,

L'iero, leis amourié, lou pous e sa rigolo,
Mi sèmblo qu'ai plus que vint an.

La tourre que se ves adaut sus la mountagno,
E qu'enfant aviéu vist basti,
Rouigado pèr lou tèms, tapissado d'aragno,
Mi rènde bèn pensamenti.

E tu pauro cabano, oustau de la famiho,
Sèmblo que viéu toun jaussemin ;
A toun caire, la tino e de fais de ramiho,
E de dela, lou vièi camin.

Va dìsi emé bounur, Meiruei, o moun vilàgi !
En ti vesènt siéu atendri.
S'èri pa 'ncadena voudriéu, plen de couràgi,
Eici viéure, eici pièi... mouri !

Ti salùdi, soulèu, qu'abrases lou terraire,
Ount ma maire m'a fa teta,
Mounte èron meis ami, mounte douerme moun paire
Dóu repaus de l'eternita.

Quand avèn que vint an tout ris dins la naturo ;
Couneissèn panca lou dangié ;
Sabèn pas que pu tard, emé la vido duro,
Nous vèn misèri e coumpagnié.

Ansin aviéu parti, jouvènt voulountous qu'èri,
Dins l'espero de faire bèn ;

Mai dins la vido, a [illegible]
Que [illegible]

D'enemi sénse [illegible] femme.
Depintèron [illegible]
E vegnèri [illegible] Sant-[illegible]
De [illegible]

Alor, dins lei palais dei riche de la terro,
Aviéu [illegible]
Mai dins lei [illegible]
Aqui [illegible]

Dins lei viésti [illegible] de femme,
D'essenço, [illegible] de perfum,
Cerqués pas l'ome [illegible], se n'a [illegible]
Jamai li troubarias degun.

Se vous fan coumplimen, vous li fisés pas gaire.
Vuei vous [illegible] fin-qu'ei mieu ;
Se l'anas mai deman, vesès, pèr bèn se faire
Que deja fougués plus dei siéu.

N'a pamens qu'avèn vist dins de supèrbei càrri
'Mé de chivau arnesca d'or,
Que s'avisèron pas s'avié moun ai d'eissàrri
Qu'èron pas pleno de tresor.

D'en aut de sei grandour l'idèio l'es restado
Dei peno qu'avien eiçavau ;

Se soun ensouvengu que Jan de la Valado
Li fè 'squineto tant sie pau.

En escrivènt aquéstei ligno fau que m'aplànti, e que mi demàndi perqué mei lagremo toumbon sus la ribo e perqué lou descourajamen intro dins moun couer. Jan, sies tròu feble.

Lou fiéu de l'ome, éu qu'èro Diéu, avié rescountra dins lou noumbre de sei disciple de feble e de pòurous; e sus trege apotro se troubè un Judas que vendè soun mèstre e soun Diéu pèr avarici.

Aquelo pensado me soustendra, m'enaussara, e fau que me garisse de ma feblesso. Leis espigno de la draio arrèston jamai lou pelerin. L'a tambèn quàuquei flous dins lou viàgi de la vido.

Anen, ma liro!

Mai n'a qu'an óublida qu'ei jour de soun enfanço
Jan esclargissè sa resoun,
E que sènso éu, bessai, dedins la vesinanço
Aro farien de banestoun.

Parhens, sèmblo pas de crèire ; quand avès de peno dins lou couer, ço que n'en aléugis lou mai lou pes es de leis escriéure. Lou papié es un Simoun de Cireno que nous ajudo à pourta nouesto crous. E quau n'en a pas de crous? Se quaucun vèn à mi dire qu'a ges trouva d'enquietudo dins la vido, qu'a toujour viscu urous, libre, sènso chacrin, sènso ambicien, countènt de soun sort, e que jamai rèn a manca à soun bounur, li respoundrai : ome, as menti !

Au mens aro respìri ; un pes mi [illegible]
Lou couer, coumo un [illegible]
Vesiéu d'amount, d'avau, uno mar [illegible]
E que durbié sei [illegible]

Vesiéu s'amoulouna dins l'aire [illegible]
De niéu pu soumbre e [illegible]
E vesiéu voulastra de gabian [illegible]
E de bèu-l'òli espetac[illegible]

Leissèri en dès-e-vue la [illegible]
En mi mandant sus [illegible]
Acò fuguè pèr iéu la passado [illegible]
Que mi sauvè de [illegible]

L'aveni, malurous, aura [illegible]
Coumo fouguèron [illegible]
Au mens aurien degu passa [illegible]
Aquéu que li fasié de [illegible] !

O de moun bèu païs flous, [illegible], [illegible]
Cantaire que mi fès tant gau
Mi sèmblo que sarié pèr moun couer un [illegible]
Se l'avié 'icito moun [illegible].

Perqué dounc ti quitèri, o patrio tant bello !
Pèr m'ana faire devouri ?
Bouscarido, enca 'n pau, canto ta retournello ;
Mi diras bessai qu'èro escri.

O vautre, meis ami, qu'aquest plagnoun estouno,
Mi vesènt triste coumo siéu,
Vési bèn que deja voueste couer mi perdouno :
Es pas pèr vautre que va diéu.

Mai quand vési rouda tant de làidei figuro
Qu'ei dana farien meme pòu,
Mi revèn aquéu tèms ounte de bando impuro
Ensaunousissien noueste sòu.

Quand pantaiàvi eicito e bounur e fourtuno
Souto l'aubero o l'aubespin,
Aviéu d'aquélei gènt pas coumta lei rancuno
Que soun lei ressaut dóu camin.

Oh! qu es que m'aurié di qu'après tant de vihado,
Sènso repaus pèr l'endeman,
Iéu veiriéu s'enarca lei chin de la valado
Pèr veni mi rauba moun pan ?

O vautre qu'encagnas tout aquélei malici,
E qu'avès tant ri de moun sort,
Sauprés qu'amount l'a 'n Diéu que mi fara justici ;
Car Diéu punis aquéu qu'a tort.

S'un jour ai plus degun pèr ami sus la terro,
Se tout vèn negre autour de iéu,
Mourrai pas dóu pegin ni d'un còup de coulèro :
Moun espero sara moun Diéu.

Bèn triste e bèn proun long es esto moun martire
Aro quand vèsi de passant.
Córri li demanda se pourrien pas mi dire
S'es toujour lou mèstre Tristan.

E quand va sara plus revendrai sus ma ribo
Pèr canta lei trebou dóu tèms...
Ah ! s'emé la paciençο aquéu bèn jour arribo.
Diéu saup coumo sarai countènt !

Mi sèmblo aro que plus rèn peso sus moun couer... Mai l'aucelihо canto plus sus leis aubre... Lou vènt rèsto à-n-uno dins l'aire e sus la terro. Se ves adaut de grand niéu que sèmblon d'àutrei mountagno sus la mountagno de Santo-Ventùri e sus lei pouncho de l'Oulimpo.

Ai ! coumo siéu las ! coumo auriéu besoun dóu repaus ! Aro que la naturo es dins lou silènci e que....

....

Sàbi plus mounte n'en èri. M'èri endourmi, Ai pantaia. Mi semblavo qu'èri à Gardano, dins la salo ounte encaro jouvènt escoutàvi, matin e sero, lei liçoun de moun mèstre, d'aquéu mèstre que m'avié fa tant de bèn ! « Jan, mi fasié emé bounta, as bèn fa de segui un autre camin qu'aquéu de mounte aviés coumença toun viàgi. Dins aquest siècle couesto tròu de faire lou bèn ; couesto encaro mai de l'ensigna ; e tóutei leis inquietudo de la vido, pèr l'ome que se sacrifico pèr sei semblable, li vènon, lou pu souvènt, de la part d'aquélei que l'an cousta lou mai de peno.

« L'abi dóu prèire alasso vuei leis uei dei jouvènt e

dei vièi. L'ome de la preiero es, dins la soucieta, coumparable à-n-aquel aubre resta soulet adaut sus la mountagno. Tóutei lei vènt, tóutei lei tempèsto s'enrabien contro aquel aubre, soustengu que pèr sei racino ; de meme que l'ome de Diéu es soustengu que pèr la forço de sa fe. Se l'aubre a besoun d'èstre soulide, pèr apara sènso auvàri tóutei lei coulèro de la naturo, lou menistre dóu Segnour a besoun tambèn de touto la forço d'uno veritablo voucacien pèr se pas leissa emberluga pèr lei passien, l'incredulita e lei dóutrino d'aquéstei tèms. »

Es aqui qu'a fini moun sòngi.

Aquélei paraulo èron bèn estado lei paraulo de moun mèstre, quàuquei jour après que fouguèri sourti dóu camin dóu santuàri pèr intra dins lou mounde.

Es verai qu'ai agu tambèn proun obro. Ai vist veni de marrideis erbo aquito ounte aviéu semena de bouen gran, e d'ounte aviéu fa de bèn m'es vengu de mau ; mai au mens un grand bèn mi rèsto, e aquéu bèn es la liberta !

Se m'èri encadena pèr de proumesso sacrado, pèr de vot, pèr de serment sant, o malur ! aro sariéu estaca, bessai, au pilòri dóu regrèt, e ma vido sarié un infèr ! O Prouvidènci ! ti rèndi gràci ! es tu que metères sus la bouco è dins lou couer de l'ome dei vertu aquéstei paraulo que jamai óublidèri, meme dins lei pu marrit de mei jour : « Moun enfant, se sies dins lou douto pèr ta voucacien, rèsto libre. » E libre ai resta !

Lou 25 de Juliet 1867.

MOUN CABANOUN

—

A Frederi Mistral, Capoulié dei Felibre.

—

Eilamount sus un planestèu,
De dela d'uno mountagnolo,
E pas luen d'un ancian castèu,
Dins leis éuve e lei pinatèu,
Envirauta de clapeirolo,
Dintre de muraio rejoun,
Atroubarés un cabanoun
Que regardo vers lei vounge ouro ;
E dins lou cabanoun un ome deja gris
Que se trebouelo pas, e souvèntei fes ris
Dóu furnaire arpagoun que toujour bado e plouro.

Frederi, se venias, un jour.
Un pau vèire aquesto cabano.
E seis aubre tout à l'entour,
Dirias à vouèste servitour
Que n'a de pu bello à Maiano.
Mai sarias countènt dóu còup d'uei :
Au levant veirias Roco-fuei ;
Davans vous Lar e sa valado
Que s'estènde eilavau coumo un long riban verd,
Dóu castèu de Dupais à l'Oulimpo desert.....
S'aviés d'aigo, o ma vau, sariés digno dei fado.

Mai, vers lou mitan de l'estiéu,
Souvènt avans la caniculo
Lar es deja qu'un pichot riéu ;
Soun aigo lindo es plus qu'un fiéu
Que lou soulèu desseco e brulo.
L'a de nòbleis ensouveni
E d'istòri que fan ferni,
En regardant la valounado.
Aqui vous semblarié de vèire Marius,
A l'abri dei roumias e dei grands agarrus,
Dei Téutoun e dei Cimbre espinchant leis armado.

Aqui tambèn lei Sarrasin
Que venien de-vers lei Cantabre,
En nous disènt qu'erian de chin
Emplissien de sang lei camin
E l'arenas de nouéstei vabre.
Lei Prouvençau d'aquéu vièi tèms
Pecaire! vivien pas countènt.
Èron malurous nouéstei rèire!
Mai leissen de coustat lei malastre d'antan,
Aquélei tèms de dòu soun coumo d'auragan :
Mèstre, vau foueço mies lei legi que lei vèire.

Se ves encaro d'amoundaut
La roco de Santo-Ventùri,
Sant-Sèr, la couelo deis Agau,
La Santo-Baumo, lou Plan-d'Aup,
E se veson bèn, v'assegùri ;
Vers lou levant lou Mousteiren,
Que s'aubouro coumo un cresten.

Quand d'asard se cubre la tèsto
Emé de niéu pounchu, de vèspre o de matin,
Poudès crèire qu'auren d'aigo pèr lou camin :
Lou capèu de Moustié es un niéu de tempèsto.

Vesès qu'a tambèn sa valour
Aquéu pichot tubet campèstre ;
N'aurié mai, va dirai toujour,
S'èro alin au Castèu dei Flour,
E voudriéu que pousquèsse l'èstre.
Eh ! bèn, mèstre, que n'en disès ?
S'entenden : s'un bèu jour venès,
Pèr vesita noueste terraire
Se de voueste camin vous derenjo pas tròu,
Perqué mountarian pas pèr ana béure un còup ?
Veirias s'ai di verai o se siéu qu'un charraire.

Aqui troubarias *Calendau*
Au caire de sa souerre einèio ;
D'àutreis obro de Prouvençau,
Doues Felibresso d'eilavau
Que parlon de vouesto *Mirèio*.
E pièi veirias dins moun desert
Que sian quàuquei vièi disavert
Toujour galoi, countènt e libre,
E vous demandariéu, se v'enmeriti proun,
Que m'encafournessias dintre quauque cantoun
Dóu tèmple benesi qu'aubouron lei Felibre.

Lou 30 de Juliet 1867.

Coumpaire Bourrelly,

Vosto letro es galanto e vòsti vers poulidet : couneissès vosto lengo, la respetas, la sabès escriéure, amas nosto Prouvènço, coumprenès ço que dis la terro e ço que canto l'auro... Avès, en un mot, li qualita que menon, à tèms o tard, au Felibrige. Voste Cabanoun *es segur proun courous pèr intra dins l'*Armana, *e n'es pas di que i'intre pas......................*

Tenès-vous gaiard e à Diéu sias !

F. Mistral.

Maiano, 8 d'Avoust 1867.

LEI DOUES SOUERRE

Ço que vau vous dire se passavo en milo vue cènt seissanto-sèt, sus lou mitan de l'annado. La Glèiso de Rousset èro quasimen finido, e cadun se preparavo pèr la fèsto que se farié lou jour que Mounsegne l'Archevesque la vendrié benesi.

Vidau m'empurè foueço à-n-escriéure èn prouvençau. Vous dirai qu'estènt pu jouine m'èri óucupa de vers, mai quasimen toujour dins lou lengàgi de Paris, e s'aviéu de fes coumpausa de pèço prouvençalo, èro toujour esta quaucarèn pèr amusa lei gènt d'un maridàgi, d'un batisme o de touto autro fèsto de famiho. Respoundèri à Vidau qu'escriviéu pas voulountié dins uno lengo qu'avié ges d'ourtougràfi, o bèn que n'en avié autant que ço qu'avié d'escrivan.

Vidau mi dounè de tant bouénei resoun, pèr m'acouraja, mi diguè de tant bèllei cauvo dóu Felibrige, de Mistrau, de Roumaniho e de tant d'autre, que finissèri pèr coumprene qu'avié resoun.

E vague d'escriéure coumo parlavo ma maire! Ennegrissèri de papié tant e pièi mai. Mai qu sabié se tout acò èro recetable? Pas iéu. Uno maire trobo toujour seis enfant lei pu bèu de tóutei. Poudiéu pas èstre moun jùgi.

Es alor que, pèr saupre en que m'en teni, mandèri au councours de Beziés la pouësio *Lei doues Souerre.*

Quand lou Buletin de la Soucieta scientifico mi fouguè manda, legissèri lou raport, e veici de que biais Moussu Deves parlavo de moun travai :

« M. Victor Bourrelly, de Rousset (Bouches-du-Rhône), mérite également, pour sa pièce *Lei doues Souerre*, une mention très-honorable. La forme en est heureuse, la langue correcte et l'orthographe irréprochable. Ces qualités, que nous nous plaisons à louer sans réserve, ne peuvent pourtant éclairer, en aucune façon, la donnée poétique, qui reste indécise et vague. Deux sœurs sont nées en Provence, il y a plusieurs siècles. L'une a gardé son air virginal et sa candeur native ; l'autre a fait son chemin dans le monde, et la voilà devenue une orgueilleuse reine. Elle dédaigne longtemps sa sœur, jusqu'au jour où celle-ci monte, à son tour, sur un trône d'ivoire. Cette allégorie figure les deux langues française et provençale. On conçoit combien cette image, si contestable au point de vue de l'histoire des langues, devient obscure dans le poème. Cette réserve faite, il n'y a plus qu'à louer, et avec effusion, dans ces vers harmonieux dont le dialecte diffère un peu de celui d'Aubanel, de Roumanille et de Mistral, et présente comme particularité distincte l'addition d'un *e* muet à la place de la diphtongue *ou*.

(Rapport du 6 mai 1869.)

Aqui n'en avié de soubro pèr mi douna de couràgi, e pouédi vous dire qu'es desempièi alor que mi siéu cresu felibre.

Pèr ço que n'es de la dounado istourico, que àgui tort o resoun m'es egau ; ço que vouliéu, èro que quaucun mi faguèsse saupre se mei vers èron de pouësio, o s'èron que de rimo. La coumessien literàri de Beziés troubè que ma pèço èro armouniouso e bello. D'acò n'aguè proun pèr mi countenta. E vaqui perqué vau l'escriéure ; e vaqui perqué tambèn n'en ai escri tant d'autro.

Doues souerre d'eterno jouvènço
Souto lou soulèu de Prouvènço
Neissèron, l'a quàuquei cènts an.
Èro doues galàntei bessouno,
Bouénei gènt e nòblei persouno
Que se brouièron en cantant.

Uno d'élei, dins lou terraire,
Dins lei mas 'mé lei travaiaire,
Dins lou campèstre coumo ei boues,
Gardè sa caro virginello,
Bello sèmpre, coumo èro bello
Quand se fasien grando touei doues.

L'autro quitè nouéstei campagno ;
Anè pu luen que lei mountagno
E rescountrè foueço d'amour.
Davans elo s'aginouièron
Sei bèus amaire, e li metèron
Pèr courouno de richei flour.

Li féron un trone d'evòri
Em'aquéstei mot à sa glòri :
Sara la rèino dei savènt.
Sara dins lei chambro daurado,
Emé lei gràndeis assemblado,
Emé lei vièi e lei jouvènt.

Fouguè la pu bello de Franço ;
Mai n'aguè plus la remembranço
De la souerre d'aperavau.
Se souvenguè plus de sa maire.
Oublidè meme que soun paire
Èro subre-tout prouvençau.

Gènto princesso, o soubeirano !
Perqué sies pas restado sano,
Bello viérgi qu'ères alor ?
Dessus ta raubo d'inoucènço
Que pourtères de la Prouvènço,
Viéu de taco e de boutoun d'or.

Sies anado sus la Tamiso.
A l'oumbro de sa nèblo griso
As culi de flous pèr toun front.
Rèino, as degaia ta courouno,
E sies plus la bello chatouno
Qu'avié jamai reçu 'n afront.

Pamens pièi ti sies souvengudo
Qu'au païs d'ounte ères vengudo
Aviés uno souerre au soulèu ;

Uno souerre tant risouleto.
Tant óublidado, la paureto !
E qu'es foueço gènto peréu.

Dóu tèms qu'ansin tant fasié flòri
La bello, lusènto de glòri,
Sa souerre, eiçavau, sènso ourguei,
Dins lei mas qu'an ges de beloio,
Passavo sa vido galoio
Luen dei grandour qu'aduen l'ennuei.

E ço que la rendié countènto,
Es que sabié qu'uno parènto
De pèr darrié lei Pirenèu,
Gentouno coumo elo, e poulido,
Vendrié la vèire à sei bastido
Qu'amavo mai que de castèu.

Se souvenié la noblo fiho
Dei grands ounour de sa famiho
Dins lou siècle dei Berenguié.
E sounjavo qu'aquelo glòri,
Un jour, dei cèndre de l'istòri
Au grand soulèu reviéudarié.

Se souvenié dei gai troubaire,
D'aquéleis amourous cantaire,
Lei felibre deis ancian jour ;
De Beatris, o caspitèlo !
D'aquelo Coumtesso tant bello
Que presidavo ei Court d'Amour.

Mai sa souerre, la fouligaudo,
Au mitan de l'or qu'esbrihaudo,
Sènte encaro de jalousié.
Ferouno qu'es, li vèn l'idèio
De la faire toumba 'n purèio.
A la ràbi dins lou perié.

Aperavau d'ounte venguèri,
O souerre! mounte ti leissèri,
Anarai. Rèn plus sara tiéu.
Mau-grat la bello Catalano
Fin-qu'ei planuro ounte es l'engano,
Tóutei lei couer saran pèr iéu.

E deja vite l'auturouso
Autant pressado que jalouso
S'avanço à grand trin de vagoun.
Sa souerre souleto, pecaire !
Contro elo adounc que pourra faire?
Que Diéu t'ajude ! n'as besoun.

O pauro chato abandounado !
Perqu'es que sies tant gaire amado ?
Ta souerre qu'a de mai que tu ?
Se l'on sabié dedins lou mounde
Quinte tresor en tu s'escounde,
Lèu-lèu cantarien tei vertu.

Ta souerre es l'ourguei que l'enauro.
Au mai s'en cres au mai es pauro :
A rèn que lou lusènt de l'or.

Tu, quand vènon lei gràndei fèsto,
Oh ! que de raubo qu'as de rèsto !
De courouno e d'àutrei tresor !

Mai qu'es acò ?... Es plus la memo
L'auro que boufo. Un terro-tremo
A reviha, dirias, lei mouert ;
E dei croues deis ancian troubaire,
Mounton adaut dintre leis aire
De sàntei voues que canton fouert.

Escoutas, mountagno e garrigo,
Bèllei planuro, enca 'no brigo
Escoutas !... L'a de souen divin.
L'a de saltèri, l'a d'ourgueno
E lei salo verdo soun pleno
De flahutet, de tambourin.

Dempièi lou Rose e la Durènço
Fin-qu'amount ei cresten de Vènço,
Sus lei coustiero de la mar,
S'entènde uno grand voues que crido :
Gènt deis amèu, gènt dei bastido,
Revihas-vous, es pas tròu tard.

Revihas-vous, o jouventuro !
Guerrié, prenès vouésteis armuro ;
Troubaire, vouéstei cimbaloun.
Vesès, la chato devèn rèino :
La glòri de sa souerre amèino
E la siéuno prèn de renoum.

L'a milo voues dintre l'empèri :
Iéu noun sai pèr quinte mistèri
Que parlon d'elo mai-que-mai,
D'elo tant long-tèms óublidado !
Davans sa souerre l'an menado
Dins lei pu bèu de sei pálai.

E quand sa souerre l'a revisto,
O ma souerre ! l'a di, siéu tristo
D'avé vougu ti faire mau.
Vau dire en tóutei meis amaire
Que sian nado dóu meme paire
Dins lou terraire prouvençau.

Va dirai pèr touto la terro,
Noun pèr ti faire mai la guerro,
Mai pèr ti rèndre toun degu.
E vouéli, en boueno soubeirano,
Que l'amistouso Catalano
Siegue ma souerre coumo tu.

Lou 26 d'Outobre 1867.

MA MAIRE

—

A Francés Vidal.

—

L'a deja bèn long-tèms que duro moun viàgi dins lou camin de la vido. Quand retóurni, pèr la pensado, vers lou passa, e que mi vèn en memòri tant de parènt, tant d'ami, tant de couneissènt que la mouert a pres, sènti moun couer esmóugu e me rapèli que mai d'uno fes lei lagremo dóu vesin an fa veni lei miéuno.

Mai lou pu sensible pèr un ome bèn na, ço que li pretoco lou mai lou couer, ço que lou fa ploura, es la mouert d'uno maire.

L'ome que a toujour sachu respeta coumo se dèu aquelo que l'a douna la vido ; que l'a nourri de soun la ; que l'a ama, alor e toujour, d'aquel amour de maire, qu'a rèn de coumparable dins leis àutrei sentimen de l'umanita, cres pas, aquel ome, que sa maire degue mouri. Pèr grand que siegon lou noumbre e lou pes de seis an, quand fau li faire aquel adiéu que sara lou darrié, e que se represènto aquéu *jamai* que va lou separa d'aquelo qu'a pas cessa de l'ama, quand tóutei l'abandounavon, si sènte au couer un pes que lou sufoco, un pes que lei lagremo souleto e la pensado de Diéu pouedon aléuja..................................

Mario-Roso Bourrelly èro ma maire. L'endeman de sa mouert, lou vint de Desèmbre milo vue cènt seissanto-sèt, adreissèri à Francés Vidau aquesto pouësio. L'avié trento-un an que moun paire èro plus d'aquest mounde, e sege an qu'èro mouert moun fraire.

Francés, aquesto nue, pecaire !
Dins moun oustau,
Es mouerto aquelo boueno maire
Qu'èro tant mau !

Èro arribado, la paureto !
Luen, es verai ;
Mai toujour la partènço inquieto
Tant que noun sai.

Dins soun couer de maire e de fremo
Pregavo Diéu ;
Dins seis uei l'avié de lagremo
Qu'èron pèr iéu.

Avié la fèbre e lou delire
Dempièi vint jour ;
Mai quand bóucavo soun martire,
Disié toujour :

« O moun enfant ! vési sereno
L'eternita ;
Mai se sabiés ! mi fa tròu peno
De ti quita.

Urouso de ma longo vido
Ai proun viscu,
E se m'en vau pensamentido,
Es que pèr tu.

Adiéu ! que siegue long toun viàgi
Coumo lou miéu.
Rèsto toujour emé couràgi
Soumés à Diéu. »

Ansin disié. Nue de tristesso,
As, à moun couer,
Acampa touto l'amaresso
Qu'adus la mouert.

Enfant, poues cerca, de tout caire,
Se l'a quaucun
Que pouesque ama coumo uno maire ,
Vai ! l'a degun.

L'a ges de tendresso pariero
A soun amour.
Quand soufres, passo lei nue 'ntiero
Dedins lei plour.

Se noueste bounur l'acountènto,
Quand pièi sian grand,
La mendro fèbre l'espavènto
Quand sian enfant.

Moun enfanço èro malautouso,
E mi souvèn
Qu'ères sèmpre, o maire ! crentouso
De quaucarèn.

Quant de fes à la boueno Viérgi,
Sus soun auta,
Anaves faire brula 'n ciérgi
Pèr ma santa !

E davans soun auta pregaves
Pietousamen,
E dins ta fe puro esperaves
Moun garimen.

Boueno crestiano resignado,
Ah ! quant de còup
Repetaves dins ta pensado :
Se Diéu va vòu !

As agu tambèn teis espigno
Dins lou camin ;
E sènso brounca d'uno ligno,
N'as vist la fin.

A tu, maire, repaus e glòri
Diéu dounara ;
E rèn jamai de ma memòri
T'escarfara.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] compresso
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] la coupo [illegible]
Dou pu fin mèu.
Soun la trove un brisoun meselado
D'un pau de fèu.

Que li faren? Dins aquest mounde
L'a fouêço crous,
E lei mau que soun en aboundo
Fan ges d'urous.

Faguen lou bèn dins nouoste viagi
Tant que pourren ;
Marchen toujòur emé couragi,
E pièi veiren !.....

Lou 20 de Desèmbre 1867.

SOUNET A VIDAL

Aviéu coumença moun viàgi
En trouvant bèu lou camin,
E mi cresiéu lou couràgi
De teni jusqu'à la fin ;

Mai coumpréni qu'à moun àgi,
Quand deja sias un pau clin,
Lou parti qu'es lou pu sàgi
Es de se barra dedin.

Sus lei plano verdouleto
Mounte soun lei bouscarleto,
Cantas, Vidau, sènso iéu.

Es aro la reneissènço :
Que lei cant de la Prouvènço
Mounton adaut dins lei niéu !

L'endeman de Sant Antòni, 1867.

RESPONSO DE VIDAL

—

Ami, farés un bouen viàgi.
En avènt tant bèu camin ;
Vous mancara pas couràgi,
Pèr qu'arribés à la fin.

Boutas ! sias encaro d'àgi
E nimai siss pas tant clin...
Noun prendrias lou parti sàgi
Se vous barravias de lin

« Sus lei plano verdouleto
Mounte soun lei bouscarleto »
Ensèn caminen toujour ;

Fin-qu'au bout 'mé lei Felibre,
Cantas dounc urous e libre
Lou Païs e sei grandour.

Lou subre-endeman de Sant-Antòni.

PÈR UN FELIBRIHOUN *

—

I

Èro bello la matinado,
Lou soulèu s'èro leva clar,
L'eigagno dóu matin deja s'èro escampado
Avau sus lei ribo de Lar.

Un courrèire venié..... Qu'es eiçò? mi diguèri.....
Èro uno letro de Vidau ;
Es pèr la letro que sachèri
Uno novo que mi fè gau.
Disié qu'alin en Anglo-terro,
Dins un castèu de-vers Bradfort,
Èro neissu 'n enfant, un felibre, un tresor,
Que sara lou fihòu d'aquéu qu'es noueste Oumèro.
Disié que quand vendrié pèr vèire soun peirin,
Seis ami lei felibre e lei gèntei chatouno,
La danso dei jouvènt au sòuen dóu tambourin,
Recebrié de cadun d'amistóusei poutouno ;

* Encauso de la neissènço dóu prince William-Ch. Bonaparte-Wyse, au castèu de Woolley Hill, Bradfort-on-Avon.

Disiè... [illegible]
Se dian que [illegible]
La Muso de [illegible]
E pèr [illegible]
E [illegible]
Vas [illegible]
Prene lou bèn [illegible]
La lèi de Diéu [illegible]

Mai Vidau [illegible]
Anen [illegible]
E quand soun [illegible]
Auran fa [illegible]
Quand sara [illegible]
Se poudèn vèire [illegible]
Li cantaren [illegible] cansoun
Talo que l'auren ad [illegible].

II

Incipe, parve puer, risu cognoscere matrem.

VIRG. *Eclog.*

Fai lèu, noble enfantoun, fai bouqueto à ta maire;
Fai-li tei pichots estrambord;
Boulego tei brassoun, cambejo de tout caire,
E fai vèire qu'un jour voues èsse lou troubaire
E lou felibre de Bradfort.

Arrìbi tout galoi d'eiçalin de Prouvènço
Emé lou bouen sòci Vidau.
Dintre nautre, disian, au moumen de partènço,
Que venian à Woolley celebra ta neissènço
Dóu biais que cantan eiçavau.

Saras, o bèl enfant ! e l'ourguei e la glòri
De William e de soun Elen ;
Toun noum aura 'no plaço ei pajo de l'istòri,
E toun rèire Lucian, dóu tèmple de memòri,
Vai, benesira soun felen.

Lou pouèto de fes entrevés de proudìgi
Quand un bouen esprit lou soustènt,
En ti vesènt veni em'un tant bèu prestìgi,
Ai di que ta neissènço es pèr lou Felibrìgi
Un dei pu bèu signe dóu tèms ,

Un signe que noun sai, d'aquélei signe estràngi
Que dins lei lengo an ges de noum ;
Que dounon d'enavans à-n-aquélei falàngi
De letru, de savènt que parlon coumo d'àngi,
E que d'un Meceno an besoun.

E quau dounc sarié 'quéu qu'aurié tant pau d'idèio,
Pèr pas vèire la verita ?
Après la crous dounado au paire de *Mirèio*,
Falié pèr lei felibre encaro uno liéurèio,
E Diéu vèn de nous la manda.

Tu, ti doutes de rèn dins ta bello innoucènço,
Fraire ama dei *Parpaioun blu* :
Pèr avé 'n eiretié de sa grando neissènço,
De sei riche talènt, de sa noblo avenènço,
Toun paire avie besoun de tu.

A l'àngi de douçour, bèu nistoun, qu'es ta maire,
Coumo ta vengudo a la gau !
Tresor de soun amour e d'aquéu de toun paire,
S'èro tristo un moumen sariés soun counsoulaire,
Car es pas tout roso eiçavau.

Mai leissen-lou, moun bèu, lou mau que descounsolo,
Luen ! luen d'eicito lou chacrin !
Iéu cantarai mei vers autour de ta bresselo,
E Vidau siblarà sei bèllei barqueirolo,
En batènt sus soun tambourin.

Arribes au mitan dóu siècle dei lumiero,
E saras un de sei flambèu.
Dei coumpagnoun qu'auras sara longo la tiero,
E davans tu vendran desplega la bandiero,
Toun paire e toun peirin, moun bèu !

Iéu te vési deja que landes sus la lici,
Coumo un courrèire lèst e gai :
Dins aquélei grand jue jamai saras nouvici,
E ti courounaran, emé grando justici,
Car n'auras merita bèn mai !

M'arrèsti, moun ami, coumpréni que mei rimo
Saran pas proun digno de tu ;
Qu'en viant ço que saras dintre la vido intimo,
Faudrié 'no liro d'or e de noto sublimo,
Pèr canta tei bèllei vertu.

Aro m'en vau bèn luen vèire ma cabaneto,
A travès terro, à travès mar.
Adiéu. Fau pa 'ublida, quand auras fa nouneto,
De dire à toun bouen paire, en li fasènt bouqueto,
Que siéu lou Felibre de Lar.

Lou 21 de Juliet 1868.

LA VAL[illegible]

A [illegible]

[illegible]

Ma caro [illegible].

Sian ana, [illegible] Valentino. N'en sian [illegible] countènt. Voudrien [illegible] d'agradiéu aquéu [illegible] qu'eilavan. Ma [illegible] biais.

Anserian [illegible] vounge ouro [illegible] Jousè Berengié.

Se voules saupre [illegible] en quauque[illegible] mot. [illegible] l'amistranço dou [illegible] que tout. jouissent [illegible] coumfianço de-segur [illegible].

Vous faire saupre, ma [illegible], co qu' aven fa dins les tres jour dou viagi, vouéi. pas v'entamena. Vous dirai tant soulamen qu'es esta tres jour de noneço.

La Valentino es un d'aquélei vilàgi dóu terradou marsihés, que lou canaù a fa riche. De gràndei minoutarié que vesès de drecho e de gaucho, dounon à sa poupulacien lou móuvemen d'uno vilo de trafé. Tambèn, se coumprèn lèu que degun li fa figuro.

Ço qu'es de remarco, tant à la Valentino qu'eis Acate e à Sant-Menet, es que la prousperita, que, dins leis àutreis endré, rènde tròu souvènt lou pople mescresènt e sènso fe, a fa dins aquélei paròqui un efèt tout countràri. Sabon respeta, coumo se dèu, la religien e sei ministre e laisson de caire leis embouis de la poulitico.

Coumo avian proumés à Berengié de li douna de nouéstei nouvello, veicito ço que li mandèri uno quingenado après nouesto vesito :

A Jousè Berengié.

Sabiéu pas iéu qu'èro tant bèu
Ni tant riche voueste terraire ;
Qu'en pertout vesias de castèu
De l'ancian tèms e dóu nouvèu,
De meraviho de tout caire.

Sabiéu pas iéu que l'óulivié
Creissié dins vouéstei valounado,
E que dintre lei pradarié
S'espandissien de grand poumié
Qu'avien uno frucho daurado.

Berengié, sabiéu pas nimai
Qu'au mitan d'aquélei renguiero.
Se ves tant bello que noun sai,
Cargado de fru mai que mai.
De bèllei cepo de figuiero.

Oh ! coumo es bèn vouesto païs !
Es la Tempé dóu viéi Ouraci.
Se reveniè dóu Camp-Alis,
En vesènt aquéu paradis
Cantariè l'Amour e lei Graci.

Oh ! que mi souvendrai long-tèms
De la galanto Valentino !
Dei jardin qu'arroson tant bèn
Lei regolo e leis amoulèn
Que descèndon de la Tourbino !

D'aquélei grand minoutarié
Ounte, que fague vènt o pluèio,
Lou blad se lavo e piéi se trié.
Se seco, mounto, e pèr darrié
Vèn se jita dins l'entre-muèio !

Berengié, l'ome es pensatiéu
E se demando emé couràgi :
Mai quinte es dounc l'esprit de Diéu
S'aquéu qu'es ome coumo iéu
Councebe de tant grands óubràgi ?

Diéu qu'a fa l'uiau e lou tron,
Lou bèu tèms emai la tempèsto,
A fa nèisse lei Vaucanson,
Lei Mirabèu e lei Danton,
Lei boueno e lei marrìdei tèsto.

Es éu que menavo à prepaus
Lou coumpas d'aquel Archimedo
Qu'à travès champ, à travès baus
Vous preparavo lou canau
Que coustejo vouéstei pinedo.

Berengié, vès ! v'asseguran
Qu'aquéleis ouro de delìci
De nouéstei couer s'escarfaran
Se vesès un jour Garlaban
Cabussa dins lou precipìci ;

Se l'Uvèuno de-vers sa fous,
En reculant emé magagno,
De sei garagai souloumbrous,
Ei Sant-Jaqueiren malurous
Refusavo sa bello eigagno...

Gramaci tóutei tant que sias,
Ami, parènt, enfant e fiho !
Sabèn coumo nous traterias.
Leis agramen que nous pourgias
Èron pas rèn de pacoutiho.

Ricard, v'óublidaren jamai,
Nimai vous, gènto boulangiero.
Fiche! voueste andalous es gai,
Coumo un mistrau que pouerto esfrai
Quand bramo adaut sus lei coustiero.

En lou viant landa sus lou gres,
Sacherian coumo travaiavo;
E v'aguerian vite coumprés :
Sènso éu erian rasa de fres...
Ah! paure, brulavo la draio.

Fouguè pèr nautre, Berengié,
Bèn agradanto la partido;
Parlaren toujour voulountié
De vautre e de voueste quartié,
Tant que Diéu nous prestara vido.

Oublidés pas nouéstei respèt
A-n-aquelo damo gentouno,
Qu'emé soun biais fach à souvèt
Venguè nous vueja lou cafè
Dins seis escudèlo mignouno.

Fès-li merci, pèr tóutei dous,
De soun amablo gentilesso.
De vèire soun entrin courous,
Trouverian soun cafè goustous,
Coumo lou la d'uno divesso.

NANOUN E SIDONI

Pèr la fèsto de Sant Sèr anerian à Pèi-loubié, mounte arriberian sus lei nòu-v-ouro de matin. Eiçò èro en milo vue cènt seissanto-nòu. Mounterian à l'ermitàgi. La soulitudo aquéu jour n'en èro pas uno. De tóutei lei paròqui de l'environn se li èro acampa de mounde. N'en avié fin-que de Gemo e de Sant-Jan-de-Garguié.

Quand aguerian dina, lou pople s'enanè qu d'eici qu d'eila, e fouguerian tres que passerian pèr Gènti e Margaian.

Sus la ribo dóu valat dei Naisso, un pastre gardavo soun escabouet de fedo, e cantavo un èr pas mau plasènt, que repetavo emé soun calamèu de cano.

En nous vesènt, metè à la pòchi sa museto, e nous rendè graciousamen noueste bouen jour. Li demanderian que nous faguèsse lou plesi de nous juga quaucarèn de soun repertòri. Nous respoundè qu'èro un paure musician, e qu'emé la meiouro volounta dóu mounde nous desclaravo que se n'en sentié pas capable ; mai que, se nous èro tout-un, nous countarié uno istòri dóu quartié.

Voulountié, faguerian tóutei. E dóu-tèms que soun chin chaurihavo, veicito ço que nous diguè em'un biais tout galoi :

Èro pas inquiet Mèste Sidòni. Sa fremo èro véuso d'un premié, quand se maridèron à Vau-venargo, eila darrié Santo-Ventùri.

Gaire après lou sacramen descendèron la Grand-Couelo e venguèron faire tèsto à Margaian. Mèste Sidòni èro un enginaire numerò un; travaio à pres-fa, en roumpènt de campas tres jour de la semano, e lei tres àutrei jour fasié lei viàgi de Marsiho. Èro lou messagié de souto-barro.

Un dissato de matin que Mèste Sidòni èro au viàgi, Nanoun (li disien Nanoun à la Vau-venarguenco) entendè manda de pèiro au fenestroun. Lei pouerto an ges de martèu, dins lou terraire de Pèi-loubié; vaquito perqué fau manda de pèiro.

— Qu l'a 'n bas? cridè Nanoun esfraiado.

— Un paure travaiadou bèn las, un oubrié que vèn de Paris e que vous demandarié...

— Que dias, l'ome, fè Nanoun en lou desroumpènt, dias que venès dóu Paradis?

— Ah! noun... noun!

— Sabès que mi dison Nanoun? Alor va crési bèn que venès dóu Paradis.

— Si, si, bravo Misè Nanoun, vèni dóu Paradis.

Nanoun, que tout-bèu-just se desparpelavo, subran s'atrenco à soun biais, e dins un vira d'uei ve-l'aquito que duerbe la pouerto.

— Intras, digas-mi lèu, vous que venès dóu Paradis, se couneissès pas moun premier ome, moun paure Bàqui?

— Ai! bello de vous, coumo voulès pas que lou counèissi! Amount se couneissèn toutei.

— Digas-mi s'es urous... Que fa dins l'autre mounde? Digas...

— Fa, pecaire! ço que fasié avans de mouri. Que voulès!...

— O moun paure Bàqui! dèves pas mau èstre espeiandra, se fas adaut lou rebroundaire... Se li mandàvi uno vèsto, vous n'en cargarias?

— Voulountié... tout ço que voudrés li pourtarai.

— Mi farés bèn plesi... Ai pòu encaro d'uno cavo... Mi sòngi que dèu pas èstre tròu carga de mounedo; que n'en dias?

— Auriéu pas ausa vous va dire, respoundè l'estafié; mai perqué mi metès au camin, vous dirai, boueno fremo, qu'a ni sòu ni maio. L'autre jour plouravo, en parlant de vous.

Lei lagremo venguèron eis uei de Nanoun.

— Se sian espargna quaucarèn emé Sidòni, se li va mandàvi?

— Oh!... vous respouéndi qu'en recebènt la vèsto recebra l'argènt, faguè lou rejouï. E pouédi vous dire que se la vèsto li fa plesi, l'argènt li fara ges de peno.

— Sidòni se fachara pas; va fariéu pèr éu.

Nanoun pourgissè au farcejaire de pan, de vin e de froumàgi.

— Dóu-tèms que vau cerca l'argènt, venguè, manjarés uno crousto e béurés un còup.

E Nanoun anè prene lei cènt escut dins lou gardoraubo.

— Vès! Moussu, faguè Nanoun en plourant, mi rendès un gros servìci. Fès-li saupre que l'ai jamai óublida;

[illegible] aquéste [illegible]
[illegible] journau, e que [illegible]
lonje que [illegible]

Lou Parisen [illegible] d'oustau ! . . .

[illegible] à Nanoun [illegible] blida ; li [illegible] prenèn lou trave- [illegible].

La Van-venarguenc [illegible] moun paure Baqui [illegible]

Èro dès [illegible] Sidoun.

— Se sabiés, Sidoun [illegible] Nanoun [illegible] ti faches. T'aurien [illegible] velous à Baqui . . . [illegible]

— A Baqui ?

— O, à Baqui.

— Ti sies leissado [illegible] tado, la vèsto, à Baqui ?

— Es un ome dou Paradis [illegible] deis Agan. L'a vist [illegible] nouvello. Dis qu'adamount [illegible] v'èro à Van-venargue . . . [illegible] plouro . . . que . . . que sabi iéu. [illegible] lei cènt escut dòu gardo-raubo.

— Ah ! pèr lou cop ! cridè Sidoun, s'ère esta que la vèsto, paciènci encaro ! mai li douna l'argènt, acò passo la rego. Ti cresiéu pas tant cougourdo, Nanoun. Bouto ! lou troubarai, toun messagié dòu Paradis. Quouro a parti ? De mounte es que s'es envoula ?

— A mounta dóu degoutau. Se s'es pas entravessa, dèu avé passa Baile, e sarié à la bastido dei Masco ; anavo d'un bouen pas.

Sidòni encambo soun gimèrri, e ve-l'aquito en rèn de tèms de dela dóu trincas. A leissa à drecho Sube-roco, l'Estang. Cóuquiho, e arribavo ei vigno de Baile, quand ves mounta vers lou Barda un ome qu'a l'èr pressa e qu'a 'no vèsto de velous.

Acò 's acò, si dis. Estaco soun muou au pèd d'un rouve, mounto, en courrènt e en boufant, lou premié coulet, e arribo adaut tout susarènt, au mitan dei mourven ; mai, de Parisen, pas mai que sus la man.

Lou gaiard, que l'avié vist veni, li fè lou coupo-cuou, descendè pèr l'uba, arribè vers lou rouve, encambè la bèsti, e, adiéu, moun ome !

Quand aguè coumprés, Sidòni, que lou laire avié descampa, descendè vers lou rouve ; trouvè l'aubre. mai de gimèrri, lou panto ! n'en trouvè plus. Pièi veguè aperalin, de dela de Maurèli, un cavalié que s'amusavo pas ei countour.

Revenguè à Margaian, Sidòni, espeloufi coumo uno galino bagnado.

— Qu'as fa, li diguè Nanoun, l'as aganta toun moussu ?

— O, l'ai aganta.

— E lou muou ?... mounte es lou muou ?

— Lou muou ?

— O, lou muou... que n'en as fa ?

— E bèn, ve ! Nanoun, ti vau dire lou fin mot. Ai coumprés qu'aquel ome èro pressa, e mi siéu di : que

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

LA CROUS DE PROUVÈNÇO

—

Es necite, crési, de douna quàuqueis esplicacien pèr ço que regardo la Crous de Prouvènço.

L'a proun gènt que dison que l'idèio d'enaussa aquéu mounumen, coumo un ate de recouneissènço à Diéu, qu'a garda la Prouvènço dei malur de la guerro, es vengudo dóu Ciéucle de la Crous, de Rousset ; e dins sa prefàci dóu *Libre de la Crous*, lou savènt bibliou-tecàri de la vilo de Marsiho, V. Liéutaud, repèto lou dire dóu mounde. Mai ni lou mounde ni l'autour de la prefàci dounon lei detai que mi sèmblon pamens necessàri.

Estènt que lou *Libre de la Crous* sara, seguramen, dins l'aveni, regarda coumo un testimòni autentique, pèr l'istòri dóu mounumen, mi sòngi que counvèn de li ajusta ço que li manco, en fasènt counèisse au publi de que biais es vengudo la primo idèio d'aquelo bello coustrucien.

Cadun sabié que dempièi quàuqueis an lei marridei tèsto avien abasima la Crous de boues que leis estudiant de-z-Ais avian aubourado en milo vue cènt quaranto-dous. Souvèntei fes, bèn avans la guerro, e meme avans milo vue cènt seissanto-nòu, l'abat Meissounié nous parlavo d'aquelo proufanacien, e, dins

mai que d'uno de nouéstei reúnien, avié cerca à nous faire coumprene que sarié bèu pèr nouesto soucieta se fasian mai enaussa. sus la mountagno, lou signe dòu salut.

Aquelo proupousicien de l'ome de Diéu èro aplaudicho tóutei lei fes que la metié en avans.

Se faguè pièi uno coutisacien. Èro pas richo nouesto soucieta. Voulian remplaça le Crous de boues pèr uno autro Crous de boues. En aquelo circoustanço, coumpousèri la pouèsio qu'anas vèire, pèr la legi dins uno assemblado generalo.

Avian deja acampa pèr aquelo despenso uno soumo de cènt escut; erian sus la fin de Mai de milo vue cènt setanto. L'òurizoun de la poulitico èro toujour que ja carga, e vesian que la sourniero mountavo, mountavo!...

Que faire? se diguerian; fau espera, pu tard veiren. Es pas lou cas de faire aro un travai que la guerro pòu empourta; e bouen fouguè la pensado, car fouguè tristo e malurouso aquelo annado de [illegible]. Noueste or e noueste argènt an passa à [illegible].. e doues bèllei prouvinço que nous a [illegible] [illegible] relargon d'autant lou terraire de l'enemi.

La pas fouguè signado...

La Franço alor respirè; l'espravant èro passa. Maitenian la tèsto clino, e noun ausavian dire que l'aun siguèsse nouestro. Es alor pamens que revenguerian à l'idèio de plaça 'no Crous sus lou mount Santo-Ventùri. Avian l'argènt e la bouono voulounta. restavo plus que de metre la man à l'obro.

Mai la nouvello s'espandissè dins l'envirounanço.

Dins Ais faguè brut. Se parlè plus alor d'uno Crous de boues, mai d'uno Crous mounumentalo de fèrri. Èro de crèire que touto la Prouvènço se metrié de la partido, pèr faire quaucarèn de bèu e de courous. Se diguè entandóumens qu'aquelo Crous s'apelarié la Crous de Prouvènço, e sarié peréu un mounumen de recouneissènço envers Diéu, qu'avié tengu luen dóu Miejour leis armado d'aquéu pople furious qu'avié desavia e rouina tant de prouvinço de nouesto malurouso patrìo.

Ei Sòci dóu Cièucle de la Crous.

Lou vièi mounde rouman, quasimen à l'agòni,
Poudié plus arregi lou pes de sei grandour;
Lei barbare dòu Nord roudavon à l'entour,
Furiéus e menaçant coumo soun lei demòni;
E voulien descarga sus lou grand patrimòni
Sei coulèro deis ancian jour.

Dóu mounde entié, pamens, èro encaro mestresso,
Roumo, que fin-qu'alor avié cregnu degun.
Dins lei pu luen climat sei couse, sei tribun
Soustenien enca 'n pau, pèr forço o pèr finesso,
Aquelo ounnipoutènci à l'estat de feblesso,
Qu'anavo bèn lèu toumba 'n frun.

Èro dins un moumen de doute e de cregnènço;

L'avié dins leis esprit quaucarèn de counfus.
Dins lou tèmple dei diéu l'encèns brulavo plus.
Lei prouscricien arràji èron en permanènço,
E coumprenènt l'efèt de sei lònguei vióulènço.
Cesar avié pòu de Brutus.

Se saup que touto car èro alor courroumpudo.
Dins leis amo l'avié plus rèn de generous :
L'avié que meichantiso, e desordre e degoust.
De vertu n'avié plus ; mai l'ouro èro vengudo
Qu'aquelo umanita que semblavo perdudo
Sarié sauvado pèr la Crous.

Èro pamens la Crous l'aubre de la tourturo,
Un lie d'espiacien, quaucarèn d'infamant,
Ounte lei grand larroun, lei pervers, lei meichant
Que de sei crime avien esfraia la naturo,
Vujavon, au mitan dei bram e deis injuro,
Sa darriero gouto de sang.

Es sus aquelo Crous qu'adaut d'uno mountagno,
L'Enfant en qu lei Màgi au jas de Betelèn
Avien presenta l'or e la mirro e l'encèn,
Carga de nouéstei fauto e de nouéstei magagno,
Pèr adouci soun paire e destourna sa lagno
Èro mouert, éu qu'èro innoucènt.

En mourènt sus la Crous, voulié que sa dóutrino
Dins leis oumbro d'alor pourtèsse la clarta,
Que pèr lei couer gauvi fouguèsse la santa ;

E pèr tant de malaut uno essènci divino,
Un baume benfasènt, nouvello medecino
Que garirié l'umanita.

E la Crous s'aubourè trelusènto de glòri
Sus tóutei lei mountagno e tóutei lei cresten.
Fouguè plus un engin d'ounto ni de tourment.
De noueste Redemtour remembrè la memòri ;
E la vian, se legèn lei pajo de l'istòri,
Sus lei pu richei mounumen.

Es en vesènt la Crous amoundaut dins leis aire,
Envóutado de rai bèu coumo lou soulèu,
E mounte se legien de mot de bouen counsèu,
Que lou grand Coustantin, aquéu sàgi emperaire,
Ansin assegura que sarié triounflaire,
Diguè : Vous adòri, moun Diéu !

Quand à Toulbia Clouvis aguè l'entre-lusido,
Coumo dirian l'istint qu'em'un pau de secous,
Poudrié doumta bessai l'Alemand vanitous,
S'escridè de bouen couer : O grand Diéu de Cloutildo !
Douno-mi toun ajudo, e la guerro finido,
Saras moun diéu, Diéu de la Crous.

Quand dins l'àgi mejan l'Aràbi fanatique,
Riche alor, pouderous e guerrié delirant,
Bèn luen avié pourta la terrour dóu Couran,
E que pèr seis entrigo e soun biais satanique

Tenié souto sa lèi lou terraire biblique,
La Palestino e lei Lue-Sant,

A la voues d'Urban Dous e de Pèire l'Ermito.
En cridant : Diéu va vòu ! leis ome d'aquéu tèm
S'acampon pèr cènt milo e se mesclon ensèn.
La Crous ! vivo la Crous ! Rèn tant nonn leis encito
Meton à fuec e sang lei pople fatimito
E deliéuron Jerusalèn.

Es la Crous, meis ami, qu'a reviéuda lou mounde
En li dounant la pas, l'ordre e la carita,
En counsoulant lei couer de boueno voulounta,
En courounant de flous la vertu que s'escounde
Enfrumino à sei pèd l'ourguei e lou counfounde
Pèr nòus douna la liberta.

Lou councile assembla dins Roumo, la grand [illegible]
Pèr cerca lou remèdi à tant de mau afrous
Qu'an fa dins leis esprit d'escrivan [illegible]
Es uno soucieta savènto, santo, abilo,
Que vòu rèndre à soun Diéu lei [illegible]
Es un grand ciéucle de la Crous

E bèn ! glòri à la Crous ! [illegible]
Siguen soulide e fouert, [illegible]
D'aquélei saventas e [illegible]
Qu'escupien contro Diéu [illegible]
En nous parlant de sa [illegible]
E pousson lei [illegible]

Anen ! fraire, au mitan d'aquelo mar rebello,
Mounte bramo encagna l'esprit deis auragan,
Naveguen sènso pòu, tenguen fouert leis auban ;
E que sèmpre la Crous siegue la boueno estello
Que guide nouesto nau vers leis aigo tant bello
Dóu sant e divin Oucean !

Premié de Mai 1869.

LA BOUSCARIDO

Un jour que lei[1] journau avien parla d'uno pouësio miéuno courounado dins un councours, un moussu qu'óucupavo uno plaço que valié la peno, dins lou servìci dei finanço, mi n'en demandè uno coupìo. Pèr counsenti à-n-uno demando ansin, mi siéu toujour fa tira la mancho. Li faguèri ges de responso. Mai quauque tèms après mi venguè à l'idèio de li dedica la pèço qu'anas vèire.

A Moussu Vacher de Montguyon, sout-direitour dei Countribucien indireito.

I

De l'oumbro de moun ermitàgi,
Mounte canton leis auceloun,
Vèni, Mèstre, vous faire óumàgi
D'aquesto pichoto cansoun.

II

Canto, gentouno bouscarido :
L'aureto pounchejo amoundaut.
L'a d'agneloun sus lou coutau ;
Lei vanado n'en soun garnido.
Canto, gentouno bouscarido,
Canto leis èr que mi fan gau.

Canto lou jour que va mai nèisse
Pèr faire espandi lei boutoun ;
Canto ta pichoto cansoun
Au moumen que lou vies parèisse.
Canto lou jour que va mai nèisse,
Canto la plano e lou valoun.

Canto de ta voues tant douceto
Lei pimparrello au bord de Lar,
Que soun bluro coumo la mar
E bello coumo d'esteleto.
Canto de ta voues tant douceto
Lei poutouneto dóu vènt larg.

Deja clarejo la mountagno ;
Se ves de nèblo aperalin ;
Rougejo la cimo dei pin,
Chasco erbo a sa gouto d'eigagno.
Deja clarejo la mountagno :
Bouscarido, o lou bèu matin !

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Sus les [illegible]
Lou jour [illegible]
Co[illegible]
Que treinson [illegible]
Sus les [illegible]
[illegible]

Vesi d'espigno dangeirouso
Mesclado à flour de l'aubespin.

E l'a toun nis aqui dedin !...
O bouscarido ! o maire urouso !
Vési d'espigno dangeirouso,
Diéu ti garde de tout chacrin !

De rai de fuc brulon la terro ;
Mai l'auro que vèn dóu pounènt
Refresco l'aire entandóumen.
Long dóu valoun tant fresc coumo èro,
De rai de fue brulon la terro.
Bouscarido, dins lei mourven,

Canto enca 'n pau de ta voues fino
La preguiero que fas à Diéu,
Ei premíé matin de l'estiéu
Ajoucado dins l'aumarino.
Canto enca 'n pau de ta voues fino,
Bouscarido, toun riéu-piéu-piéu.

Vène canta dins lei lambrusco.
Se lei gran soun encaro verd,
Li troubaras, estiéu-ivèr,
De vermenoun dintre la rusco.
Vène canta dins lei lambrusco,
Bouscarido de moun desert.

Lou soulèu que deja davalo,
Luen, dins lei mar, dins lou grand gour,
Revèn deman, aduant lou jour ;
Baiso la roso de Bengalo.

Lou soulèu que deja davalo
Revèn deman. revèn toujour.

Bouscarido, que sies gentouno,
Cantaras mai teis èr nouvéu,
En voulastrant dins lei canèu,
Requinquihado e countentouno.
Bouscarido, que sies gentouno,
Pèr iéu teis èr soun toujour bèu.

Quand vendra la fin de moun viàgi,
Dóu viàgi que tant lèu finis,
Dins l'óuciprès dóu Camp-Alis
Faras entèndre toun ramàgi ;
Quand vendra la fin de moun viàgi,
Dins l'óuciprès faras toun nis.

III

Vès-aquito ma bouscarido.
L'ai facho espeli que pèr vous,
De Montguyon, s'a voueste goust,
Troubas qu'es proun bèn espelido,
Vès-aquito ma bouscarido :
Se sias countènt, va sian touei dous.

Lou 21 de Mai 1869.

LOU COUNCILE

—

Adrian Peladan es un catouli counvincu e sincère. Es l'autour de proun óubràgi, tóutei counsacra à la defenso de la religien.

Avans lou Councile que devié se durbi à Roumo lou vue de Desèmbre milo vue cènt seissanto-nòu, faguè saupre eis abouna de la Semano Religiéuso, pichot journau qu'éu-meme dirijavo à Lioun, qu'avié l'intencien de prepara uno obro franceso, emé lou councours de tóutei lei pouèto de la nacien ; qu'aquelo obro s'apelarié : *La France à Rome*, e sarié dedicado au grand Papo Pìo Nòu ; ço que sarié pèr lou Soubeiran-Pountife, e pèr lou sant-sèti de Roumo, un testimòni de soumissien e de fidelita.

Aguèri couneissènço dóu numerò qu'espandissié l'idèio dóu sàgi Peladan, e vouguèri, emé ma lengo de felibre, mi metre de la partido.

Cènt cinquanto pouèto de la Franço, siegue en lengo franceso, siegue en latin, siegue en dialèite de prouvinço, respoundèron em'un ounourable entrin à-n-aquelo demando dóu publicisto catouli.

Veici la pèço que li mandèri, e qu'es estado coumo uno proufecio dei malur qu'an toumba sus la Franço. Se trobo à la pajo 190 dóu libre de Peladan.

Sèmblo qu'ausès passa dins leis èr, à chasco ouro,
De crid que vous sarron lou couer.
Sarié-ti, coumo antan, uno maire que plouro,
Disènt que seis enfant soun mouert?

La pauro umanita, pecaire! es bèn malauto.
L'ome s'es aluencha de Dièu.
Plego souto lou pes de seis anciànei fauto
E la fèbre lou rouigo vièu.

Qu es dounc que mi dira se l'aura sus la terro
Un remèdi pèr tant de mau,
Quand ausi lei febrous esmòugu de coulèro
Crida que l'a ges de malaut?

De remèdi n'a qu'un : sara la sourço puro,
Aboundanto dóu Vatican ;
E Roumo sauvara, la fe nous v'asseguro,
Rachèl que plouro, e seis enfant.

Roumo, se tei Cesar ti fèron richo e bello,
Pèr vanita, pèr ambicien,
Pèr nautre catouli, sies la ciéutat fidèlo,
La grando rèino dei nacien.

Quant de vilo, avans tu, sèti de grands empèri,
Esvalido coumo lou fum,
Èron de fourniguié de sàgi emai d'arlèri!
Vuei regardan : l'a plus degun.

Babilouno, Menfis, que soun-ti devengudo?
E Tebo qu'avié cènt pourtau?
E la bello Tadmor, la sultano perdudo
Dins soun desert ourientau?

Tu, Roumo, quand as vist que tant de vilo anciano
Soun devourido pèr lou tèm,
As coumprés que d'amount uno man soubeirano
Contro lei siècle ti soustèn.

Tóutei toumbon en frum : souleto sies eterno,
E pouertes em'un noble amour,
Leis sànteis armarié d'aquéu qu'en tu gouverno,
O rèino ! la nau dóu Segnour.

Leis erso de la mar, d'aquelo mar neblouso,
Móugudo pèr l'esprit dóu mau,
Vanegon dins lou toumple e boundon souloumbrouso
Coumo pèr enclouti la nau.

Lou piloto es adré ; mai la besougno es rudo.
Matalot, tenès leis auban !
Batelié, de pertout adusès-li d'ajudo,
Courrès ! car lou dangié es grand.

Vautre, emperaire, rèi, que gouvernas lou mounde,
Dèurrias avé quasimen pòu ;
L'a souto vouéstei trone un grand fue que s'escounde,
E que deja brulo lou sòu.

S'arribavo un moumen qu'uno lavo bouiènto
S'escapèsse d'aquéu volcan,
Rèn pourrié vous sauva de l'avalanco ardènto
Que coumbourririé tout subran.

D'ounte es que vèn lou mau, soubeiran de la terro.
Se lou volcan es aluma,
E sus aquelo mar. quand rounfio lou tounerro,
E se dins l'aire s'es fourma ?

L'óuràgi dei passien e dei faussei dóutrino
Qu'an desavia tant de cervèu,
Es que v'avès vougu. Picas vouèstei peitrino
E saludas lou sant drapèu.

Vers Roumo la grand vi[illegible] [illegible] la nau de Pèire
S'acampo l'[illegible] vòu
Dei prelat catouli que fara gau de vèire
A l'entour dóu grand Pio Nòu.

Leissas-leis arriba pèr lei sàntei sesiho,
A travès terro, aigo, desert ;
Diéu lei mando eiçávau coumo autant de Messio
Pèr lou salut de l'univers.

Se dounavias d'envanc e d'ajudo au Councile,
Lei pople devendrien meiour ;
Pèr lei rèndre soumés vous sarié pu facile,
Quand sarien soumés au Segnour.

Es d'aquéu soulet biais que vendra lou bèn-èstre
E l'anciano pas de l'oustau.
Anen, d'aut ! coumandas : prince, sias enca mèstre ;
Coupas lei racino dóu mau.

Sabès coumo se dèu vous venja deis injuro
Que soun facho à vouéstei nacien ;
Perqué, prince crestian, contro tant d'impousturo,
Assoustas pas la religien ?

Dempièi long-tèms leissas ennegri pèr lou vici
Tout ço que l'a de pu courous.
Coumo adounc vesès pas qu'uno talo injustici
Un jour retoumbara sus vous ?

Tambèn vous sias trufa de Diéu e de sei prèire,
Coumo leis escrivan dóu tèms.
Sigués d'ome nouvèu, recoumenças de crèire ;
Alor viéurés libre e countènt.

Leis escabouet perdu, quand veiran que sei pastre
Revènon dins lou bouen camin,
Leissaran peravau la rudo e lou mentastre,
Pèr courre dins lei prat divin.

Lou 19 de Jun 1869.

OUMAGI A FLORIAN

—

Arribo que l'ome a d'aquélei fantasié que pouedon pas s'esplica. E vau vous dire ço qu'es que mi fa parla ansin.

Lou Maire d'Anduzo fè saupre pèr lei journau qu'anavo establi lei Jue Flourau dins sa vilo. e que lei pres gagna dins lei councours sarien deliéura lou trege dóu mes de Setèmbre milo vue cènt seissanto-nòu.

Èro vers lou mes de Mai de la meme annado qu'aviéu legi dins lou *Mémorial* d'Ais l'anounço d'aquelo fèsto.

La mencioun ounourablo de Beziés m'avié douna d'envanc e bessai un pau de croio. Mi metèri dins la tèsto de mi presenta au councours em'uno pèço prouvençalo, emai deguèsse se li recebre que de pèço de pouësio escricho en lengo franceso.

Lou sujèt mes au councours èro : *Oumàgi à Florian.* Ah bèn ! faguèri, qu noun risco noun prèn pèis. Se refuson ma pèço pèr ço que sara escricho en lengo felibrenco, aqui n'en aura pas pèr se metre la pèiro au pies. Aurai rèn à dire, perqué saran dins soun dre.

Florian èro neissu pas luen d'Anduzo, au castèu de sa famiho, dins uno d'aquélei bèllei valounado qu'avié éu-meme tant bèn depintado dins soun *Estelle*.

Degun aguè d'egard pèr ta grando sagesso,
E venguèron pèr tu leis ouro d'amaresso
E lei tourment de la presoun.

E d'aquelo presoun mounte t'estransinaves,
Ah ! n'en vesiés dei tiéu que sourtien pèr mouri !
Ero de vièis ami, de parènt que plouraves.
Èro esmóugu toun couer, e tristamen sounjaves
En ço que restavo à soufri.

Uno tèndo de dòu s'estendié sus la Franço ;
S'auvié plus que de crid dóu Miejour fin-qu'au Nord.
Grand èron lei desastre e grando lei soufranço ;
E quasimen lei couer perdien touto esperanço
Quand venguè lou nòu Termidor.

Termidor ti fa libre ! Agues plus souvenènci
De tant de marrit jour aro passa pèr tu ;
Respiro libramen, jouïs dins lou silènci
D'aquelo liberta qu'óutrajo em'impudènci
La bando deis ome perdu.

Mai va faras pas long. Que li fa que t'enciton
A viéure urous ? De mau n'as mai que noun parèi.
Se ves que pau à pau tei forço periquiton,
E que touei bouens ami fau qu'à la fin se quiton,
Coueste que coueste ! Acò 's la lèi.

Tout-bèu-just dins lou croues vènon de ti descèndre,
Qu'aquéleis enrabia, fue gres de la terrour,

Bourrèu sènso merci que vouelon rèn entèndre,
Dei pu bèu mounumen fan un mouloun de cèndre,
E pièi li danson à l'entour.

E souto la destrau d'aquélei famelique
Qu'avien mes dins toun sang lou germe de toun mau,
Lèu se vegnè toumba lei lèio d'aubre antique,
Lei fouent e lei palais, lei maubre e lei pourtique
Qu'èron l'embelimen de Saus.

De ço qu'aviés ama plus rèn aro li rèsto ;
Fau qu'aquélei bandi sènso amo, sènso couer,
Dins sei bàssei furour, dins sei passien funèsto,
Aqui mounte aviés vist de tant bèi jour de fèsto
Proumenon la flamo e la mouert.

S'èro arriba malur en d'aquélei bramaire
Que meton l'espravènt en pertout mounte soun,
Passo enca! Mai à tu que, sènso ourguei, pecaire !
Aviés tant fa de bèn e tant n'aviés à faire !
Ta mouert fa crento à la resoun.

Esprit juste, escrivan sènso fèu ni coulèro,
Fidèu à tei cresènço as respeta toun Diéu ;
En sàgi filousofe as passa sus la terro,
E quand à la vertu tant d'autre an fa la guerro,
As jamai, tu, beeha d'un fiéu.

Dins lou tèms que viviés de ta pu bello vido,
E que dins toun talènt troubaves toun bonour,

Dei pu tristei passien l'escrivanço agarrido
Leissavo plus d'espai pèr la plumo timido
D'aquéu que voulié resta pur.

Aquelo epoco avié seis oumbro e sei mistèri :
Dóu-tèms que fasien flòri e ta proso e tei vers,
Se saup que de jalous qu'alor fasien l'empèri
Avien leissa mouri de fam e de misèri
Lei Malfilâtre e leï Gilbert.

Urous, tu, Florian, acampères ta glòri
En t'estraviant jamai deis ancian draieiròu ;
E s'aquélei tiran coundana pèr l'istòri
S'èron bèn engarda d'ennegri ta memòri,
De ta sagesso es qu'avien pòu.

Gounzague, Galatèio, Estello, Ruth, Toubio
Leis enfant de tei viho e de tei pu bèi jour ;
Tei Fablo, lou jouièu de la nobo famiho,
Teis Idèio, tei Letro, emai tei Coumedio
Soun d'obro que ti fan ounour.

E quand aura passa lou « siècle dei lumiero, »
Aquéu siècle pu-lèu d'oumbro e d'escurita,
De grands ome de fe sourtènt de la sourniero,
Ensèn escoubaran dins l'eterno póussiero
Lei libre de l'iniquita.

Alor sara lou tèms de la grando justici :
D'acadèmi nouvello e de nouvèllei lèi,

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

LA FIHO DEI ROUMAN

Aviéu vougu assaja dins la pouësìo qu'anas vèire de canta lei prougrès de la reneissènço prouvençalo. Sabiéu bèn que, avans iéu, lei capoulié dóu Felibrige, Roumaniho, Mistrau e d'autre, avien deja, mies que noun poudiéu va faire, coumpli aquelo plego. Dirai meme que lou secretàri de la Soucieta literàri de Beziés mi fasié coumprene dins soun raport de milo vue cènt sètanto, que, mau-grat l'entousiasme de ma Muso, ma pèço manco d'invencien, e que fau que repeta ço que d'autre an di, e que l'a que lei terme que soun chanja.

Counvèni que lou rapourtaire a resoun. Sabiéu d'avanço qu'aquéleis óuservacien mi sarien facho. Mai iéu qu'ai pas l'abitudo de m'espraventa de tant pau, mi siéu fa aqueste resounamen : quand vèn lou mes d'Abriéu o lou mes de Mai, e que lou roussignòu desplego soun bèu repertòri, pèr canta la naturo e lou printèms, fau-ti pèr acò que la bouscarlo s'estaque lou bè ?

Oh ! nàni, vès ! Dins un ourquèstre, tóutei lei musician an pas lou meme estrumen ; tóutei lei cantaire an pas la voues pariero. E se n'en a un, sus lou noum-

bre, que siegue pu fouert que lèis autre, es pas uno resoun pèr que lèis autre si taison.

Es en resounant d'aquéu biais qu'ai vougu tambèn brula ma pougnado d'encèns à la divesso.

A Vénus.

Jam nova progenies cœlo demittitur alto.
VIRG. *Eclog.*

« O princesso que sies tant bello !
Qu'as tant de gàubi e de vertu !
Quand viéu ta caro virginello
E ta bouco tant riserello,
Tròbi rèn de pu bèu que tu.

« Emai rodes dins lei garrigo,
Dins lei coumbo e dins lei valoun,
Que ta courouno, noblo amigo,
Siegue entrenado emé d'ourtigo,
Iéu ti farai milo poutoun.

« Quand s'auve dintre la taiado
La musico dóu bouscatié,
Se coumpren bèn, dins sei roulado,
Que sèmpre sies la bèn-amado
E la coumpagno dóu mestié.

« E sies-ti pas dins l'óuliveto ?
Dei perevouso óuliveiris
As-ti pas fa la cansouneto ?
En vanegant dins lei branqueto,
Caduno emé tu canto e ris.

« Sies en pertout dins lou campèstre,
Long dei ribas, long dei coulet ;
Dins lei mas mounte es lou bèn-èstre
Sies au coumandamen dóu mèstre ;
Sies à la taulo dei varlet.

« Ami ti vèire emé la maire
De l'enfantounet que s'endrouem ;
Em'elo vibes à soun caire,
Quand li canto, pèr lou distraire,
La cansouneto dóu sant-souem.

« Antan, se dins uno cabano
Intravo la fam o la mouert,
Souleto alor, o soubeirano !
Anaves, de la castelano,
Durbi la bourso emai lou couer.

« Sàbi quinto fouguè ta glòri
Dins lou bèu tèms dei Court d'Amour,
E mai que d'un còup, dins l'istòri,
Ai legi coumo fèron flòri
Teis ami d'aquélei bèi jour.

« Quand, partido de la Prouvènço.
Lei quatre fiho de Ramoun,
Luen dóu Rose e de la Durènço,
Pèr sei vertu, pèr sa plasènço,
Èron rèino de grand renoum,

« Ères, tu, sa boueno coumpagno ;
Aviés ta part dins soun bounur ;
E se de-fes, dins sa magagno,
Lou sort l'adusié quauco lagno,
Tristo, cantaves sei malur.

Cantaves emé lei troubaire
Lei joio e lei peno d'amour.
Ti venié d'amour de tout caire :
N'aviés emé lei travaiaire
E dins lei castèu dei segnour.

« Ères alor, o ma divesso !
Amado dei vièi, dei jouvènt ;
Amourouso, sènso feblesso,
Ères dei sàgi la mestresso ;
Ères la rèino dei savènt.

« Alor, coumo aro, tei paruro
Èron pas de viésti d'emprunt ;
E se fas tant boueno figuro,
Es que ti vèn d'après naturo,
E que dèves rèn en degun.

« Vias de damo qu'an bèu caràgi,
Que sèmblon bello e qu'an lou fiéu ;
Mai lei courau de soun visàgi
E lei countour de soun coursàgi
Arribo que soun pas bèn siéu.

« Tu sies la grand damo coumplido ;
As de tresor pas couneissu.
Sies eterno, gènto e poulido,
Tei perlo soun de flous de vido ;
Sies bello coumo la vertu.

« Ères la coumpagno d'enfanço
De quàuqueis-un dei grand savènt
Qu'après lei malur de la Franço
Aguèron l'urouso estiganço
De fa reviéure lou bèu tèms.

« Avans lei jour d'aquéu malastre
D'autre ti vesien, coumo iéu,
Parti 'mé la clarour deis astre,
Pèr canta Nadau 'mé lei pastre
A la crècho de l'Enfant-Diéu.

« Se remountan pu luen encaro
Fin-qu'au bèu tèms dóu grand Ramoun,
Ti viéu d'ami de bello caro :
Bremound, que tròu d'amour esgaro ;
Blacas, Bertrand de La Manoun,

« Rambaud e Fouquet de Marsiho,
Perdigoun emai Blacasset,
Qu'avevon dins lei grand sesiho
Canta lei bèllei pouësio
Tant que soun estello lusè.

« En siguènt la draio dei Muso
Dins aquéu tèms dei Berenguié,
Se ma memòri noun s'abuso,
Tròbi peréu Claro d'Anduzo,
E Castelano e Pelissié :

« E piêi d'autre. Es longo la tiero
Dei pouderous e dei savènt,
Deis ome de raço guerriero
Qu'enroula souto ta bandiero
Èron la glòri d'aquéu tèms.

« Oh ! coumo l'uiau lou tèms lampo,
Vuei bèn clar, deman bèn escur.
L'a sus la terro, ounte tout rampo,
Tèms qu'acampo e tèms que descampo,
Tèms de joio e tèms de malur.

« Es-ti pa 'nsin, bello princesso,
Que tant long-tèms an di de tu ?
Ères soubeirano mestresso :
Aro sies plus qu'uno pauresso,
Richo pamens de tei vertu.

« Richo e bello sies, o ma rèino !
Sies pu grando que tei tiran ;
E l'envanc que vers tu m'entrèino
Vèn d'un amour que rèn amèino,
E que t'adus de partisan.

« L'a sièis cènts an, dins lou terraire,
D'enemi peginous, catiéu,
Arribèron en counquistaire,
En si diant mèstre triounflaire
D'aqueste païs qu'éro tiéu.

« Acò 's pas tout. Emé sa croio
Lei tiran voulien t'apauri,
Ti despuia, lei bouénei voio,
E deja se fasien grand joio
De pau à pau ti fa mouri.

« De countùni t'an cerca reno,
De paire en fiéu, lei maucourous !
E se soun proun douna de peno
Pèr t'estregne dins ta cadeno,
En n'en sarrant que-mai lei nous.

« Mai lou rèi que d'amount gouverno
E que saup legi dins lei couor,
En davans qu tout se prousterno,
L'a fa saupre que sies eterno
E qu'as jamai pòu de la mouert.

« E iéu l'enfant de la bastido,
L'ami dei flous e dei jardin,
Que pèr ma rèino t'ai chausido,
Vouéli t'ama touto ma vido,
Quouro que n'arribe la fin.

« Noun ! vouéli pas que dins l'empèri,
Entre milo l'ague uno voues
Que vèngue, dins soun refoulèri,
T'apela rèino deis arlèri
O bèn mestresso dei chichoues

« Vouéli que sachon lei renaire
Qu'an lou couer tout clafi de fèu,
Que s'assoustes lei galejaire
Ames enca mies lou cantaire
Que va susta sus un toumbèu.

« Princesso, à tu l'aubre que plouro
Sus leis ouesse de l'Alis-Camp !
A tu l'óuciprès que s'aubouro
E s'aubourara fin-qu'à l'ouro
Ounte lei mouert reviéudaran !

« A tu leis amour que soun puro !
A tu la majesta de Diéu,
E lei bèuta de la naturo,
E lei mountagno e lei planuro,
L'oumbro dei boues, l'aigo dóu riéu !

« A tu lei flous de la pradello
Que soun tant bello, quand Diéu vòu !
A tu, dins la sesoun nouvello,
La musicalo retournello
Que souspiro lou roussignòu !

« A tu lei gràndei pouësio !
A tu l'odo e l'inne divin !
A tu l'inmourtalo armounio
Que canto Diéu e la patrìo
Dins sei meravihous refrin !

« Mai luen de tu, bello innoucènto,
Aquéleis obro de malur ;
Aquélei dóutrino insoulènto
Que renègon Diéu sènso crento
E lauson tout ço qu'es impur !

« Ti vendra de riche en ajudo,
De riche qu'auran de diamant ;
Dins sei palais saras reçudo.
Fen-li, diran, la bèn-vengudo
Eiçò 's la fiho dei Rouman.

« E dirai iéu que ta famiho,
De principi, en aquest païs,
Venguè d'en terro d'Italìo ;
E qu'antan bessai ta patrìo
Èro ei ribo dóu Simoïs. »

Es d'aquéu biais qu'à la princesso
Que vous courounè d'óulivié,
Emé d'estrambord de tendresso
Parlavo, coumo à sa mestresso
Un troubadour qu'avié d'encié ;

Digas, Vidau, quand sènte l'auro
Que boufo dins noueste Miejour,
E quand vès qu'un trone s'enauro,
Per sa princesso qu'èro pauro,
Coumo es countènt lou troubadour !

[illegible] es un miracle ;
Es un [illegible] signe dóu tems ;
Un nouvèu mounde en espectacle !
Lou troubadour èro un miracle
Quand d'avance n'èro countènt.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

FÈSTO DE FAMIHO*

I

Tu que l'a quàuquei mes ei ribo de Gardoun,
Pèr canta Florian pourtères ma cansoun,
Descènde d'amoundaut, àngi que sies ma Muso,
Emé toun viésti blanc e toun èr agradiéu.
Ti farai coumplimen de ço qu'as fa pèr iéu
Dins la gènto vilo d'Anduzo.

L'a plus de jour marrit; es aro lou bèu tèms.
Vène, bello inmourtalo, e cantaren ensèn,
Cantaren lou bounur e la pas dei famiho.
Ve! ma liro es mountado ; arribo, arribo lèu ;
Voudriéu fa resclanti leis èr lei pu nouvèu
Qu'un paire canto pèr sa fiho.

Tu, sa maire, en m'ausènt l'apela d'aquéu noum.
Ti n'en facharas pas, troubaras qu'ai resoun.
Dempièi long-tèms sabiéu tout ço que deviéu faire.
Oublidarai jamai que moun fraire, en mourènt,
Li diguè : Moun enfant, s'un-cop la mouert mi prèn,
Aquéu-d'aqui sara toun paire.

* Lou 25 de Febrié 1870, jour dóu maridàgi d'Anfos Gibert emé ma neboudo, que mi dis « moun paire. »

Ai pa 'ublida nimai que deja bèn malaut.
Coumprenènt qu'arribavo à la fin de sei mau.
O ma souerre! faguè. se virant vers ma fremo.
Ai sounja que prendrias la pichouno emé vous :
Sara vouestro. sara la fiho de tonei dous...
Dins seis uei l'avié de lagremo.

Tu que dempièi vint an sies à la verita.
Fraire, souerte un moumen de toun eternita.
E regardo eiçavau s'ai tengu ma proumesso.
Ti presènti ta fiho. Es aquelo Nini
Que de ta man mourènto aviés vougu beni
Au mitan de tant de tristesso.

Ma fremo e iéu peréu tant que Dién s'a vougu.
Avèn mes dins soun couer l'amour de la vertu.
A jamai varaia dei draio benesido.
Aro, fraire. es aqui courounado de flous.
A la taulo dei noueço. au caire de l'espous
Emé qu passara sa vido.

Es finido ta plego e la miéuno tambèn ;
Dins toun eternita poues retourna countènt ;
Iéu m'en vau libramen cerca dins la naturo
Tout ço que l'a de bèu, de grand e de curiéu,
E v'escriéure à moun biais souto leis uei de Diéu
Dins ma prouvençalo escrituro.

Perdoun, parènt. ami. tóutei mi coumprenès ;
Aviéu un fraire, antan, e l'ai plus, va sabès.

Un fraire es un ami que lou bouen Diéu nous douno.
Falié bèn quàuquei mot en souvenènço d'éu,
D'éu qu'avié tant de biais pèr douna de counsèu
A sei pichoun, à sei pichouno !

Muso, chanjen de toun, canten d'un autre biai :
Dins un jour coumo vuei fau èsse un pau pu gai.
Eicito es mau plaça l'Ossian que souspiro.
Mete dins moun esprit la cansoun dóu bounur,
E pèr que dins mei vers l'ague plus rèn d'escur,
Chanjo la couerdo de ma liro.

II

Venès, auceloun dóu desert.
Mesclarés à nouéstei councert
Lei noto de vouesto musico.
Cardelino dei bord de Lar,
Rigau dei Planò e de Sant-Marc,
Quinsoun à la voues meloudico,

Verdoun, cóuquihado dei Plan,
Courrentiho, lucre, ourtoulan,
Lèu-lèu venès, pas de pereso !
Bouscarido de l'aubespin,
Charrarés emé l'anjouvin ;
Venès voulastra vers la teso.

Venès à l'entour de l'oustau
Faire musico dins l'Enclau ;

Ei nòvi canten l'esperanço.
Venès, es aro lou moumen
De faire noueste coumplimen,
En li souvetant benuranço.

III

Pèr de draieiròu diferènt,
Vaqui que sias arriba 'nsèn
A-n-aqueste repaus dóu viàgi.
Aro, se voulès èsse urous,
Fau que vous arriegés touei dous
E que jamai perdés couràgi.

Se lou camin es pas bèn plan
Faudra que vous dounés la man :
L'a pièi de ressaut dins la vido.
Dins lei pu bèi jour de l'estiéu,
L'a toujour quauque marrit niéu
O quauco nèblo escuresido.

Quand sus d'uno mar sènso fin
Pas couneissudo dei marin,
La nau ves veni la tempèsto,
Gènt d'equipàgi e passagié,
Tout s'ajudo dins lou dangié.
Pèr li escapa cadun s'aprèsto.

Se l'a quauque marrit grimpet,
O de fango dins lei carret

Dins uno draio mau coumodo,
Escouto, ma fiho, un counsèu
Quand veiras Anfos au courdèu
Faudra que tu pousses la rodo.

E-tu, brave Anfos, dins l'oustau,
Se vies que l'ague de trebau,
Que n'ague mai que d'abitudo,
Ajudo-nous : tóutei sabèn
Qu'un pau d'ajudo fa grand bèn ;
E la besougno es pas tant rudo.

En marchant toujour d'aquéu trin
L'aura ges de pèiro au camin,
L'aura de flous arrengueirado,
Un soulèu pur d'eilamoundaut
Lusira sus voueste lindau
Coumo uno divino pensado.

Que Diéu vous doune de long jour
Tout plen de soulas e d'amour,
E que la pas siegue emé vautre !
Fau la counserva coumo l'or
La pas, es un tant bèu tresor !
Es un bounur qu'adus leis autre.

Lou 20 de Janvié 1870.

CAMBOULIU *

Muso, fau pas toujour canta dins lou desert.
Sèmblo qu'aperalin se preparo un couacert.
Councert dessus la toumbo e tout plen de lagremo !
Veguen : bessai poudrian, en s'ajudant un pau,
Eis èr lengadoucian mescla lei prouvençau ;
Car nouesto doulour es la memo.

E que li fa, se fau quita nouéstei coulet ?
Se fau pèr quàuquei jour leissa l'oustau soulet ?
Quand arribo un malur es juste de lou plagne.
A drecho leissarian lei ribo de Gardoun.
Veiren lou Lengadò, veiren lou Roussihoun.
Fau pas que pereso nous gagne.

Ti fa peno bessai de quita toun soulèu ;
Mai lou soulèu d'alin es autant bèu qu'aquéu.
Riche es lou terradou, va mi disié moun rèire.
Anen ! cuien de flous, en passant au camin ;

* Presidènt de la Soucieta pèr l'estùdi dei Lengo Roumano. Neissu à Palalda, vilàgi de Roussihoun, lou 9 d'Avoust 1820 ; mouert à Mount-pelié, lou 29 d'Outobre 1869. — Pèço qu'a gagna 'no medaio de brounze à Beziés.

Pièi leis entrenaren lou sero e lou matin
Dessus la toumbo qu'anan vèire.

Mi sèmblo que li sian, e qu'entèndi eilavau
Coumo un cant de doulour que dei bord de l'Eraut
En noto sourno e tristo arribo en terro d'Éuno.
Auceloun que cantas dóu caire dóu pounènt,
Oh ! s'aviéu vouésteis alo, auriéu dins un moumen
Leissa luen lei bord de l'Uvèuno.

Glòri à tu, Palalda, jardin d'aubre e de flous,
Riche vesin dóu Tech, tu qu'un matin d'Avoust,
L'a bèn-lèu cinquanto an, dóu mitan dóu bouscàgi,
Ausères dins lei niéu la campano esclanti.
Cambouliù neissié ; semblavo t'averti
Que sarié l'ounour dóu vilàgi.

Quand ti viéu dins lei boues escoundu coumo un nis,
Coumo au founs dóu desert s'escounde uno oasis,
Coumpréni bèn perqué Cambouliù t'amavo,
Perqué dins sei moumen de peno e de chacrin
Teis oumbro èron pèr éu coumo un abri divin
Ounte voulountié s'assoustavo.

Tu qu'aviéu jamai vist, perdoun, Cambouliù,
S'à l'ouro d'uei mi plais de tant parla de tu.
L'asard de la neissènço a tambèn sei mistèri.
Neissèri coumo tu dintre d'un vilajoun ;
Coumo lou tiéu moun paire èro esta vigneroun ;
Sabié ço qu'èro la misèri.

Dins lei premié bèi jour de moun [illegible]
Apreniéu coumo tu la leiçoun [illegible],
Coumo tu, glòri a Diéu, sian l'escoulan dóu [illegible].
Dóu coulègi jamai [illegible] lei banc.
En tradusènt Ouràci [illegible] pas [illegible] lei chamo
Ounte amavon [illegible] nòstei reire.

Es dins aquélei chamo ounte [illegible]
Qu'en cercant lou bonur [illegible] coumo tu.
En ges d'endré [illegible].
Dins lei vilo de [illegible] ounte [illegible] grandour
Emai l'or e l'argènt [illegible] amour.
Se n'en [illegible] lons [illegible] passau.

Dóu-tèms que proufessour dins [illegible]
Preparaves [illegible] per la pousterita,
En ensignant lei lètro e la literaturo,
Souto leis éuse verd, à l'entour de mei pin,
Anàvi, en prouvençau, cantoulia moun refrin
Sus lei bèuta de la naturo.

Tei goust èron lei miéu : mai dins lou meme champ
Fasias en meme tèms tu de pas de gigant
Iéu de pas de nanet vers lou palais dei Muso.
Tant-lèu qu'au pourtalié pourtaves lou travai,
Vesias s'abandeira lei pouerto dou palai
Amount dessus la roco nuso.

E iéu, quand siéu vengu, tout clin e lei pèu gris,
Pèr faire moun intrado en aquéu paradis,

M'a di lou pourtalié que n'èro panca l'ouro.
Bessai ti durbiren, a di l'ome dei clau ;
Ti couneissèn, eici, ti voulèn ges de mau ;
Mai pèr intra ! sàbi pas quouro.

Dins ta cousso, pamens, l'aguè 'n moumen d'arrèst.
Pèr segui la grand draio ères pancaro lèst.
T'arrestères un pau dins la plano dei sòngi.
Mai veguères pu tard, 'mé toun istint urous,
Que t'ères estravia dins lei camin doutous
Dins la valado dei messòngi.

Esprit brulant, ardènt, coumo v'es toun soulèu,
Ei vabre dóu valoun demandaves counsèu,
Quand vouliés t'abaudi dins lei furour dóu dramo.
E pamens, quand venié la frescour dóu matin
E qu'ausiés dins lei boues la cansoun dóu cerin,
Amaves mies aquelo gamo.

Armounìo, desordre, èro tout de toun goust.
Auro douço, auragan, vènt-terrau tempestous ;
Roucas de la mountagno, erbo de la pradello,
Elemen enrabia, terro-tremo, malur ;
Joio, flour de la vido, imàgi dóu bounur ;
Esperanço que sies tant bello !..

Cinq an ! cinq an e mai dins aquéu pauveroun,
Coumo un àngi perdu varaiè ta resoun
Sourtido dóu draiòu mounte aurié fa tant flòri !
Quand v'aguères coumprés (es Montel que va dis),

Dei biais, dei vièi parla de toun galant païs
Sounjères à cerca l'istori..

Mountel, de Tourtoulou. Graise emai Boucheriè,
Tei sòci, teis ami e d'autre en coumpagniè,
Anen, d'aut ! fagueriás, cerquen e veguen vèire
Se destraucarian pas, dins lei vièi pergamin.
Quaucarèn de couroos... E troubarias ansin
Bèn mai que noun ausavias crèire.

E vague d'estudia. Mai lou moumen vengu
Faliè dire : n'ai proun, sàgi Cambouliù.
Lei trebau de l'esprit gauvisson la matèri.
Es pas de fèrri, l'ome, e quand n'en a proun pres,
Que, pecaire ! pòu plus n'en arregi lou pes,
Acò lou meno au cementèri.

Ecò de la mountagno, aubre de Palalda,
De cinquanto an à vuei coumo tout es chanja !
L'auro qu'alor boufavo èro uno meloudio ;
Aro lou vènt que bramo es un soufle de mouert,
D'ausi ço que se dis vous fa cruci lou couer,
Dins la desoulado famiho.

Es mouert Cambouliù. De tóutei lei païs,
Sòci que l'amavias, quand l'aguessias pas vist,
Fau que jiten ensèn de bouquet sus sa toumbo.
En l'ounourant ansin ounouran lou travai ;
Tóutei v'avèn sachu, es mouert souto lou fais.
Glòri à-n-aquéu qu'ansin sucoumbo.

A tu que pourrai dire, o paire malurous !
Tu que vési ploura sus sa toumbo à ginous ?
Rèn ti counsoularié : soun justo tei lagremo.
Quand ploures as resoun, dins un malur ansin,
Sies entre dous toumbèu ; partages toun chacrin
Entre toun enfant e ta fremo.

Vous, Madamo, qu'erias sa coumpagno eiçavau,
Digas, dempièi qu'es mouert, coumo es desert l'oustau !
Coumo soun long lei jour passa luen de sei visto !
Coumpréni vouéste ennuei coumo vouesto doulour.
Mai viéu vouésteis enfant vous envauta d'amour,
Pèr-fin que fugués pas tant tristo.

E tu, brave jouvènt, saras plen de vertu ;
Oublidaras jamai lou paire qu'as perdu ;
Saras sàgi coumo éu e coumo éu travaiaire :
Emé ta gènto souerre aprendras en creissènt
Qu'eiçavau la sagesso es lou premié dei bèn,
E counsoularés vouesto maire.

Aro que dins moun viàgi ai vist Éuno e l'Eraut,
E lei ribo dóu Tech que mi fèron tant gau,
M'en vau. Es lou moumen, l'ouro de la partènço.
Mi souvendrai qu'ai vist de noueste capoulié
Lou brès à Palalda, la toumbo à Mount-pelié :
N'en parlarai dins ma Prouvènço.

Adiéu, Camboulià ! Lengadò, Roussihoun,
E vautre Pirenèu, mountagno, gigant mount,

Pèr toujour adiéussias ! Revèni à ma cambuso ;
E de tout ço qu'ai vist, en passant au camin,
Que sie longo ma vido o sie pròchi la fin,
Ti n'en souvendras, o ma Muso !

Lou 27 de Febrié 1870.

LOU MATIN A MOUN ÉUSE

—

Bèn avans lou soulèu, tóutei lei matin mi lèvi, e quand vési que l'a ges de nivo dins l'aire, móunti vers ma soulitudo, pèr li passa leis ouro de la matinado.

Aquito ai jamai sachu ço qu'es l'ennuei. Mei libre mi fan coumpagno. Liégi l'istòri dei pople qu'an passa sus la terro, e coumprèni que leis ome soun à l'ouro de vuei ço qu'èron l'a trento siècle.

Pamens, quand vési tant d'intrigo, tant de troumparié, tant d'injustìci, tant de marridei passien dins la soucieta de noueste epoco, pouédi pas m'empacha de crèire e de dire que lou règno dóu mau es arriba sus la terro, e que jamai bessai uno nacien èro, coumo la nouestro, tant bas descendudo

Alor escrivi sus moun libre uno meditacien, un serventés o que que siegue, e quand mei reflecien soun rejouncho dins uno pèço de pouësìo, mi sèmblo qu'ai leva un pes de dessus moun couer.

Veici ço qu'escriviéu lou trege d'Abriéu milo vue cènt sètanto, avans aquelo malurouso tempèsto que devié faire soumbra la patrìo dins un tant desastrous naufràgi.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
E quand l'amado m'a fagu
Per coumprene que la vertu
De la terro s'es esvalido.

A l'aubo t'ai vist, de matin,
Quand la terro s'es revihado ;
Semblavo que sus toun front clin
Uno courouno èro entrenado.
Ai vist pièi veni d'anceloun
De l'un à l'autre branquihoun
Sauteja, canta sa cansoun :
E sa cansoun èro uno aubado.

Au moumen que l'astre divin
Es intra dintre soun empèri,
Pèr esclara sus soun camin

Nouéstei peno e nouéstei misèri,
L'a 'gu coumo uno frenisien,
Dirias : uno veneracien,
Talo qu'en li fènt atencien
Li devinas un grand mistèri.

Cade auceloun a canta l'èr
Qu'au nis l'avié 'nsigna sa maire.
Eiçò fourmavo un grand councert
Que l'ecò pourtavo dins l'aire.
L'aragno avié fa soun teissu
Qu'entre doues souco avié pendu.
Aqui lei mousquihoun alu
Venien se fa manja, pecaire!

L'eigagno èro encaro pèr champ :
N'avié sus l'erbo dei pradello.
Chasco pouncho dei tulipan
Pourtavo uno gouto pu bello.
Aquélei gouto sus lei flour,
Lusènto de milo coulour,
Semblavon de perlo d'amour
Au couele d'uno jouvencello.

Vaqui ço qu'ai vist, e dins iéu
Disiéu, dins touto ma simplesso :
Acò 's uno obro dóu bouen Diéu,
Es un bèn-fa de sa sagesso.
Sàbi bèn qu'à l'ouro de vuei
L'a de savènt clafi d'ourguei

Qu'an l'èr de si guigna[illegible]
Au noum de Diéu [illegible]

Fan de ligo d'ensignamen
Pèr mies escoundre sei malice...
Mai n'a proun : un autre moumen
Ti dirai quau soun sei coumplici
Tenguen-se ben pèr counvincu
Que l'ome que se sente brut.
Siegue pauras o gros moussu,
Vòu ni religien ni justici.

E bèn ! moun éuse, adiéu : vendrai
Deman matin pèr ti revèire,
E souto tei branco escriéurai
Ço qu'auras proun peno de creire.
E tu, Muso, àngi dóu Segnour,
Descendras d'amount cade jour :
Vouéli que m'ispires toujour,
D'aqui que vàgui vers lei rèire.

Lou 13 d'Abriéu 1870.

An bèl à cerca dins lou pin ;
N'en a ges dins la valounado,
Sus lei coulet, sus lei pendis ;
Se n'en rèsto de ta nisado,
Pouedon èsse qu'au paradis.

Vène canta matin e sero
Dins leis éuve dóu cabanoun.
La vesinanço te li espero :
Vènon pèr ausi tei cansoun.
Quìntei que siegon saran bello ;
Vai n'en saren toujour countènt ;
Quand fas un pau tei retournello,
Roussignoulet, va toujour bèn.

Encantarello es ta musico,
Tei prelude meravihous :
As presta de noto magico
Ei musicaire dóu grand goust.
Souvènt eis acord de l'ourquèstre,
Acoumpagna deis estrumen,
Valon pas ta cansoun de mèstre,
Quand la cantes sus lou mourven ;

Quand la cantes dins lei jounquiero,
Pròchi lou riéu dóu Còup-Perdu,
Eilamoundaut sus la coustiero,
Mounte toun nis es escoundu ;
Quand la cantes dins la baragno,
Dins lei tousco de roumaniéu,

O bèn au pèd de la mountagno,
Quand sèmblo que parles à Diéu.

Long dei carreiròu de la vido
Ai vist de cantaire savènt ;
Mai sei voues soun vite gauvido.
E soun renoum duro qu'un tèms.
Tu la musico majestouso,
L'incarnacien dóu bèn canta.
En cantant rèndes l'amo urouso :
Cantaras dins l'eternita.

Ami t'entèndre sus lei plano,
Lou matin emé lou trelus,
Quand, à la tourre, la campano
Soueno lou premier angelus ;
Quand lei perlo de la plóuvino
Luson de cènt milo coulour,
E quand dei pradarié vesino
Leis abelié soun de retour.

Tu cantes en tóutei leis ouro :
Lou matin, quand l'aubo lusis ;
A miejour, quand la roso esflouro,
E pièi, dins la nue, quand flouris
La campaneto. Dins la fueio
Dei lambrusco dóu valadoun,
Que fague vènt, que fague plueio,
Toujour repètes ta cansoun.

E toujour ta cansoun es bello,
Bello ta voues que mounto ei niéu.
Ères aquelo Filoumèlo
Que cantaves dóu tèms dei diéu.
Aro d'un àngi sies l'ourgueno ;
Coumo ta voues rèn es tant pur,
E l'ome qu'a lou mai de peno
Se t'entènde cres au bounur.

O !... t'àmi, quand sus la ginèstro,
Se plòu, la nue vènes canta ;
Quìti moun lie, duérbi moun èstro
Pèr lou plesi de t'escouta.
Alor, o bestiouno benido !
Sènti moun couer tout esmóugu ;
E dins la naturo endourmido,
Vouéli canta Diéu coumo tu.

Se pièi quites noueste terraire,
Pèr ana vers d'àutrei païs,
Oublides pas, divin cantaire,
Que sian urous de t'agué vist.
Se souvendren dei cansouneto
Que nous an fa lou couer countènt,
E lei cantaren à l'oumbreto,
Fin-que revèngues... l'an que vèn.

Lou 25 de Mai 1870.

SOUNET

A Peladan, pèr èsse mes dins l'Ave Maria.

Sine labe concepta.

O maire! quan que sie lou noum
Que vous dounan dins la preguiero,
Que sie Nouesto-Damo dei Doum
O Nouesto-Damo de Fourviero;

Que sie l'estello matiniero
O la viérgi dóu grand perdoun;
La santo pouerto de Sioun,
O Nouesto-Damo de Lumiero;

Voulountié, pèr fin-qu'à la mouert,
Vous abandounan noueste couer
Sias nouesto maire bèn-amado;

E crestian catouli cresèn,
Coumo se creira de tout tèms,
Que sias la Viérgi Inmaculado.

Lou 4 de Jun 1870.

LA GUERRO

—

Que soun aquélei desperanço
Aquéu plagnun que resclantis ?
Es pancaro mouerto la Franço.
Manquen jamai de counfianço :
Pòu pas mouri noueste païs !

Verai que soufre la grand vilo ;
Mai l'a de guerrió dins sei fort.
N'en a de cènt, n'en a de milo ;
E se vèn d'ouro dificilo
Dins sei caisso l'aura 'nca d'or.

Ciéuta dei ciéuta la pu bello,
Richo de tóutei lei bounur,
Se perissiés dins la querèlo,
Mau-grat tei fouértei citadello,
Qu pourrié dire un tau malur ?

Sies souleto au mitan dei lanço,
Dei canoun e deis óubusié.
Plus de teatre, plus de danso !
Toun dòu s'estènde sus la Franço...
S'estènde sus lou mounde entié.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

D'eu premié [illegible]...
Qu es [illegible]
Pas countènt de [illegible]
Nous farié [illegible] de [illegible]?...
Ço qu'es d'avé [illegible]

Oh! s'èro esta dou tèms dei reire!...
Mai lei regrèt li fan plus rèn.
Coumo es triste ço que fan vèire!
Lei felen poudran pas lei crèire
Lei doulour que nautre soufrèn.

Mi souvèn de doues gràndei fremo,
Richo la viho, pauro alor.
Peno e doulour èron lei memo :
Li restavo plus que lagremo.
L'avien tout pres l'argènt e l'or.

E s'embrassavon lei doulènto
Gounflo, pecaire, de chacrin.
Lou lendeman, l'aubo neissènto
Lei troubè tóutei doues mourènto,
Fauto de pan, sus lou camin.

O malurous sort dei bataio !
(Èro lou dès-e-vue d'Avoust)
Mi sèmblo d'ausi la mitraio.
Moun Diéu, qu'aquéu brut vous esfraio !
Quintei malur !... o tèms afrous !

Sus lei roucas, au bord dei vabre
E dins la fango dei camin,
En pertout vesès lei cadabre
Qu'an fa lou canoun e lou sabre
Ièr dins aquel orre jambin.

Que sias tristo, o gràndei planuro !
Tant richo e tant bello qu'erias.
Desoulacien de la naturo !
Bouscàgi, pradarié, verduro,
Amèu, vilàgi, mounte sias ?

Avias lei tresor, lei richesso
Que fan pouderous eiçavau.
Vous rèsto doulour e tristesso,
En viant que vouéstei fourtalesso
Vous sauvon pas d'aquélei mau.

O Franço ! que sies devengudo,
Tu qu'ères dins tóutei lei tèms
E dins tóutei lei latitudo
La nacien toujour bèn vengudo ?
O ma patrio ! d'ounte vèn

Que sies aro tant abeissado ?
Lei pople que ti vien soufri
Regardon tei vilo brulado,
Tei poupulacien desoulado ;
E degun vèn ti secouri.

Ères la nacien bèn-fasènto.
Èro acò ta grando vertu :
D'un gramaci ères countènto.
Aro soufres, pauro doulènto !
E degun s'aviso de tu.

O, t'an leissado metre en fisclo,
Luego de ti presta secous.
Mai touto espero escapo, gisclo ;
E l'Anglés, eila dins soun isclo,
Oublido d'èstre generous.

Cadun soun tour. Lei Dardanello,
Pèr quauque caprici dóu sort,
O bèn pèr de guerro nouvello,
Pourrien vèire gounfla lei vèlo
D'uno escadro venènt dóu Nord.

Alor sounjariés à la Franço :
Auriés plus gau de sei doulour.
Se d'ounte lou soulèu s'avanço
Un jour l'empèri de Bizanço
Renais. Alor sara toun tour.

Dins aquéstei tèms de countrèsto,
Amoundaut, lou Rùssi proun fin,
Qu'a rèn à cregne dei tempèsto
Que nous barrulon sus la tèsto,
Regardo l'isclo de Perim.

Mai que d'un saup, dei grand mounarco,
Quau camin meno à Benarès,
E ço qu'es digne de remarco,
Es que se deviro, la barco,
Es tu que pagaras lei frès.

Quouro que sie fau jamai rire
Dóu malur qu'arribo au vesin :
S'es vuei lou jour de moun martire,
Lou tiéu deman sara 'nca pire ;
E perdouno pas lou destin.

Va sabèn : soun grando lei peno,
Lei plago de noueste païs.
Es sarrado nouesto cadeno ;
Mai en vesènt quau nous li meno,
Es pas sàgi qu s'en gaudis.

Se nous fau quita lou terraire
De nouéstei bouen desavancié
Sabèn que nous fara mau-traire !
Nouesto patrio es nouesto maire.
Lou quitaren pas voulountié.

Plus de cant, plus de pouësio,
Quand l'aura plus ges de bounur ;
Lou dòu sara dins lei famiho.
E plouraren nouesto patrio
Desaviado pèr lou malur.

Mountaren dessus leis auturo,
Pèr vèire tant luen que poudren.
En travès la nèblo e la suro,
E leis afre de la naturo,
Pàureis eisila, que veiren ?

L'aura l'espàci, lou silènci,
La soulitudo, lou pegin,
L'auro qu'à nouesto ensouvenènci,
Pèr crèisse nouesto penitènci,
Adurra 'n soufle d'eilalin.

Cadun soun tour. Lei Dardanello,
Pèr quauque caprìci dóu sort,
O bèn pèr de guerro nouvello,
Pourrien vèire gounfla lei vèlo
D'uno escadro venènt dóu Nord.

Alor sounjariés à la Franço :
Auriés plus gau de sei doulour.
Se d'ounte lou soulèu s'avanço
Un jour l'empèri de Bizanço
Renais. Alor sara toun tour.

Dins aquéstei tèms de countrèsto,
Amoundaut, lou Rùssi proun fin,
Qu'a rèn à cregne dei tempèsto
Que nous barrulon sus la tèsto,
Regardo l'isclo de Perim.

Mai que d'un saup, dei grand mounarco,
Quau camin meno à Benarès,
E ço qu'es digne de remarco,
Es que se deviro, la barco,
Es tu que pagaras lei frès.

Quouro que sie fau jamai rire
Dóu malur qu'arribo au vesin :
S'es vuei lou jour de moun martire,
Lou tiéu deman sara 'nca pire ;
E perdouno pas lou destin.

Va sabèn : soun grando lei peno,
Lei plago de noueste païs.
Es sarrado nouesto cadeno ;
Mai en vesènt quau nous li meno,
Es pas sàgi qu s'en gaudis.

Se nous fau quita lou terraire
De nouéstei bouen desavancié
Sabèn que nous fara mau-traire !
Nouesto patrìo es nouesto maire.
Lou quitaren pas voulountié.

Plus de cant, plus de pouësìo,
Quand l'aura plus ges de bounur ;
Lou dòu sara dins lei famiho,
E plouraren nouesto patrìo
Desaviado pèr lou malur.

Mountaren dessus leis auturo,
Pèr vèire tant luen que poudren.
En travès la nèblo e la suro,
E leis afre de la naturo,
Pàureis eisila, que veiren ?

L'aura l'espàci, lou silènci,
La soulitudo, lou pegin,
L'auro qu'à nouesto ensouvenènci,
Pèr crèisse nouesto penitènci,
Adurra 'n soufle d'eilalin.

O ! mai pèr founs que sie l'abime
Mounte semblan nous enclouti,
Sarié 'no fauto, sarié 'n crime
Se noun fasian d'esfors sublime
Pèr-fin de pousqué n'en sourti.

Laisso aqui tei vièiei querèlo,
O Franço ! e tei revoulucien.
Fai saupre à la Prusso crudèlo,
Qu'emai perdes tei ciéutadello,
Sies enca la grando nacien.

Fai-li saupre que la Fourtuno
Aro, coumo antan, a ges d'uei,
Se l'ausso vuei fin-qu'à la luno,
Se pòu que pèr quauco rancuno
Deman escrache soun ourguei.

Téutoun aloubati, sauvàgi,
Souvèn-ti dóu flus e reflus.
Avèn panca perdu couràgi :
Debarcara sus lou rivàgi
Quauque nouvèu grand Marius.

Souto lou soulèu de Prouvènço,
Vouéstei rèire, l'a dous milo an,
Coumo vautre plen d'insoulènço,
(N'avèn garda l'ensouvenènço)
Leissèron seis armo e soun sang.

Quand saran de [illegible] de [illegible]
Troumpares [illegible] pinarc
Dins le gouferc de Termouin,
E dins nouesto [illegible] ferun
Le rio sanglant de [illegible]

Es eicau que vouesto barro
Se batien, ciounant contre nu,
E que de nouesto bel terraire
Se l'escapo pareil bel gaire
Leis istourian disoun degun

Degun !... Es escr dins l'istori,
Dessus le barri de Rouncas
Eme lou ferr, e dins le bor,
Cadun l'a garda la memori
Per lei Teutoun que marri pas !

Es un chapite acò [illegible] pas de guerro !
Abasimas nouesto pacien :
E passas dessus nouesto terro
Coumo de tigre e de pantero,
E coumo une maladicien !

Mai dou revenge vendra l'ouro
Sounara dins toutei lei couer
La Franço irritado s'aubouro,
E vièn que vous demando encaro
Aurès proun semena la mort

S'aubouro pleno de tristesso,
En viant l'obro de sei tiran,
E lou couer gounfle d'amaresso,
A soun entour, emé tendresso,
Acampo un mounde de gigant.

E lei gigant, dins sa grand lagno,
An di : vendran lei tèms nouvèu,
E dei pople de l'Alemagno,
Dins sei plano e sus sei mountagno
Anaren cava lei toumbèu.

Alor sus tóutei lei bandiero
En gràndei letro sara 'scri
D'un bout à l'autre dei frountiero,
Que la Franço es toujour guerriero
E que jamai poudra peri.

Lou 20 de Desèmbre 1870.

[illegible] *

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Erian vers la fin de milo vue cent sètanto. L'esfrai e lou descouraja[illegible] èron dins leis esprit. Lei journau nous countavon que de messòngi, e tròu sourvènt doutèms que legissian un faus telegrame de vitòri, nouèstei bataioun èron abasima pèr l'enemi.

Tout ome qu'èro bouen Prouvençau e bouen Francès avié lou couer gros d'aquélei malur e s'enquietavo d'aquélei troumparié que nous fasien coumpreno que dins la Franço meme, l'avié d'ome paga pèr douna de fàussei nouvello, pèr encita lei poupulacien, e pèr rèndre d'aquéu biais enca pus eisado pèr lou Prussian la soumissien de nouéstei vilo e de nouéstei fourtalesso.

* Pouësio courounado à-z-At lou 26 de Desèmbre 1872.

Lou vinto-sèt de Desèmbre, lei boumbo avien toumba arràgi sus lei fort de la capitalo. Veniéu de legi aquelo tristo nouvello dins uno lettro d'ami, quand à quàuquei pas de iéu miaulè la machoueto. S'èro escoundudo dins un trau d'un amendié, que lou tron avié badascla l'avié quàuquei mes.

Lei crid de l'innoucènto bèsti mi revihèron d'ensouvenènço que metèron la malandro dins moun couer, deja tant plen d'amaresso.

Es alor qu'escrivèri la pouësio que veici :

Se vers mei premiéreis annado
M'entouérni, pèr m'ensouveni,
T'àusi encaro pèr la pensado
Cantouleja dins l'embruni,
E — v'ai garda dins la memòri
Coumo uno peno pèr moun couer —
Cantaves dessus l'óuratòri
Lou sero que moun paire es mouert.

Ei pu bèi jour de ma jouvènço,
Au tèms que tout semblavo d'or,
Aviéu dins ma bello Prouvènço
Un ami qu'èro moun Mentor.
Ah mai ! tròu lèu l'ouro radiero
Pèr éu sounè, paure mesquin !
Quand lou metèron dins la bièro
Venguères canta sus lei pin.

Aviéu tout-bèu-just la vinteno,
Quand m'enanèri dóu païs ;

Couneissiéu pancaro la peno,
Car la jouvènço toujour ris.
Èri sus lou pas de la pouerto,
Deis ami sarràvi la man,
E dóu-tèms dins l'aubero mouerto
Tu cantaves em'espravant.

A travès roucas e mountagno
Anèri — rèn mi retenguè, —
Mau-grat lou sort e sei magagno,
En pertout mounte Diéu vouguè.
E dins moun long viàgi sus terro,
Dins lei draio mounte ai passa,
Paure iéu ! sàbi pas pèr qu'èro
Qu'à tout moumen veniés canta.

Un jour mountè de la marino
Uno oumbro que pourtavo esfrai ;
Lou sauvajun e l'aucelino
S'escoundien dins lei garagai.
Fouguè 'no mechanto tempèsto
Qu'arrouinè lei gènt dóu valoun...
Entanterin subre ma tèsto,
Cantaves ta laido cansoun.

Escoundudo souto la grueio
D'un ancian perié de roussan,
Vesiés s'esparpaia lei fueio
D'un amendié qu'avié cènt an.
Subran, vaquito un lamp que brulo

Trounc e branco de l'amendié,
E dóu-tèms que lou tron barrulo
T'àusi canta dins lou perié.

De tout mau-fa sies lou coumplici.
Bessai qu'au tèms dóu paire Adam,
Pèr li faire un tour de malici
Ères d'acord emé Satan.
Acò se fè sabèn pas coumo ;
Mai n'a pèr crèire, en viant tei tour,
Que dóu-tèms que manjè la poumo
Adam, cantaves à l'entour.

Quand, à la voues d'uno chambriero,
Sant Pèire reneguè soun Diéu,
Lou gau cantè dins la sourniero
E soun crid fuguè pensatiéu.
Mai tu, machoueto, an vougu dire
Qu'au moumen que dessus la Crous
Se coumplissié lou grand martire,
Emé Satan risias touei dous.

En seguènt au travès deis àgi
Lei malur de l'umanita,
Dintre lei rouino e lei masàgi
De tout tèms ti vési canta.
Sies ei delubre de Palmiro,
De Sidoun, de Tir, de Balbè,
E s'un pouèto li souspiro
Tu li miaules entre toun bè.

Jerusalèn la vilo santo,
La bello ciéuta dei Judiéu,
Devengudo ingrato e mechanto
Aujè crucifica soun Diéu.
Diéu punissè la deïcido.
Alor sounjères dins toun couer,
Quand la veguères tant mautido,
Qu'avié pas merita la mouert.

S'es verai que toun insoulènci
Ague pouscu mounta tant aut,
Mi sònji qu'es pèr penitènci
Que tei demouero soun de trau.
Sies dins lei trau dei vièiei tourre;
Souto lei baumo dei roucas;
Dins leis escladuro dei mourre,
Mounte leis aiglo fan soun jas.

T'escoundes dins lei cementèri
Souto lou mabre dei toumbéu,
Ounte es escri : « Tu sies ço qu'èri,
« E ço que siéu va saras lèu. »
Sies la feroujo sentinello
Que vihes au mitan deis oues;
Qu'à la lusido deis estello
Rodes souleto autour dei croues.

Quand miejo-nue soueno dins l'oumbro
A la campano dóu couvènt.

E que souto la lèio soumbro
Regardes e veses plus rèn,
Emé teis auriho tant fino,
A travès lou ploumb lou pu fouert,
Ausès craniha la vermino
Que rouigo lei varo dei mouert.

Se passo la rato-penado
Lou bèu-l'òli e l'escourreli,
Escoutes, sèmbles esglariado
Coumo s'aviés pòu de sei crid.
T'encaunes dins ta soulitudo :
Voueles degun pèr coumpagnoun,
E te li tènes escoundudo
Dintre lou trau qu'es lou pu founs.

Que tristo vido, o pauro bèsti !
Tròbi toun sort bèn malurous.
Aro diéu plus que ti detèsti :
L'a d'ome sàgi qu'an tei goust.
Quand de l'oustau jouvènt partèri,
Fasènt meis adiéu en cadun,
Es verai qu'alor mi fachèri
En t'ausènt faire tei plagnun.

Mai se sabiés ! lou triste viàgi !
Coumo n'en siéu destalenta !
Aro vouéli ti rèndre óumàgi :
M'as sèmpre di la verita.

Quand aguèri, [illegible] fe [illegible].
Coumprés ço que [illegible],
Escrivèri sus moun grimori.
Pauro bèsti, qu'aviés resoun.

Lou 30 de Desèmbre 1870.

LA CROUS DE SANTO-VENTURI

—

Se de nouesto Prouvènço avès legi l'istòri,
De-segur mai d'un còup vous vèn à la memòri
Qu'avau dins leis valoun s'èro escampa lou sang.
Que de generacien, autour d'aquesto roco,
Fin-qu'à nautre an passa dempièi d'aquelo epoco
Deja luencho de dous milo an.

Ecò de la mountagno, amo de la naturo,
Pourterias jusqu'adaut lou grand brut deis armuro,
Quand lei cadabre alin toumbavon pèr mouloun.
Sus lei ribo de Lar tant l'aguè de carnàgi,
Que fouguèron soun lie, sei bord e sei bouscàgi
Destrempa dins lou sang téutoun.

D'aquel avenimen bello fouguè la fèsto,
« Amount sus lou grand ro, sus la pus auto crèsto,
Que se fague un bèu fue, s'escreidè Marius. »
E quand la nue venguè envouta la Prouvènço,
S'alumè sus la cimo uno patoro inmènso,
Coumo dempièi s'èn veguè plus.

La grand couelo fouguè la mountagno de glòri.
Li diguèron alor lou baus de la Vitòri,

Fin-qu'à tant que venguè de siècle pus urous ;
Alor que de crestian arderous, plen de zèlo,
Bastissèron eicito uno santo capello.
Adaut plantèron uno Crous.

E s'es di que pu tard, dóu tèms dóu Bas-Empèri,
A l'abri de la Crous un riche mounastèri
S'aubourè. Coumo alor lei tèms èron catiéu,
Arribè d'en pertout dins aquest ermitàgi,
Pèr viéure luen dóu brut de savènt e de sàgi
A l'abri de la Crous de Diéu.

Mai que l'a de durable eiçavau sus la terro?
La pèsto, la famino e pu souvènt la guerro
Fan peri lei nacien, emai sei mounumen.
Lou couvènt es en frum, rèsto plus que lei rouino,
E l'ecò pietadous long de la roco souino
Sei doulour e sei languimen.

La Crous que de longs ans s'èro visto sublimo
Sus lou serre amoundaut, sus la pus auto cimo,
Escapado ei furiéu qu'avien fa la terrour,
A peri l'a vint an dei man dei pantaiaire,
Dei man dei mescresènt e dei libre-pensaire,
A la grando clarta dóu jour.

Pas degun es vengu puni tant de malìci !
Pèr aquélei mau-fa s'endouerme la justìci.
Poudès rire de Diéu, de la glèiso e dei sant,
Proufana dóu passa lei pu sàntei pinturo,

Vesès d'ome savènt dins la magistraturo
Qu'an l'èr de s'en lava lei man.

N'en ausson leis espalo e, ço qu'es dur à dire,
Es que lou pu souvènt se countènton de rire,
Enterin que la fe s'escarfo e vesès plus
Dins leis esprit de vuei la franqueto courouso
Que deis ome d'antan fasié la vido urouso
Dins la pratico dei vertu.

Quand un pople cres plus que l'a 'n Diéu qu'es lou mèstre
Pòu crèire encaro mens que d'autre pouescon v'èstre.
Pèr éu l'a plus de règlo, escouto plus degun,
Saup plus ço qu'es acò religien e patrìo,
E se dins autre tèms a fa de meraviho,
Aro es lou juguet de cadun.

O Franço ! o moun païs ! ve-l'aqui lou mistèri,
En cresènt plus en rèn toumbon dins la misèri
Tei pople ! lou grand mau (qu'es deja proun ancian)
Es que vers lei ciéuta leis oubrié dóu campèstre,
S'envan ; e dins la mesclo, en cercant lou benèstre
Oublidon lèu qu'èron crestian.

Mounte anas ? o jouvènt ! Es pa 'qui la fourtuno.
Revenès à la terro : es la maire coumuno
Que nous douno lou pan e que nous rènde urous.
Escoutas ço que dis lou capelan plantaire ;
Ço que vous nourrira, pople, sara l'araire ;
Ço que vous sauvara, la Crous !

O, la Crous ! Nouéstei rèire avien vist d'àgi en àgi
Que lou soudard francés èro plen de couràgi,
Quand pourtavo à soun bras aquéu signe divin.
E la vièio Bisanço, au tèms de sei misèri,
Deguè, coumo sabès, lou salut de l'empèri
Au labarum de Coustantin.

Coumo t'an desaviado, o ma pauro patrio !
Sèmblo que pourriés èstre uno grando famiho,
Visquènt touto d'unien, d'amour, de carita.
La Crous sarié l'ensigne e lou drapèu sublime
Que mau-grat lei tiran dóu mounde e de l'abime
Menarié vers la liberta.

E nous li menaras, Crous santo, Crous divino !
Periran lei panflet de la fausso dóutrino.
Lei pople courrija, pu sàgi, pensant mies,
Revendran plen de fe, pentous de seis auvàri,
Umblamen imploura, davans lou santuàri,
La misericòrdi de Diéu.

Alor aura passa lou tèms deis amaresso,
Diéu sara mies servi, la vertu mies coumpresso ;
E leis enfant d'Abel, en passant au camin,
Se trobon quauco espigno o quauco mau-parado
N'en faran plus de cas ; saubran qu'es bèn passado
L'óunipoutènci de Caïn.

Sara la santo pas que regnara sus terro
Degun sounjara plus à si faire la guerro ;

Cadun dins soun etat se creira proun urous.
Lou sàgi aura plus pòu de l'esprit de malìci ;
Saren au siècle d'or, au siècle de justìci,
Saren au siècle de la Crous !

Pièi, quand nouéstei felen, de tóutei lei coustiero,
Dóu pounènt e de l'aubo, e de la mountagniero,
Destrieran lou grand signe amoundaut enaussa,
Dins aquéu mounumen de la fe catoulico,
Veiran l'ensouveni de la sagesso antico,
Que sei rèire l'auran leissa.

Lou 4 de Febrié 1871.

LOU BATISME

A Madamisello [illegible], qu'es la Meirino.

Faire un enfant crestian, ei champ coumo a la vilo,
Es un ate de carita,
Es mena l'enfantoun, au noum de l'Evangilo,
Au camin de la verita.

L'ome es, pèr la neissènço, enfant de la naturo :
Pèr lou batisme, enfant de Diéu !
La religien l'ensigno uno mouralo puro :
Car vòu que l'ome siegue siéu.

Coumo au siècle ounte sian se ris de la mouralo
E dei divins enseignamen,
Quand tenèn un enfant sus lei fouent batismalo
Prenèn de grands engajamen.

Coumaire, ei premié pas que fasèn dins la vido,
Sian feble, nous fau de counsèu,
La draio es pas toujour bèn plano e bèn unido ;
Se ves pas toujour lou soulèu.

L'a pièi de jour marrit ; l'a de jour de tempèsto,
De jour de lagremo e de dòu ;
E quand coumprèn panca l'oustacle que l'arrèsto,
Lou jouvènt se douno à la pòu.

Es alor que li fau de counsèu de sagesso
Deis ami coumo dei parènt,
Pèr li douna de couer, arregi sa feblesso,
E lou manteni dins lou bèn.

Ansin quand sus lei fouent vous e iéu, ma coumaire,
Avèn tengu lou bèu nistoun.
Se sian pourta caucien dóu paire e de la maire,
En li dounant nouéstei dous noum.

Se quauque jour lou mounde e lei fàussei dóutrino
Vènon li barra lou camin,
Faudra pas v'óublida, vous que sias sa meirino,
Iéu nimai, que siéu soun peirin.

E se fès atencien, pèr vous encaro jouino,
La respounsien durara mai ;
Iéu siéu coumo un oustau pròchi de toumba 'n rouino,
Coumprenès ? Meme vous dirai

Qu'acò mi farié rèn, gènto e boueno coumaire,
D'èsse un peirin gaire coussu ;
Mai ço qu'es pu seriéus, es que voueste coumpaire
A seissanto an e lou peçu.

Ah ! ço qu'es d'èstre vièi ! Mau tron de l'èr la poumo
Que noueste paire Adam manjè !
Noun sai pèr quau sujèt, e nimai sai pas coumo,
Nouesto maire va li pourgè.

Vès, coumo que n'en siegue, es facho la soutiso.
Fau que la beguen aro o pièi.
Ço que fa peno es qu'Èvo emé sa testardiso
Ague fa que sian tant lèu vièi.

Nouesto espèço tambèn devenguè tant malauto,
Qu'a faugu 'n Diéu pèr la gari.
E jujas ! quand se saup que sènso aquelo fauto
Riscavian de jamai mouri !

Se l'avié pas de mouert, l'aurié pas lou vieiùgi.
Sarian coumo de benesi ;
Jamai se sarié vist ni guerro ni delùgi.
Aurian ni peno ni soucit.

Mai se l'avié pa 'gu la taco criminèlo,
S'Adam nous avié pa perdu,
Se nouesto raço à Diéu restèsse proun fidèlo,
L'Ome-Diéu sarié pas vengu...

O ! M'arrèsti, coumaire, eiçò 's un grand mistèri,
Que despasso nouesto resoun ;
Lou mounde plen de vici e de tant de misèri,
D'un Diéu sauvaire avié besoun.

Èro dei sacramen qu'a leissa sus la terro,
Dóu batisme que fa crestian.
Que duerbe au nouvèu na l'oustau de la preiero,
Tant óublida dóu tèms que sian ;

Èro d'aquelo pas d'amoundaut descendudo,
Èro... Mai que disèn aqui ?
Fau qu'à noueste fihòu faguen la bèn-vengudo,
Sus lou rèsto n'i'a proun de di.

Que lou bouen Diéu lou crèisse e lou rènde bèn sàgi
Lou nistoun que nous fa tant gau !
Éu qu'es neissu, pecaire, au mitan deis auràgi,
Sara lou mignot de l'oustau.

Pèr pau que lou bouen Diéu mi prèste encaro vido,
Vendra 'mé iéu au bastidoun,
E souvènt l'ausirai, se mi rèsto l'ausido,
Que dira : pin, tè lou bastoun !

E trimara davans. Diéu fague, ma coumaire,
Qu'arribe malur en degun !
Nimai pèr la patrìo, aquelo boueno maire
Menaçado de toumba 'n frum !

Meirino, soun aqui mei bèlleis esperanço ;
Se va permete lou bouen Diéu,
Saren tóuteis urous dins nouesto bello Franço,
Fihòu, parènt, vous emai iéu.

Lou 14 de Febrié 1871.

ANAREN A SANT-ANTONI

A Moussu l'Abat [illegible].

Dóu soulitàri troubadour
Que medito dins lou [illegible]
Ayès garda l'[illegible]
Gramaci, prèire [illegible]
Vous que cantas [illegible]
Lei bèn-fa de [illegible]

Diéu vous [illegible]
Dins lou [illegible]
Dins lei [illegible]
Mounte [illegible]
Aquéu [illegible]
Que [illegible]

Verai que [illegible]
L'a de [illegible]
An [illegible]
De mercenari [illegible]
En [illegible]
Rèndon leis [illegible]

M'èri di qu'un jour anariéu
Vous vèire à voueste presbitèri.
Mi semblavo, bouen enfant qu'èri !
Que dins rèn de tèms li sariéu.
Passo l'hiver, passo l'estiéu....
Pèr s'endraia l'a proun misèri.

Coumo veiriéu mai voulountié
Aquéu castèu qu'amount s'aubouro,
E qu'aviéu vist noun sai plus quouro
En coumpagno de Pelissié !
L'a, mi souvèn, d'aubre estrangié :
L'aubre que canto, aquéu que plouro.

L'aubre que canto !... Ei tèms ancian
E dins la divino escrituro,
La pu sacrado dei leituro,
Se parlavo d'aubre gigant.
Alor lei cèdre dóu Liban
Cantavon Diéu e la naturo.

Ès tout riche en aquéu castèu.
Aqui de planto n'a de milo
Que façouno uno man abilo,
Qu'arroson d'aboundous tuièu,
Que caufon lei rai dóu soulèu...
Pèr va canta faudrié 'n Delilo.

En descendènt vers lou pounènt,
D'eici-d'eila vias de cascado,

D'avengudo bèn alignado,
Mounte rescountras, en tout sens,
Lou pin, lou cèdre, lou mourven,
Embelimen dei proumenado.

Digne prèire, s'un bèu matin,
Poussa pèr noun sai quau demòni,
Anàvi, sènso ceremòni,
Vous n'en demanda lou camin,
Es qu'en mountant de-vers lei pin
L'anarian pas de Sant-Antóni ?

Mi sèmblo deja que d'amount,
Au moumen que l'aubo clarejo,
Vesèn adavau que coustejo
Lou trin de Marsiho à Lioun,
E que, 'n travès d'un pouveroun,
La mar tant bello alin blurejo.

O ! coumo es riche aquéu tablèu !
Eici calon lei grand pintaire :
Davans la mar, la terro e l'aire,
Toujour lei meme e toujour bèu
Que soun leis obro dei Rafèu,
Dei Miquel-Angi e de sei fraire ?

Esten en viant tant de bèuta,
Tant d'estounàntei meraviho,
Voudriéu saupre de meloudìo,
E sus ma liro lei canta.

Noble castèu de Foresta,
Sies uno Tempé de Marsiho.

Mai qu'es eiçò ? Sian tròu seriéu.
Prenguen pas tant lei cavo au pire :
Quand sias en coumpagnié fau rire,
Va nous permete lou bouen Diéu.
En fèsto, quand sias pensatiéu,
Es plus la joio, es lou martire.

Anen, courren à Sant-Enri.
Zóu ! lou cafè ! vèngue de tasso !
Couràgi l'a de grun en masso
Au sucrié : poudèn pas peri...
Zóu ! paire, fiéu e sant-esprit.
E l'ansin siegue ?... Tant li passo !

E vague de sucra ! Sucren
Tant que Diéu nous prestara vido.
Quand pièi, nouesto plego coumplido,
Vers la barco s'endraiaren ;
Bessai pèr forço alor diren :
Sucran plus, musico finido.

S'èri pu jouine de vint an,
Bessai me fariéu franc-touristo,
E croucariéu à brulo-visto,
Lei valoun, lei coutau, lei plan,
Tout ço qu'es bèu, tout ço qu'es grand,
Tout ço que pantaio l'artisto.

Amariéu coumo la vapour
En travès baus, roco e mountagno ;
Coumo lou mistrau, quand s'encagno,
Que sauto deis Aup au Ventour,
Boundariéu, mi sèmblo, à moun tour,
De Garlaban à la Tour-magno.

Mai paure! siéu plus bouen en rèn.
Lei dènt s'envan, lei pèu blanchisson ;
Lou front emai lei gauto plisson ;
E se mi n'en rèsto de dènt,
Acò mi fa pas mai valènt,
Es emé grand peno que trisson.

Emai siégui pancaro clin,
Sènti bèn que siéu plus ço qu'èri.
Vouéli pas m'en faire un mistèri :
Vési que màrchi chincherin,
Emé proun peno e proun chacrin,
Dins lou draiòu dóu cementèri.

(Sàbi pas iéu de mounte vèn
Que soun tant negro mei pensado.)
Parlen de nouesto proumenado.
Pelissié, vous, touei tres ensèn,
Se vèn la pas, se tout va bèn,
Fau que veguen leis Eigalado.

E tóutei lei pu bèi castèu,
Lei bord de mar fin-qu'à la Nerto ;

Quand la guerro fouguè finido, es à l'abri deis aubre de ma soulitudo que venguèri escriéure mei pensado. L'ivèr èro esta catiéu, e lei desastre de la naturo venguèron s'ajusta ei malur de la guerro; s'èro coumpli lou prouvèrbi : « un mau arribo jamai soulet. »

Souvènt quand l'aubo es espandido
Vau plan-planet au bastidoun.
Cadun soun goust dedins la vido :
Lei gènt de-z-Ais van en bastido,
Lei Marsihés au cabanoun.

Vès ! regardas aquelo auturo :
Moun bastidoun es de-dela ;
Ivèr-estiéu l'a de verduro.
Aqui li vènon de naturo
Lei flous e leis aubre que l'a.

Quand li sarés, sus li banqueto
Troubarés quàuquei garranié
Desseca coumo de brouqueto.
L'aviéu proun fa de cabaneto ;
Mai lei glaceiroun de Janvié

M'an leissa ni péu ni pelado ;
An mes la mouragno ei fusin ;
Tóutei mei tousco soun rimado ;
Mei souco soun entrejalado,
E soun tóutei jaune mei pin.

Lei muraio soun degroupido,
Sèmblon de rouino : fan esfrai ;
Se ma bourso èro mies garnido,
Veirias que sarien mai crespido,
Avans lei flous dóu mes de Mai.

Nous vaqui dounc sus la coustiero.
Lou vias eila moun Tivouli,
Au bout dei vigno que fan tiero
Fin-qu'eis óuciprès en renguiero?
Digas-m'un pau s'es pas poulit?

L'éuve que sèmblo uno muraio
E qu'es de tóutei lou pu bèu,
Cregne ni grèlo ni gréunaio ;
E Bartolot se li miraio
Quand lou tounde emé soun cisèu.

Aquéu d'ença, de-vers la pouerto,
Aurié pas tant boueno façoun ;
A quàuquei branco mita mouerto
Pamens, n'a 'ncaro de proun fouerto
Pèr faire d'oumbro au cabanoun.

Lei pin ? Vias que fan pas figuro.
Es iéu que leis ai rebrounda.
An creissu dins leis escladuro
D'aquélei roucassiero duro
Que vesès aqui testeja.

E d'aquéstei, que s'en pòu dire?
Eiçò vous fa cruci lou couer.
La vido es pa 'n viàgi pèr rire.
Coumo pèr contro es un martire,
L'óuciprès remembro la mouert.

Es l'óuciprès, o ma patrio!
Qu'escarfo aquest an lou laurié.
Sian plus qu'uno grando famiho
A ginous davans sa ramiho,
Au cementèri dei guerrié.

Dóu Nord au Miejour t'an mautido,
Cuberto de plago e de sang;
Mai sabes que saras garido.
Pèr t'adurre un baume de vido,
Un jour vendra 'n samaritan.

Quand m'aduguèron la nouvello
Que tout espèr èro perdu,
Que lei fort e lei ciéutadello
E nouéstei vilo lei pu bello
A l'enemi s'èron rendu,

Repassàvi aquesto baragno
Que m'assousto contro lou vènt;
Oh! mi mountè tant grosso lagno,
Qu'estrassèri de la magagno
Aquéu telegramo insoulènt!...

O malur ! aro ai plus d'[illegible]
Meis aubre [illegible]
Mei bèu [illegible]
De mei vesin [illegible]
E lei prendrias [illegible]

E mei poumié ? [illegible]
Pouerton sei [illegible]
Charpinous [illegible]
Lei dirias [illegible]
O tant [illegible]

Marrit ivèr ! [illegible]
Aquest an va [illegible]
Lou fre, la [illegible]
Tóutei lei [illegible]
Dins la Franço, [illegible]

E iéu, que, [illegible]
Avièu [illegible]
Cantoulejant [illegible]
Lou refrin [illegible]
Resviscoula[illegible]

Aro se dins [illegible]
Vèni, siéu [illegible]
Gamachi [illegible]
Mi barrulo milo pensado ;
Mai de cansoun[illegible] plus.

Eici, sènso tròu de fourtuno,
L'on pòu, vesès, proun èsse urous ;
Mai quand uno idèio impourtuno
Vous cousiegue e vous engatuno,
Mounte es, alor, o bèu de vous !

Quouro trouvaren lou benèstre?
Ah ! ço que sian, pàurei mesquin !
Sian rèn de ço que dèurrian èstre ;
Dins noueste oustau sian plus lei mèstre ;
Lou vesin a pòu dóu vesin.

Eici canto plus l'aucelino :
Ni bouscarlo ni roussignòu,
Ni verdounet ni cardelino.
De la chaminèio vesino
Li vèn de crid que li fan pòu.

Élei que voulountié cantavon
Dins lei pin e leis óuciprès !
Quand sei musico se mesclavon
E que leis ecò repetavon,
Mi fasien bèn gau, coumprenès?

Aro, l'a plus que lou silènci
A l'entour de moun bastidoun.
La naturo es en penitènci.
E pèr lei pople en repentènci
Sèmblo que demando perdoun.

Se quauque jour, pèr la patrio,
Se levavo un soulèu bèn pur,
Tóutei revendrian en famiho,
Ome, fremo, jouvènt e fiho,
Pèr canta l'inne dóu bounur.

E vaqui ço qu'es ma cambuso ;
Vaqui mei pantai quand li siéu ;
E se de fes canto ma Muso,
Pèr n'en èstre jamai counfuso
Canto la patrio e soun Diéu.

Lou 7 d'Abriéu 1871.

CANTICO A SANTO-VENTURI E A LA CROUS*

—

REFRIN

Viérgi dei soulitudo,
Santo Ventùri, vous pregan
Que nous dounés ajudo
Pèr segui lou camin dei sant.

I

Giganto Crous de Prouvènço
Enaussado dins lei niéu,
D'amour, de santo cresènço
Sies un ate davans Diéu.
Dei grand vilo e dei campagno
Vendren, n'en saren urous,
Quand faren sus la mountagno
Uno preiero à la Crous.
Viérgi dei soulitudo...

II

La Franço èro malurouso,
Perdié soun sang e soun or ;

* Musico de l'abat Rolland.

Uno vesino auturouso
Li raubavo sei tresor,
Devourissié seis armado,
Moun Diéu, n'erian vergougnous.
Alor, l'amo desoulado,
Criderian : vivo la Crous !
Viérgi dei soulitudo...

III

Ferian l'obro evangelico
De l'óubolo de cadun ;
Jamai lei bando anarchico
Avien esfraia degun.
Avian tóutei counfianço
Que veirian de tèms pu dous,
E plen d'aquelo esperanço
Ausserian aquesto Crous.
Viérgi dei soulitudo...

IV

Aguerian l'ensouvenènci
Que dins un tèms proun malin,
Uno Crous. pèr sa presènci,
Sauvè lou grand Coustantin.
Alor, enfant, ome, fremo
Se meterian à ginous,
E leis uei plen de lagremo
Embrasserian nouesto Crous.
Viérgi dei soulitudo...

CANTICO A SANTO-VENTURI E A LA CROUS *

REFRIN

Viérgi dei soulitudo,
Santo Ventùri, vous pregan
Que nous dounés ajudo
Pèr segui lou camin dei sant.

I

Giganto Crous de Prouvènço
Enaussado dins lei niéu,
D'amour, de santo cresènço
Sies un ate davans Diéu.
Dei grand vilo e dei campagno
Vendren, n'en saren urous,
Quand faren sus la mountagno
Uno preiero à la Crous.
Viérgi dei soulitudo...

II

La Franço èro malurouso,
Perdié soun sang e soun or ;

* Musico de l'abat Rolland.

Uno vesino autorouso
Li raubavo sei tresor,
Devourissié seis armado,
Moun Diéu, n'erian vergougnous.
Alor, l'amo desoulado,
Criderian : vivo la Crous !
Viérgi dei soulitudo...

III

Ferian l'obro evangelico
De l'óubolo de cadun ;
Jamai lei bando anarchico
Avien esfraia degun.
Avian tóutei counfianço
Que veirian de tèms pu dous,
E plen d'aquelo esperanço
Ausserian aquesto Crous.
Viérgi dei soulitudo...

IV

Aguerian l'ensouvenènci
Que dins un tèms proun malin.
Uno Crous. pèr sa presènci,
Sauvè lou grand Coustantin.
Alor, enfant, ome, fremo
Se meterian à ginous,
E leis uei plen de lagremo
Embrasserian nouesto Crous.
Viérgi dei soulitudo...

V

Quand, en viant nouéstei misèri,
Lou Diéu d'aquest univers
Vougué pèr un grand mistèri
Deliéura l'ome pervers,
Se cargué de nouéstei crime
Coumo un paire generous,
E nous sauvè de l'abime
En diant : mouéri sus la Crous.
Viérgi dei soulitudo...

VI

Ensèn, e coumo en famiho
Davans la Crous prousterna,
Preguen pèr nouesto patrio,
Pèr la terro ounte sian na.
Après lei lònguei tempèsto
D'aquéstei tèms souloumbrous,
Se fara plus d'àutrei fèsto
Que lei fèsto de la Crous.
Viérgi dei soulitudo...

VII

O patrio ! o maire amado !
Aviés óublida lei tèms
Ounte anaves en crousado
Deliéura Jerusalèn.

Teis enfant d'aquéleis àgi.
Crestian brave e vouloun[illegible]
Èron plen d'un grand courag[illegible]
Pèr la glòri de la Crous.
Viérgi dei soulitudo...

VIII

Leis escrivan de malici
Aro degaion lei couer :
Oublidon qu'uno justici
Leis espero après la mouert.
Vous veiren, libre-pensaire,
Que semblas tant courajous :
Quand l'ouro vendra, pecaire !
Voudrés embrassa la Crous.
Viérgi dei soulitudo...

IX

Quand aquelo ouro darriero
Vèn durbi l'eternita,
Se fa claro la lumiero
E vian mies la verita.
Alor an passa lei [illegible]
E lei pantai [illegible]
Vesèn que tout [illegible]
Fouero l'[illegible]
Viérgi dei soulitudo...

X

Se revenié sus la terro
La fe que fa lou crestian,
Alor aurian plus de guerro ;
Coumo fraire s'amarian.
Dins lei champ e dins lei vilo
Cantarian jamai crentous :
Nouesto lèi es l'Evangilo ;
Nouesto bandiero, la Crous.
    Viérgi dei soulitudo...

Lou 14 de Setèmbre 1871.

SATAN O LOU PROUGRÈS DOU MAL

—

Vautre que dins lou couer counservas la cresènço
A la vertu de Diéu coumo a sa Prouvidènço
E coumprenès enca lei devé souciau
Sabès-ti mounte va lou siecle de [illegible] ?
Mi sèmblo que marchan de tourmen en tourmen
E que la barco va ben mau.

En aquéstei moumen de soulenno tristesso
Lou sàgi perde tout pèr soun trop de feblesso :
En cridant au prougrès s'engano lou mechant.
Aro règno sus terro un esprit de soufisme
Que s'apello resoun, prougrès, soucialisme
E dis : « Es iéu que siéu Satan.

« Iéu coumàndi. Lou mounde es moun bèn, moun empèri ;
Aro es plus de besoun de n'en faire mistèri ;
Ai vincu ; mi siéu mes à la plaço de Diéu.
Que mi fa que lou Crist sus la santo mountagno,
De Diéu, l'a dous milo an, ague ameina la lagno ?
Aro lou soubeiran es iéu.

« Predico tant que voues, ome de l'Evangilo :
Tei peno mai que mai soun de peno inutilo,

Quand ei pople de vuei parles de carita.
L'ensignes que lou Crist, tant que vivèn sus terro,
Ei passien, ei plesi vòu que faguen la guerro ;
Mai degun plus vòu t'escouta.

« Tei tèmple soun desert, desert coumo de rouino,
Leis anciànei nacien an fa plaço en de jouino
Qu'an plus ni fe ni lèi, ni sentimen au couer.
Crèson qu'à la matèri, e quand finis la vido,
Dison que dins lou croues l'amo es ensevelido
Mouerto coumo lou couer es mouert.

« La lèi d'aquéu Jesus qu'es mouert sus lou Calvàri,
Qu'adores à ginous au founs dóu santuàri,
A plus d'autourita, de valour que pèr tu.
Se soun demancipa lei pople, e mei dóutrino,
Escarfant d'en pertout la mouralo divino,
An triounfla de la vertu.

« Anen ! pople, venès ! Es lou mèstre qu'ourdouno :
Fau qu'autour de moun front cenchés uno courouno.
Es iéu que siéu lou rèi, que coumàndi ei nacien,
Iéu Satan l'enemi dóu Diéu de la naturo.
Pèr vincre, m'a faugu sièis milo an d'impousturo,
Sièis milo an d'umiliacien.

« E que mi fan à iéu lei siècle, leis annado
Au mitan de l'enràbi e dóu pegin passado ?
Siéu l'àngi qu'es maudi, siéu toujour Lucifèr !
Ai crento de degun dins l'aire e sus la terro.

Pau m'enchau quau que sie que mando lou tounerro
De Jehova vo Jupitèr.

« Avans que pèr l'efèt d'un miracle sublime,
Pèr lou verbe de Diéu sourtèsson de l'abime
La terro mounte es l'ome e l'infèr mounte siéu,
Iéu l'àngi resplendènt, l'àngi de la lumiero,
Deis àngi revolta desplegant la bandiero,
Aviéu fa la guerro à moun Diéu.

« Car es enca moun Diéu. Soulet éu es lou mestre,
Lou Diéu grand, lou Diéu fouert ; a pas cessa de d'estre,
E va sara toujour dins soun eternita.
Es éu que m'a vincu dins lei champ de l'espaci,
E se de sa justici óutèni ges de gràci
Sàbi bèn que vai merita.

« O tourment ! n'a pas proun que l'eterno justici
M'a dana ! Lou pu grand de toutei mei suplici
Au founs d'aquel abime ounte Diéu me detèn,
Es que mi fougue encaro, o desperanço ! o ràbi !
A moun tiran jalous rèndre óumagi, va sàbi,
Pèr dela lei siècle e lei tèms.

« Mai restè dins moun couer encaro l'esperanço
De mi venja de Diéu. Tant douço es la venjanço
Qu'aquelo entre-lusido ameinè mei doulour.
Coumencèri moun obro ei premié jour dóu mounde ;
E quand dins lou jardin Adam toujour s'escounde
Es qu'avié óufensa lou Segnour.

« Em'un èr envejous, davans l'aubre de vido
La maire deis uman, drecho, apensamentido
Sounjavo à-n-aquéu fru que l'èro defendu.
Dins leis uei languissènt de la premiero fremo,
En vesènt, iéu Satan, lusi quàuquei lagremo
Sounjèri : ai panca tout perdu.

« Fau manja d'aquéu fru que toun Diéu ti defènde,
Li diguèri, es la poumo. En la manjant vous rènde
Tout semblable au Segnour qu'es toun mèstre e lou miéu.
Acò 's l'aubre de vido ; es l'aubre de la scienço
Qu'adus la joio au couer, la pas dins la counscienço,
E vous fa savènt coumo Diéu.

« Mens acoumpli que l'àngi e d'uno autro naturo,
Imàgi de soun Diéu, mai feblo creaturo,
L'ome, que fin-qu'alor èro esta tant urous,
Semblè las dóu bounur, las de soun grand benèstre.
En tant óubeïssènt tant soumés à soun mèstre,
Devenguè sounjaire e jalous.

« Èstre l'egau de Diéu ! saupre tout e tout vèire !
Legi dins l'aveni !... M'èro facile à crèire
Qu'aviéu mes dins soun couer l'ennuei, la vanita!
Noun sai dins quau moumen seis uei se rescountrèron.
Èvo cuiè la poumo e touei dous n'en manjèron...
E vaqui lou premié pecat.

« Dempièi lou sang d'Abèl fin-qu'au darrié martire,
Tout ço que lei marrias sus terro an fa de pire,

Es iéu qu'encourajàvi en courroumpènt lei couer:
E dempièi lou pecat de la premiero fremo,
Ai vist seissanto siècle inounda de lagremo,
De doulour, de peno e de mouert.

« Après que l'Ome-Diéu, sus la grando mountagno,
Aguè, pèr sa mouert santo, abóuca la magagno
Qu'avié tant enrabia lou vièi mounde d'alor,
S'èri pas 'sta Satan auriéu perdu couràgi.
Venguè 'n mounde nouvèu mena pèr d'omo sàgi
Vivènt dins un sublime acord.

« Aquéu mounde guida pèr uno man divino,
Aguè dins rèn de tèms espandi sa dóutrino,
Fin-que dins lei païs tout-bèu-just descubert.
A moun autourita leissant ni pas ni trèvo,
Faguè saupre en pertout qu'uno dei fibo d'Èvo
M'avié clava dins moun infèr.

« Verai qu'aquelo Viérgi, en m'esclapant la tèsto,
Fè 'n bram dins l'univers e móuguè la tempèsto
Que proun de tèms alor s'encagnè mai que mai.
Mai lei passien de l'ome èron pancaro mouerto,
E sabiéu que bèn-lèu mi durbirien la pouerto
Pèr de querèlo à faire esfrai.

« Pèr un edi sanglant, l'emperaire perfide
Qu'èro, pèr sei furour, doublamen parricide,
Vouguè plus d'àutrei diéu que lei diéu patriau;
E subran coumencè la tant mechanto guerro

Que destrempè de sang lei tres quart de la terro
Dins un long delùgi de mau.

« Es dins aquélei jour d'un desordre sublime
Mounte la vertu soufre e triounflo lou crime,
Que m'èri di : mai coumo ! es que siéu mens qu'un Diéu ?
S'un autre, noun sai quouro a fa tant de miracle,
Es qu'ai pas, iéu toujour, ispira leis óuracle ?
Manès a cresu, coumo iéu,

« Que l'a dous grand poudé, dous diéu dins la naturo,
Que d'un biais diferènt menon la creaturo.
Un vous dis qu'à travès dei pu marrit camin,
Entre roucas e baus, entre peno e soufranço,
Se counservas la fe, l'amour e l'esperanço,
Aurés un bounur sènso fin.

« Perqué segui, dis l'autre, uno draio espinouso,
E rèndre, d'aquéu biais, la vido mau-courouso ?
Prouficbas dóu bounur quand lou bounur vous vèn ;
De ço que vesès pas v'anés pas metre en peno ;
Seguissès sènso pòu lou penchant que vous meno :
Viéurés urous, mourrés countènt.

« E vaqui de Manès quinto èro la dóutrino.
Èron lei dous poudé, doues essènço divino :
Uno lou diéu dóu bèn, l'autro lou diéu dóu mau ;
Uno esprit de vertu, l'autro esprit de malici ;
Eicito pèr lou dre, eila pèr l'injustici,
Guerro eterno de dous rivau.

« De soun caire, Mountan, emé d'àutrei cresènço,
Avié proun treboula la Glèiso à sa neissènço.
Mancavo pas d'embouis dins aquéu tèms ancian.
De meis adouratour èro longo la listo,
E se cercas lei noum dei savènt mountanisto
Li veirés lou grand Tertulian.

« Es verai que Ciprian, Justin, coumo Ourigèni,
Filousofe prefound e crestian plen d'engèni
Fasien de tant d'errour sourti la verita.
Mai que li fai acò? Quand s'enva la tempèsto,
Es pas gari lou mau ; l'a quaucarèn que rèsto
Dins leis endré mounte a 'sclata.

« Autant de fes qu'un ome estravia pèr de sòngi,
Laisso la verita pèr segui lou messòngi,
De quinte biais que sie travaio que pèr iéu.
Lou tèms passo e gauvis soun noum e seis óubràgi ;
Mai lou mau que fa rèsto, e mi rèndon óumàgi
Sei mantenènt que soun lei miéu.

« Vaqui mounte n'en sian, abitant de la terro.
Se mi siéu vist doumta dins un jour de coulèro,
Mounte Diéu se venjè, noun sai dins quinte esprit,
Vesès que pauc à pau moun ouro es arribado ;
Proun de tèms, es verai, que l'aviéu esperado...
Sièis milo an èro tròu soufri.

« Tant de revoulucien emai tant d'eresio
Qu'an desavia lei pople, embuia lei famiho,

Iéu v'ai tout mes en vanc ; es iéu que v'ai vougu :
E quand ai fa de l'ome un esclau de sei vìci,
Èro pèr l'encagna, lou fassi de malìcì
Contro aquéu que m'avié vincu.

« Dins lei counsèu furiéu dei soucieta secrèto
Aviéu meis avoucat e tambèn mei proufèto.
Mai que d'un dei Quaranto an travaia pèr iéu ;
E lou singe sublime, aquèl esprit estràngi
Qu'escrivié contro Diéu em'uno plumo d'àngi,
Èro un grand avoucat dei miéu.

« Dei savènt que pèr iéu fasien la proupagando,
De Voltaire à Littré s'es groussido la bando ;
De tout ço qu'es vertu fau que vegon la fin.
De touto religien cèsson plus de maudire,
E pèr l'umanita soun d'enemi 'nca pire
Que lei Luther e lei Calvin.

« Regardas en pertout : plus degun que s'escounde !
Mi douno milo noum, en m'adourant, lou mounde :
Siéu plesi, siéu bounur, siéu fourtuno e tresor.
Pèr arriba vers iéu lei draio soun flourido.
Lou pu sàgi es aquéu que jouïs de la vido,
En s'acampant d'argènt e d'or. »

Ansin parlo Satan. Satan, lou marrit àngi,
Es l'ome encaïna que vòu deveni 'stràngi
Ei lèi de la sagesso, à la puro vertu.
Quand un pople renounço à sei cresènço anciano,

Qu'èron de sei grandour lei premiérei gardiano,
Es alor un pople perdu.

Quand lou Rouman gava de ciéri e d'impousturo,
Insultant sei vestalo e risènt deis auguro,
Subissènt pauc à pau la lèi de sei vesin,
Ouràci li disié, dins soun tant bèu lengàgi :
O pople desavia ! dempièi que sies plus sàgi
Lei diéu ti fan marrit destin.

E se voulèn destria, noun sai pèr quau sistème,
De la mouert dei nacien lou facile proublème,
Entre milo acipen la premiero à l'asard ;
E coumprendren lèu-lèu que lei mémei misèri
Meriton à la longo en tóutei leis empèri
La sentènci de Bautazar.

Lou 17 de Febrié 1872.

ANGOT LOU MARCHAND

Jan de la Valado un còup se diguè : perqu'es qu'anariéu pas un pau vèire ço que se passo dins d'àutrei païs, o au mens dins d'àutreis encountrado de la patrìo. Qu'es acò de sèmpre resta dins lou recouide qu'es esta noueste nis ! Fau pièi un pau assaja de desfournia. Anarai fin-que dins la Nourmandìo. E vouéli saupre se leis aubre deis àutrei terraire soun fa coumo aquélei de Prouvènço, se soun soulèu es bèu coumo lou nouestre e se leis ome li soun pus urous e pu sàgi.

Quand sarai de retour de moun viàgi anarai sus lei ribo de Lar, o long dóu valat de Cano, escriéure mei galoìeis ensouvenènço, o bèn canta mei peno.

Coumo un patriarco dei tèms biblique, prèn soun bastoun Jan, e parte. Vague de marcha !

Sara pas de besoun, crési, que vous cònti tout ço que Jan veguè dins soun camin. Sara bessai pèr uno autro fes. Vous dirai tant soulamen que sièis semano après qu'aguè quita lei ribo de Lar, arribè dins un vilàgi qu'es tout pròchi de la mar ; pas la mar de Marsiho, s'entenden, mai l'Oucean.

Avié passa à travès la Gascougno, lou Limousin, lou Berri, la Tourrano, que sàbi iéu, e èro arriba en Nourmandìo, sus lou rivàgi de la Mancho, pas luen de Diepo,

d'aquelo vilo qu'èro estado tant de tèms la pu richo de la Nourmandio, en causo de soun coumèrci.

Dins lou vilàgi mounte Jan arribè e que s'apelavo Varengevilo, l'avié un bèu castèu, uno richo demouero, pu bello que foueço autro.

Lou mèstre d'aquéu palais avié plus que quàuquei jour à viéure quand Jan èro arriba.

Sachè lou castelan qu'un ome que venié de luen e que parlavo uno lengo estràngi èro davans la pouerto de soun castèu. Lou mandè querre.

Se faguè pas prega Jan ; e lei quàuquei jour de repaus que prenguè à Varengevilo lei passè emé lou castelan.

Un escri de Jan de la Valado qu'ai trouba dins sei papié m'a fa saupre que lou segnour d'aquelo demouero s'apelavo Angot lou marchand.

Mi sién servi d'aquel escri pèr vous n'en counta l'istòri à moun biais.

Troubarés dins Varengevilo,
(Varengevilo es un amèu)
Troubarés un ancian castèu
Bèu coumo un palais de grand vilo.
Se ma muso èro proun abilo,
Oi ! coumo vous dirié qu'es bèu !

D'un caire vias uno tourreto,
Mountant lóugiero dins lei niéu ;
S'aujàri, la coumparariéu
A la gentouno pastoureto.

Quihado sus la mountagneto,
Gardant lou bestiàri de Diéu.

Dins uno chambro soulitàri
Mounte veirias, aro, degun,
L'a tres cènts an l'avié quaucun,
Perqué la tourre èro un calvàri,
D'ounte, doulènt de seis auvàri,
A la mar fasié sei plagnun.

Èro Angot. Pèr saupre ço qu'èro
L'ome estràngi de qu parlan,
Escoutas quinte èron sei planh,
E coumo, en fasènt sa preiero,
S'ensouvenié de la coulèro
E deis erso de l'Oucean.

Apiela contro uno crousiero,
La pus auto de-vers lou Nord,
Regardavo alin vers lou port
De Diepo, la vilo princiero,
La pu richo de la coustiero :
Richo de glòri, richo d'or.

O reino de la Nourmandìo,
Sustavo Angot, que t'ai fa iéu ?
N'avié proun de l'iro de Diéu.
Perqué dounc, ingrato patrio !
Pèr acaba la tragedio
Voueles eici m'enterra viéu ?

E tu que dempièi ma jouvènço
Sies la divesso que mi plai,
M'as fa de mau, tròu, es verai,
O bello mar, o mar inmènso !
Ti perdounai, siéu de partènço
Pèr lou viàgi dóu grand jamai.

Bèllei nau, que, luen dou rivàgi,
Diéu v'assegure bèu camin !
Qu'aluenche lei laire marin !
Que vous sauve de l'abourdàgi
E vous garde bèn deis auràgi
Que m'an adu marrit destin !

Es en travès d'aquéleis erso
Enrabiado de l'Oucean,
Envauta de milo auragan
E de dangié de touto merço,
Que mei veissèu dóu grand coumerço
M'adusien l'or dintre sei flanc.

Au founs deis Indo e de la Chino
Courriéu champeira l'indigò,
E degun metié l'embargò
Subre mei cargasoun marino,
Pourtavon, lei vilo vesino,
Respèt au pavaioun d'Angot !

Bèl Oucean, ères doucile,
Soumés en tout ço que youliéu ;

[illegible] emé Diéu
P[illegible] camin facile
Vers lei paragi tant fertile
[illegible] semblavo mièu.

En [illegible] lei grands afaire ;
Tant bèn, que lou rèi-chivalié,
Lou va[illegible] Frances Premié,
M'a fa coumandant-gouvernaire
De la vilo emai dóu terraire
Que moun coumerço enrichissié.

Lei Pourtuguès, plen de coulèro
De me vèire ansin riche e grand,
Dessus aquéu meme Oucean
Mi feron uno injusto guerro ;
Mai bèn-lèu sachèron ço qu'èro
La floto d'Angot lou marchand.

Fin-que dins leis aigo dóu Tàgi
Anè flouta moun pavaioun.
Falié bèn demanda resoun
Perqué sus aquélei rivàgi
Avien auja mi faire outràgi
E mi piha mei cargasoun.

Lisbono, la tant fiero vilo,
Fouguè bloucado ; en quàuquei mes,
Soun coumerço proun coumproumés...
Plouravon. Lagremo inutilo,

Lou marchand de Varengevilo
Se venjavo dei Pourtugués!

Mai l'ome es pièi tròu feble : un sero,
A Diepo, davans moun palai,
S'acampo un mounde à faire esfrai.
Souto leis oume e leis aubero
Tout aquéu mounde èro en espero,
Galoi coumo un bèu jour de Mai.

Qu'es dounc acò? Grando nouvello
Que dóu mounde fara lou tour
E va mi faire foueço ounour.
Uno galèro dei pu bello,
Pèr metre fin à la querèlo
Mi debarco un ambassadour!

Vers ma vido tant agitado,
Se de fes, à l'ouro de vuei,
Revìri moun couer e meis uei,
Vous dirai que, dins ma pensado,
Aquelo glòri lèu passado
Reviho gaire moun ourguei.

Emé soun viésti de paruro
Chimarra defouero e dedin,
Gai coumo un abile marin;
Bello taio e bello figuro,
De soun messàgi fa leituro,
E mi pourgis un pergamin.

Semblaves d'acord emé Diéu
Pèr mi faire un camin facile
Vers lei paràgi tant fertile
Ounte alor tout semblavo miéu.

Èri l'ome dei grands afaire ;
Tant bèn, que lou rèi-chivalié,
Lou valerous Francés Premié,
Mi fè coumandant-gouvernaire
De la vilo emai dóu terraire
Que moun coumerço enrichissié.

Lei Pourtugués, plen de coulèro
De me vèire ansin riche e grand,
Dessus aquéu meme Oucean
Mi fèron uno injusto guerro ;
Mai bèn-lèu sachèron ço qu'èro
La floto d'Angot lou marchand.

Fin-que dins leis aigo dóu Tàgi
Anè flouta moun pavaioun.
Falié bèn demanda resoun
Perqué sus aquélei rivàgi
Avien auja mi faire outràgi
E mi piha mei cargasoun.

Lisbono, la tant fiero vilo,
Fouguè bloucado ; en quàuquei mes,
Soun coumerço proun coumproumés...
Plouravon. Lagremo inutilo,

Lou marchand de Varengevilo
Se venjavo dei Pourtugués !

Mai l'ome es pièi tròu feble : un sero,
A Diepo, davans moun palai,
S'acampo un mounde à faire esfrai.
Souto leis oume e leis aubero
Tout aquéu mounde èro en espero,
Galoi coumo un bèu jour de Mai.

Qu'es dounc acò ? Grando nouvello
Que dóu mounde fara lou tour
E va mi faire foueço ounour.
Uno galèro dei pu bello,
Pèr metre fin à la querèlo
Mi debarco un ambassadour !

Vers ma vido tant agitado,
Se de fes, à l'ouro de vuei,
Revìri moun couer e meis uei,
Vous dirai que, dins ma pensado,
Aquelo glòri lèu passado
Reviho gaire moun ourguei.

Emé soun viésti de paruro
Chimarra defouero e dedin,
Gai coumo un abile marin ;
Bello taio e bello figuro,
De soun messàgi fa leituro.
E mi pourgis un pergamin.

L'enfant de la Lusitanio
Esperavo, umble davans iéu,
La responso que li daçiéu.
Sounjavo au sort de sa patrio,.
Au sort bessai de sa famiho,
E dins soun couer pregavo Diéu.

Bello suplico sènso lagno,
Touto de noble sentimen !
Mi souvenguèri, entandóumens,
De l'Ome-Diéu sus la mountagno
Quand ei bourrèu plen de magagno
Perdounè tóutei sei tourment.

De tant de jour passa sus terro,
O sus l'aigo o dins mei veissèu,
Aquéu segur es lou pu bèu.
Apareias vouesto galèro,
Faguèri, l'a plus ges de guerro.
De la pas vaqui lou drapèu.

E partè. La bello suplico
Pèr un ome de moun mestié,
Èro un ounour sènso parié.
Au caire deis armo iberico
Lusié l'estampo magnifico
Deis armo de Francés Premié.

Bèl Oucean, vaqui ço qu'èri :
M'aviés fa riche e pouderous ;

M'as pièi fa paure e malandre :
E mi rèsto d'aquel empèri
Qu'un pau de plaço au cementèri
Coumo au darrié dei malurous.

O bello mar ! dins mei long viàgi
M'as fa de bèn, t'en remerciéu :
M'as fa de mau, tant pis pèr iéu.
Quiti la vido emé couràgi.
Laissi moun couer à tei rivàgi
E dóuni moun amo à moun Diéu.

Lou 25 de Mai 1872.

LA NUE

—

Au R. P. Rippert, de la Coumpagnié de Jèsus.

—

Lou vint e tres dóu mes de Jun de l'an milo vue cènt seissanto-dous, parterian de Rousset quàuqueis ami, pèr ana passa la nue sus la mountagno de Santo-Ventùri e d'aqui vèire lei fue que se fan aquéu sero à l'ounour de Sant Jan, dins la Coumtat e dins la Prouvènço.

Lou soulèu anavo tremounta un pau pu bas que lou Ventour, quand arriberian à la capello.

Acamperian davans la pouerto dóu vièi couvènt tout lou boues qu'avian rabaia, en escalant la couelo ; e quand la patoro flamejè, souperian, en se caufant l'esquino, em'un apetis que pòu pas coumprene aquéu qu'a jamai treva la mountagno, e qu'a jamai gauvi sei semello sus aquélei roucas.

L'avié deja proun tèms que m'èri mes dins l'idèio d'ana countempla quàuquei moumen la naturo, dóu pus aut d'aquéu serre soulitàri remembrant au touristo un passa qu'es pas sènso glòri.

Èro au moumen que la Prouvènço anavo enaussa uno crous mounumentalo, en aquéu meme endré mounte,

I'a dous milo an, un generau celèbre [illegible] [illegible] [illegible] fa aluma un grand fue, per [illegible] [illegible] au [illegible] [illegible] soun urouso vitori [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], e Téutoun qu'èron lei Prussian d'aquéleis tèms.

Quand fouguèron [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], dins La Prouvènço e la Coumtat, [illegible] [illegible] [illegible] soun dins noun sai quinte [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] se fouguèron endourmi [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] dins la capello o dins lou viei couvent, [illegible] [illegible] [illegible], m'assetèri sounjaren sus [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] que regardo l'aluba.

Ço que se passè dins moun [illegible] e dins moun [illegible] dins lou rèsto d'aquelo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] pas poussible de va dire, e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] vèire, mandado [illegible] [illegible] au Reverènd [illegible] [illegible] [illegible] ai pouscu rèndre [illegible] [illegible] ma [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] nur que sentèri en aquéleis [illegible] passado [illegible] [illegible] [illegible] soulitudo.

Noun sai se [illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
Quaucarèn de [illegible]
Coumo la [illegible], quand es ben [illegible] ;
Que la [illegible] d'[illegible] dèis [illegible]
Emé soun manteu majestous.

Reverènd Paire, que soun bello
Leis obro de la creacien !
Coumo aquel oucean d'estello
Ispiro à l'amo sounjarello
De sentimen d'adouracien.

Quand viéu la marcho reguliero
D'aquélei mounde sènso fin,
Tant de bèuta, tant de lumiero,
Coumpréni que siéu que póussiero
Davans aquel ordre divin.

O qu'es soulenne aquéu silènci
De la naturo davans Diéu !
Emó leis uei de ma cresènci
Toujour vési la Prouvidènci.
La tròbi pertout mounte siéu.

Iéu tambèn adaut sus lou serre
Mounte s'aubouro la grand crous,
Pèr vous l'óufri d'un couer sincère,
Reverènd Paire, anèri querre
Un bouquet de pichòtei flous.

Es de nue que leis ai culido
Aquélei flous de moun bouquet,
En countemplant, à la ferido,
Tant de meraviho espandido,
Bèlleis obro que Diéu faguè.

La caravano soumihavo
Davans lei rouino dóu couvènt.
Darrié l'Oulipo se levavo
La luno, e dins l'aire jitavo
Sei bèu rai que sèmblon d'argènt.

En drechiero de Barcilouno.
De mounte arribo lou vènt larg,
Deja la bello Magalouno,
Elo que degun destrassouno,
S'èro escoundudo dins lei mar.

Coumo farai, mi demandàvi,
Pèr despinta tout ço que viéu ?
Mi sentiéu feble ; alor sounjàvi
Qu'ei tèms arreira lou grand Dàvi
Cridavo : ajudas-mi, moun Diéu !

Quand dins l'estrambord pouëtique,
Plen de sànteis ispiracien,
Encitavo lei pople antique
A canta de nouvèu cantique
En l'ounour dóu Diéu dei nacien.

Éu qu'en terro santo regnavo,
Éu qu'avié chausi Samuèl,
Qu'en noto sublimo cantavo
Lei bèi saume que l'ispiravo
Lou Diéu tres fes sant d'Israèl,

La nue bessai, sus lei coulino,
Dins lei plano, au founs dei valoun,
Poussa pèr la furour divino,
Anavo, emé sa mandoulino,
Canta lei glòri de Sioun.

S'es fa la nue de gràndei causo
Qu'óublido pas lou catouli,
En tout ves Diéu, l'amo e lou lauso,
Dins seis ouracle se repauso...
Seis ouracle an jamai fali.

Vous, lou ministre venerable
Dóu Segnour-Diéu dins lou sant lue,
Sabès que l'enfant adourable
Èro neissu dins un estable
E dins leis oumbro de la nue.

La Glèiso apello benurouso
La nue de la flagelacien.
Pèr lou vìci nue desastrouso,
Pèr la vertu nue preciouso
Que preparo la redemcien.

Oh ! la nue parlo un bèu lengàgi,
Mai pèr foueço es noun avengu :
L'a que lou filousofe sàgi
Que sache rèndre un juste óumàgi
E leis ounour que soun degu.

Au Diéu dei vènt e dei tempèsto,
Deis auragan, dei pouveroun,
Que lei bandis o leis arrèsto
Amount sus lei pus àutei tèsto
O peravau dins lei valoun.

De-fès, se dins la soulitudo
E au mitan dins l'escurita,
Sus aquélei roco perdudo,
Vous sentès l'amo esmòugudo
Leis oumbrun an sa majesta.

Pèr moustre uno dato celèbro
Es escricho dins nouéstei couar
Es quand, au mitan dei tenèbro,
Dessus la mountagno funèbro
Nouestre divin Sauvaire es mouért

Quand fouguè coumés lou grand crime
Pèr aquéleis ingrat Judiéu,
Sus la terro e dins seis abime,
Se faguè 'n desordre sublime,
Pèr dire : aquéu que mouere es Diéu !

L'aguè 'n trouble dins leis eleme
E tout l'univers semblè 'n fue.
Vers lei tres quart de sa carriero,
Lou soulèu perdè sa lumiero,
E lou jour devenguè la nue.

Oh ! la nue ! verai qu'à l'oumbrino,
Souvènt s'acampon lei mechant,
E preparon à la sourdino
E seis infernàlei machino
E sei coumplot de maufatan.

Mai dóu-tèms, dins lei mounastèri,
L'a de penitènt à ginous
Que vesènt aquélei misèri,
Prègon lou mèstre deis empèri
De chanja lei couer malandrous.

Quand tout douerme dins la naturo
E que rèn s'ause plus en lue,
Diéu ves enca de creaturo
Que van li óufri seis amo puro
Dins lei preiero de la nue.

Diéu mandara pas soun tounerro ;
L'a 'nca de forço, l'a d'ounour.
L'àngi crido en moustrant la terro,
Ameinarés vouesto coulèro :
L'a mai de cinq juste, Segnour.

Vaqui moun bouquet de pensado ,
Vous leis óufri, tàlei que soun.
Se ma Muso gaire engaubiado
Leis a pas proun bèn enliassado,
Paire, proumetès-li perdoun.

Lou 2 d'Avoust 1872.

UN PAIS COUMO N'EN A GES

—

Èro bèn lou tèms mounte l'ome [illegible] [illegible] capavo que de sa vigno e [illegible] pas [illegible] secrèto, prene de lioun de [illegible] [illegible] pas alor regnavo entre vesin e dins [illegible] raulo èron d'ate. Lei [illegible] l'ispiravo la soumessien [illegible] lèi de Diéu.

En vesènt la demouraisoun [illegible] de fes regreta bèn sincèramen [illegible] cresènço e de simplicita.

Es aquélei sentimen que [illegible] lou councours de T[illegible] tres, la pouësio [illegible]

Lou presiden de la [illegible] dins soun rapor [illegible] quei caussida [illegible] Mai ni v'a pertoumo [illegible] medaio d'argent.

Se [illegible]
Se i [illegible]
E [illegible]
[illegible]

Fau pas vous escaufa la bilo ;
Venès eici : viéurés countènt.

Lei milo voues de la naturo
Canton eicito ivèr-estiéu,
Canton, ei premié jour d'Abriéu,
L'urous retour de la verduro ;
E de tout tèms, en noto puro,
Canton la majesta de Diéu.

Eici degun se cerco reno :
En cadun rendèn soun degu ;
Au gouvèr pagan lou tribut.
S'avèn de bounur o de peno,
Cresèn en tout que Diéu va meno :
La fe 's nouesto grando vertu.

S'encò dóu vesin, noueste fraire,
Arribo un malur, uno mouert,
L'anan cadun, e de bouen couer,
Plagne lou dòu, peraqui faire
Ço que poudèn pèr lou distraire
De soun chacrin, quand es tròu fouert.

Fagon leis ome de la guerro,
Dei finanço o de que noun sai,
Tout ço quė bouen e bèu li plai !
L'aura degun dessus la terro
Que nous veira metre en coulèro,
O dire que peso lou fais.

La lèi toujour es respetado :
Sian sourdat, quand vèn lou dangié.
Quand va fau sian pas dei darrié.
Pèr grosso que siegue uno armado,
Nouesto jouvènço es pa 'sfraiado
Quand arribo au champ bataié.

L'a 'ncaro lou ramas que pènde
A la pouerto dóu cabaret ;
L'andaio es, en aquest endré.
La soulo liquour que se vènde ;
E lou jouvènt que se li rènde
Quand souerte marcho encaro dre.

Lou cougna, lou bitèr, lei drogo
O lei purgo qu'an milo noum,
Qu'ensourcèlon grand e pichoun
Pèr n'en faire de demagogo,
Eicito soun pancaro en vogo.
Luen de nautre aquélei pouioun !

Dei fuèio de la poulitico
Qu'en carriero vèndon un sòu,
Qu'emé d'istòri que fan pòu
E pèr d'intrigo satanico,
Dóu vici ensignon la pratico
E cuerbon la vertu de dòu,

Eici n'a ges. A la Coumuno
Se recebe lou Mounitour ;

S'aficho, coumo es de rigour.
Es acò la soulo tribuno,
Mounte, sènso fèu ni rancuno,
Se dien leis afaire dóu jour.

S'après un reviro-meinàgi
Que Paris mando à la nacien,
Fau que faguen leis elecien,
Eici degun fa de tapàgi ;
Nouman lei meme, quand soun sàgi,
Sènso li metre de passien;

Nautre vivèn urous e libre,
Sènso brut e sènso façoun.
Sabèn se metre à la resoun ;
E pèr restabli l'equilibre,
Jamai nous escriéu sus soun libre
Lou jùgi de pas dóu cantoun.

Quand ausèn souna la campano,
Sie lou sero, sie lou matin,
S'acampan à l'oustau divin ;
E païsan e païsano,
Oublidan lei cauvo proufano
Pèr sounja plus qu'à nouesto fin.

Sian lei Bretoun de la Prouvènço ;
Aman ço qu'es juste qu'amen.
Nouéstei maire qu'an de bouen sen
(Se saup dóu Var à la Durènço)

Vous ensignon, dins la jouvènço,
A garda lei bouen sentimen.

S'un jour venès de nouèstei cairo
Veirés coumo va bèn lou trin ;
Toujour d'acord entre vesin
S'embuian pas dins leis afaire.
Entre leis enfant e lei paire,
L'a ni coulèro ni mourbin.

Veirés la maire de famiho,
Emé sagesso, emé bouen biais,
Douna l'eisèmple dóu travai
A sei drole coumo à sei fiho ;
Li parla meme de patrio,
E de revéngi, s'à Diéu plai.

Mai quouro e de quinto [illegible]
La Franço se redreissara ?
Faudra de tèms : acò sara
Quand veirés plus, dins lei carriero,
D'ome courre après la bandiero
Ounte es escri lou *ça-ira*.

Sara quand lou mot de vengènço,
En Franço, sara [illegible] de bout ;
Qu'auren un pau mai de vertu,
Mai de sagesso e de prudènço.
Alor, bessai, dins lou silènço,
Gagnaren ço qu'avian perdu.

Sara quand la grando assemblado,
Travaiant pèr l'ordre e l'unien,
Contro l'intrigo e lei passien,
E contro la libro-pensado
Tant furiéuso e tant enrabiado,
Assoustara la religien ;

Sara, quand lei pople pu sàgi,
Mens vanitous e pu seriéu,
A cadun leissant ço qu'es siéu,
Dins la fe reprendran couràgi ;
En qu fau saubran rèndre óumàgi
Ei gouvernant coumo à soun Diéu.

Mai mi sòngi que m'anas dire :
Mounte es aquéu païs tant bèu ?
Sèmblo bèn vièi, sèmblo nouvèu.
Se nous fès pa 'n conte pèr rire,
Avans que la barco devire,
Digas mounte es, l'anaren lèu.

Francés ! Francés ! aquéu terraire
(Sàbi pas se m'avès coumprés)
Mounte que sie lou troubarés.
Quand, en sounjant mies eis afaire,
Vous amarés coumo de fraire,
Sara pertout mounte voudrés !

Lou 2 d'Abriéu 1873.

LA BELLO-DE-MAI

—

Vouéli pas m'endimencha d'un [illegible] pas miéu.

Ai legi la Bello-de-Mai, [illegible] franceso, dins lou numerò dóu [illegible] visto de Marsiho, 1873. Ma [illegible] cien mai o mens fidèlo d'aquelo [illegible] resuma.

Ansin, dins moun travai l'a [illegible] repeta en vers ço qu'un autre [illegible] tro maniero.

Dins ço qu'ai fa, nimai, l'a [illegible] assaja de faire passa dins lou [illegible] trouba dins la lengo dei Quaranto. [illegible] pis! un autre còup anara miés.

I

Ai vist dins un libre nouveu
Uno pichoto e gènto istòri :
Que noun la pèrdi de memòri.
Escoutas, vous la conti lèu.

Dins lou terraire de Marsiho,
En tirant vers Castèu-Goumbert,

Èron pas noumbrouo lei famiho ;
Vesias quasimen qu'un desert.

Pamens èro la valounado
Bello que noun se poudié mai.
Dins moun istòri vous dirai
Perqu'es que l'avien batejado
La Bello-de-Mai.

II

Avié pa 'gu d'enfant d'Angèlo
Jaque ; n'en èro chacrinous.
Decidèron d'ana touei dous,
Un bèu matin, à la capello,
Prega, plen d'amour e de zèlo,
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

Èro bello la matinado,
La premiero dóu mes de Mai.
Èro fres, lou tèms, èro gai,
E tout de long dins la valado
Sentien coumo uno auro embeimado
Aquelo auro que toujour plai.

Adaut l'avié encaro d'estiero
Tout plen ; e l'amable parèu
Tant coumpli, qu'avié tout pèr éu,
A seneco leissant leis iero,
Coustejant lou riéu de Ploumbliero,
Arribè avans lou soulèu.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Deja lei [illegible]
Se fan entèndre [illegible]
E dins lei branco l'[illegible]
Voulastrejo en fènt sei plagnun.

O bèu Segnour ! quinto chavano !
Arribèron pamens à tèms,
E s'embarrèron bèn countènt
E bèn urous dins sa cabano.
Lei riéu, lei valat de la plano
Rounflavon coumo d'amoulòn.

L'aigo e lou fue se fasien *guerro* ;
Èro un brut que pourtavo *esfrai*.

Semblavo, à dire lou verai,
Que milo voulcan en coulèro
S'èron, pèr espòuri la terro,
Acampa dins lou grand espai.

Aqui n'a pèr treboula l'amo,
Fasié Jaque ; mai Diéu va vòu.
Es permés de n'en avé pòu,
Respouende Angèlo ; à Nouesto-Damo
Que nous benis e que nous amo,
Brulen aquest ciérgi qu'es nòu,

Lou ciérgi de la Candelouso...
Mai qu'es, boueno Maire de Diéu !
Es quaucarèn que vèn dei niéu ;
Un brut, uno voues pietadouso
Dins la bourrasco chavanouso
Que lei rènde tout pensatiéu.

Es pas que mancon de couràgi ;
Mai qu'es adounc qu'an entendu ?
De plagnun, de crid counfoundu
Emé lou grand brut de l'auràgi ;
Dirias lei crid de l'equipàgi
Quouro un veissèu se ves perdu.

Jaque es deja luen de sa bòri.
A lou couer, éu, tant generous !
Elo, Angèlo, prègo à ginous...
Mai pèr acaba moun istòri,

Ajudas-mi, Viérgi de glòri,
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

III

Au pèd d'un aubre, ei ribo de Ploumbiero,
Vénso Mario amado de cadun,
Dei riche coumo dóu coumun.
Ero mouerto. Bessai la pichoto ribiero
Gounflado pèr lou grand pluias
Qu'empourtavo terro e campas.
L'avié 'mbalado, la doulénto :
Pèr bounur, la bello inoucénto,
Roso, ta fiho, èro vivènto,
O pauro maire, dins tei bras.

Diéu de bounta, faguè Angèlo,
Vous qu'eiçavau cadun benis,
Dounas à soun amo fidèlo
Lou sant repaus dóu paradis.
Avian ges agu de famiho ;
N'en plouravian Jaque emai iéu ;
Se voulès, sara nouesto fiho,
Roso, e l'amaren, o moun Diéu.

E quand dins sei bras la tenguèron,
S'aginouièron tóutei dous,
E de bouen couer touei dous preguèron
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

IV

Èron pas riche, s'en mancavo,
Angèlo e Jaque ; mai de bèn
N'en avien proun, èron countènt.
Jaque èro bouen ; Angèlo, bravo,
E tout lou mounde leis amavo,
Lei vesin coumo lei parènt.

Devenguè grando e bello fiho,
Roso, engaubiado à faire gau.
Èro lou bounur de l'oustau.
E (ço qu'èro uno meraviho)
Sus soun comte, fin-qu'à Marsiho,
Se tenié que de bouen prepaus.

Èro simplo, la virginello,
Avié jamai rèn de coussu ;
Mai dins soun viésti de tissu,
Ço que la rendié enca plus bello,
Èro ni l'or ni lei dentello,
Èro soun couer e sei vertu.

Jamai, dien, s'èro messo en lagno.
Sus soun front lusié la candour
E dins sei bèis uei la douçour.
Se pareissié dins la campagno,
Lèu vesias courre sei coumpagno
Urouso d'èstre à soun entour.

Èro la boueno counseiero,
Sènso ourguei, sènso vanita.
De luen venien la counsulta.
E se de fes à la ribiero
Troubavo foueço bugadiero,
Tóutei courrien à soun cousta.

Lei fremo, quand se recampavon
Lou sero, dintre sei cabot,
Ah ! falié 'ntèndre tout eiçò !
De Roso tout de long parlavon,
E souvèntei fes repetavon :
La bravo fiho qu'es acò !

Èro coumplido de sagesso :
Bouen esprit, bouen couer e bouen biai,
Tambèn au premié jour de Mai,
Touei leis an vesias la jouinesso.
Filho e jouvènt, après la messo,
La nouma rèino longo-mai.

Coumo l'anavo la courouno !
E lou blanc viésti e lou mantèu
Flouca dei bouquet lei pu bèu !
Qu'èro bello ansin e gentouno !
Talo aurias vist uno madouno
Sourtido dei man de Rafèu.

E quand la fèsto èro finido,
Roso, em'un biais tout pietadous,

Metié sa courouno e sei flous
Ei pèd de la Viérgi benido,
En pregant, la parpello umido,
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

V

Mai l'a de peno dins lou mounde,
E souvènt mai que noun parèi.
N'a pèr lou pastre e pèr lou rèi ;
Pèr aquéu qu'a tout en abounde ;
N'a pèr lou crentous que s'escounde ;
N'a pèr cadun : es uno lèi.

Un sero (èro éi bord de Ploumbiero),
Aqui mounte sa maire antan
Èro mouerto dins l'auragan,
Li semblè que dins la sourniero,
Uno voues de-vers la ribiero
Li disié : « Roso, moun enfant,

« Tu qu'an tant de fes courounado
Dei pu bèllei flous dóu bouen Diéu,
Vène prene au caire de iéu
La plaço que t'es reservado.
Laisso avau la tristo valado :
L'a de bounur que mounte siéu. »

Dempièi fouguè pensamentido,
Elo, la rousiero de Mai,

Roso, qu'avié lou couer tant gai,
Roso, aro es lasso de la vido
Vòu n'en èsse au pu lèu sourtido
Deman, enca vuei, s'à Diéu plai

Jaque èro triste emai sa fremo.
L'avié de que faire pieta :
Pregavon Diéu pèr sa santa.
Mai Roso, en vesènt sei lagremo.
Toujour bouemo, toujour la memo.
Ah ! li disié : « S'anan quita.

« Gramaci, paire, e maire Angèlo
De tant d'amour qu'avès pèr iéu.
Pouesque vous rèndre lou bouen Diéu
Ço qu'avès fa pèr l'ourfanello !
M'envau vers la voues que m'apello.
Que pertout mi crido ounte siéu. »

Mourè, Roso la tant amado,
Lou darrié jour dóu mes dei flous,
Mourè, prousternado, à ginous
Davans la Viérgi benurado,
La Viérgi qu'avié tant amado :
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

VI

Fin-qu'à soun croues tóutei l'acoumpagnèron
Seis amigo e de flous ensèn la courounèron.

Metié sa courouno e sei flous
Ei pèd de la Viérgi benido,
En pregant, la parpello umido,
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

V

Mai l'a de peno dins lou mounde,
E souvènt mai que noun parèi.
N'a pèr lou pastre e pèr lou rèi ;
Pèr aquéu qu'a tout en abounde ;
N'a pèr lou crentous que s'escounde ;
N'a pèr cadun : es uno lèi.

Un sero (èro èi bord de Ploumbiero),
Aqui mounte sa maire antan
Èro mouerto dins l'auragan,
Li semblè que dins la sourniero,
Uno voues de-vers la ribiero
Li disié : « Roso, moun enfant,

« Tu qu'an tant de fes courounado
Dei pu bèllei flous dóu bouen Diéu,
Vène prene au caire de iéu
La plaço que t'es reservado.
Laisso avau la tristo valado :
L'a de bounur que mounte siéu. »

Dempièi fouguè pensamentido,
Elo, la rousiero de Mai,

Roso, qu'avié lou couer tant gai,
Roso, aro es lasso de la vido :
Vòu n'en èsse au pu lèu sourtido,
Deman, enca vuei, s'à Diéu plai.

Jaque èro triste emai sa fremo.
L'avié de que faire pieta ;
Pregavon Diéu pèr sa santa ;
Mai Roso, en vesènt sei lagremo,
Toujour boueno, toujour la memo,
Ah ! li disié : « S'anan quita.

« Gramaci, paire, e maire Angèlo
De tant d'amour qu'avès pèr iéu.
Pouesque vous rèndre lou bouen Diéu
Ço qu'avès fa pèr l'ourfanello !
M'envau vers la voues que m'apello,
Que pertout mi crido ounte siéu. »

Mourè, Roso la tant amado,
Lou darrié jour dóu mes dei flous,
Mourè, prousternado, à ginous
Davans la Viérgi benurado,
La Viérgi qu'avié tant amado :
Nouesto-Damo de Bouen-Secous.

VI

Fin-qu'à soun croues tóutei l'acoumpagnèron
Seis amigo e de flous ensèn la courounèron,

Flous tóutei bello mai que mai.
Au l'endeman dessus la terro umido
L'aguè 'n rousié 'm'uno roso espandido ;
E quaucun avié 'scri sus la pèiro de tai :
Es eici la Bello de Mai.

Lou 12 de Juliet 1873.

LEI FIHOU

—

M'èri leva, l'autre matin,
Un pau pu lèu que d'abitudo ;
Coumo un vièi proun de fes peirin
M'enanàvi d'un pichot trin
Dóu caire de ma soulitudo.

Sabès mounte es moun cabanoun ?
En sourtènt de la grand carriero,
Avès qu'à vira lou cantoun,
E pièi seguès loų carreiroun
Que meno vers la mountagniero.

Quand arribas sus lou coulet,
Se vous reviras vers la plano,
Aqui dessouto vias Rousset,
Amount Brecouedo, eila Mirnet,
Avau lei moulin de Gardano.

En regardant vers l'anguieloun,
(Lei couelo an tambèn sa plasènço)
Lou Sengle se ves eilamoun ;
E sus la cimo dóu grand mount
S'enausso la Crous de Prouvènço.

A L'ABAT COURTES *

—

Ministre deis auta de Diéu,
Apoustòli plen de couràgi,
Escrivan au valènt lengàgi
Vous sias ensouvengu de iéu.
Dins ma simplesso aro voudriéu
Pousqué vous rèndre un juste óumàgi.

Vous sias ensouvengu tambèn
D'aquelo soucieta de fraire
A Diéu fidèu coumo à sei paire
Que, dins lou pu marrit dei tèms,
Vouguè, mau-grat nèu, pluèio, vènt,
Enaussa la crous dins leis aire.

D'aquéu sublime pedestau
Qu'adamount toco leis estello,
La crous, divino sentinello,
Dins lei treboulun patriau,
Aluenchara tóutei lei mau
De la Prouvènço, s'es fidèlo.

* Curat-decau de Berro.

Quand à la voues de Meissounié,
Aquéu nouvèu Pèire-l'Ermito,
Que l'amour de la Crous encito
S'acampè la flour dóu clergié
Arriberias, vous, dei premié,
Emé lou zèlo d'un levito.

Avès precha dins lei ciéuta,
Dins leis anciànei basilico,
E dins lei capello rustico
Lei pople vous an escouta.
L'avès parla dei verita
De la dóutrino evangelico

Avès remembra lei doulour
E lei peno de nouesto Franço;
Li disias que dins lei soufranço,
Pèr óublida lei marrit jour
Falié dins la crous dóu Segnour
Que metèsson seis esperanço.

Alor lei pople que dourmien
Dins uno coupablo enchaiènci,
Dessoucia de la Prouvidènci
E de tout ço qu'es religien,
Escoutant vouésteis estrucien
Lou couer tout plen de repentènci,

An tóutei crida : glòri à Diéu !
Pèr aquelo obro digno e grando,

A L'ABAT COURTES *

Ministre deis auta de Diéu,
Apoustòli plen de couràgi,
Escrivan au valènt lengàgi
Vous sias ensouvengu de iéu.
Dins ma simplesso aro voudriéu
Pousqué vous rèndre un juste óumàgi.

Vous sias ensouvengu tambèn
D'aquelo soucieta de fraire
A Diéu fidèu coumo à sei paire
Que, dins lou pu marrit dei tèms,
Vouguè, mau-grat nèu, pluèio, vènt,
Enaussa la crous dins leis aire.

D'aquéu sublime pedestau
Qu'adamount toco leis estello,
La crous, divino sentinello,
Dins lei treboulun patriau,
Aluenchara tóutei lei mau
De la Prouvènço, s'es fidèlo.

* Curat-decau de Berro.

Quand à la voues de [illegible].
Aquéu nouvèu Pèire-l'Ermito .
Que l'amour de la Crous encito
S'acampè la flour dou clergié
Arriberias. vous. dei premié.
Emé lou zèlo d'un levito.

Avès precha dins lei ciéuta.
Dins leis anciànei basilico.
E dins lei capello rustico
Lei pople vous an escouta .
L'avès parla dei verita
De la dóutrino evangelico

Avès remembra lei doulour
E lei peno de nouesto Franço ;
Li disias que dins lei soufranço.
Pèr óublida lei marrit jour
Falié dins la crous dóu Segnour
Que metèsson seis esperanço.

Alor lei pople que dourmien
Dins uno coupablo enchaiènci.
Dessoucia de la Prouvidènci
E de tout ço qu'es religien,
Escoutant vouésteis estrucien
Lou couer tout plen de repentènci,

An tóutei crida : glòri à Diéu !
Pèr aquelo obro digno e grando,

Paure e riche an fa soun óufrando ;
E lei mechant e lei catiéu
Se soun escoundu pensatiéu,
Vesènt que Diéu toujour coumando.

Coumandara 'ncaro long-tèms.
Pèr lei marrias l'a qu'un passàgi.
Crèbon après coumo un auràgi.
L'ounèste ome es toujour countènt,
E dins lou malur se souvèn
Que fau jamai perdre couràgi.

Amas, vous, ço qu'es majestous :
Dins lou grand espai, la naturo
Que l'uei soulet de Diéu mesuro ;
Dins nouesto cresènço : la crous,
Aquel emblème glourious
Que dins lou dangié nous rassuro.

Dei Pirenèu fin-qu'au Mount-Blanc,
De Lourdo eis eterno glaciero,
De Chamouni, de l'Argentiero,
D'ounte s'enausso lou Gigant,
Avès medita coumo es grand
Aquéu que coumando eis estiero.

E plen d'aquélei sentimen
Qu'ounouron voueste ministèri,
Coumprenènt l'afrous refoulèri
Dei moudèrneis ensignamen,

Eis ome dóu gouvernamen
Avès parla sènso mistèr

Sàgi decan, avè[illegible]
Se fa vièio nonest[illegible]
Marcho sus mar [illegible]
Balontado per l'au[illegible]
Diéu la sauv[illegible]
E bèn ispir[illegible]

L'avien di[illegible]
Veici lou pilot[illegible]
Que counèi[illegible]
Que sèmpr[illegible]
Dei rèir[illegible]
Deis ancian[illegible]

E s'es suspian[illegible]
Tout ço que[illegible]
Dei passag[illegible]
An enaus[illegible]
Bèn-vengu[illegible]
An di[illegible]

Mai l'a de[illegible]
L'a [illegible] pertout [illegible]
Que dins [illegible]
E menaç[illegible]
L'a la bando [illegible]
Que se la [illegible] dins [illegible]

Quand un piloto renarèu
A mai d'ourguei que de sagesso,
Emberlugo, pèr sei finesso,
L'equipàgi tròu creserèu.
Malurous lei gènt dóu veissèu
Que se fison à sei proumesso !

Vous, decan, n'avès couneissu
Dins lou gouvèr, dins l'amistranço.
Devèn-ti perdre l'esperanço ?
E crèire que tout es perdu ?
Quand lou mechant prèn lou dessu,
Lou sàgi a plus gaire de chanço.

Sian d'avis, crési, vous e iéu,
E d'autre de la memo meno,
Que la Prouvidènci va meno
E que bèn-lèu marcharen miéus.
S'es pièi la voulounta de Diéu,
Lou bounur vendra sènso peno.

Lou 27 de Desèmbre 1873.

LOU PASTRE DE SANTO-VENTURI

—

Se lou matin vous troubas, quand lou soulèu se lèvo, sus lou crestèn dóu mount Santo-Ventùri, fan gau de vèire aquélei valoun de l'aluba que s'alongon de-vers Vau-venargo. A drecho, vesès ço que s'apello lou Delubre, ço qu'antan bessai èro esta 'n castèu ; à gaucho, la vièio capitalo de la Prouvènço, e pus aut que Durènço, leis Aup blanquejant dins la luenchour, d'ounte boufo la cisampo.

Un matin dei premié jour de Mars, estènt asseta sus lou Baus-dei-Mousco, vesènt dins lei flanc de la mountagno, en tirant dóu caire dóu Pous-d'Ausoun, proun de pastre que vihavon sus seis escabouet de fedo e d'agnèu, dins aquelo bello soulitudo, mi venguè à l'idèio de coumpausa uno pouësio que mandarièu à Beziés, au brave Grabié Azaïs, qu'es lou secretàri, tant que viéu, de la soucieta arqueoulougico e scientifico de la vièio Biterro.

Lou bèu jour de l'Ascensien de milo vue cènt sètanto-quatro, la coumessien baiè uno medaio d'argènt au *Pastre de Santo-Ventùri*. Es lou noum qu'avièu douna à-n-aquelo pèço de pouësio, escricho eici talo qu'es estado mandado au councours.

Siéu lou pastre de la mountagno,
N'en sàbi tóutei lei countour ;
S'es bèu lou tèms, s'a la magagno,
Coumo que sie, li siéu toujour.

Sias vengu de luen, mi figùri,
(V'ai coumprés en vous regardant)
Vèire lou mount Santo-Ventùri,
Emai la crous que li plantan.

E bèn! tenès, ai quàuquei cledo
A l'ermitàgi de Sant-Sèr.
Vau vite li enclaure mei fedo,
Pièi mountaren dins lou desert.

Saran vitamen embarrado.
Es l'afaire que d'un moumen.
Vesès ? Es aqui la vanado.
Assetas-vous entandóumen.

Anen ! despacho-te, biseto,
Fau qu'anen vèire quaucarèn ;
E tu, passo d'eici, bourreto ;
Fau pas faire langui lei gènt.

Zóu ! tóutei vite dins lou pargue !
E tu, Medor, lei gardaras.
D'aqui que lou mèstre lei largue,
Coumo un bouen chin chauriharas.

E moun bastoun ? Dins lei calanco
De fes l'on pòu n'avé besoun.
En vous coutant, en fènt restanco,
Toumbas pas de mourre-bourdoun.

Es que ! vous farias de bachoco...
Mai vite ! perden pas de tèms :
Pèr arriba sus la grand roco
Fau de cambo que tèngon bèn.

Vesès que siéu pas bèn loungagno ;
Quand fau, despàchi de camin.
Pastre que pastre, ai pas la cagno
Emé mei gaiards escarpin.

Avès, vous, la caussuro bello ;
Mai vau mies soulide que bèu.
Poudrias leissa vouéstei semello
E quaucarèn de vouesto pèu.

Ah ! m'escùsi... Sias esta sagi :
N'avès un parèu de renfort ..
Tant mies ! Parten... *zóu* ! de *couragi* !
N'en fau, pèr prene aqueste fort.

Passen de deça de la tousco.
Leissen de caire lou gravié ;
D'aqui mountan au Baus-dei-Mousco,
En drechiero de Pei-loubié.

Es rede eiçò. N'a pas pèr rire ;
E se resquihavian dóu baus,
Sarié pas long noueste martire...
De-segur gagnarian lou saut.

Sian arriba. Faguen pauseto
A l'abri d'aquéu bèu mourven,
Mounte cànti sus ma museto,
Mounte douérmi enca pu souvènt.

Regardas : vers la mountagniero.
Vesès la Durènço e Partus ;
Pu luen, leis Aup fasènt renguiero
Fin-qu'à tant que se vegon plus ;

A drecho, aquelo negro caumo
Es l'Oulipo nus que parèis ;
Vers lou labé, la Santo-Baumo,
Garlaban, lou Pieloun-dóu-Rèi ;

Alin, vias la mar de Marsiho
E l'estang de Berro au pounènt,
Roco-favour, pièi leis Aupiho,
En remountant vers lei crestèn.

Tout acò 's luen, regarden pròchi.
Après tout moun long parauli,
Poudrias mi faire lou repròchi
De vous avé 'ncaro rèn di.

Avau dessouto, entre lei rouve.
Se duerbe dins lei flanc dòu mount
Uno grand baumo ounte lei jouve
Anavon de galapachoun,

L'a vint an. Dieu que la naturo,
Dintre avié fa de chapitèu,
De coulono, de caneluro,
De candelabre dei pu bèu.

L'avié tout plen de figurino,
De lustre de milo façoun...
Anavon, dins l'escuresino,
N'en faire un chaple, lei garçoun.

De baumo eiçò 's pas la souleto
Pleno de meravilho ansin.
De Sant-Sèr fin-qu'à l'Escaleto,
L'ermitan n'en coumtavo cinq.

Eici vesès à man seneco
Aquelo esquinò de roucas ?
D'abord que lou soulèu li beco
Es vounge ouro pertout, en bas.

Es soun noum « lou baus de vounge ouro.»
L'a pièi la Touerco eici de-long,
Ounte ai descendu noun sai quouro...
Ah ! que de boues ! N'a qu'an lou front

(Bessai la luenchour leis abuso)
De dire que d'en bas en aut,
La couelo es uno roco nuso,
De l'Ome-blanc fin qu'eis Agau.

Rèn que dins la Touerco souleto
(Pariéu mei fedo contro un sòu))
L'a de boues pèr milo carreto
Que li cargarien milo còup !

D'alin de la draio Aureliano,
E dei ribo de Lar tambèn,
En regardant la tremountano
Sèmblo, es verai, que li vias rèn ;

Mai fau saupre en causo pariero
Bèn teni comte dei luenchour...
Mounte sian, siguen la coustiero,
E cerquen pas mai de countour.

Es eici la pouerto giganto,
Estranjo que noun se pòu mai,
Que toujour duberto e badanto
V'endraio vers lou Garagai.

Dins aquel abime, lei rèire
Avien cerca la Cabro d'or,
E n'a 'nca de proun niais pèr crèire
Qu'alin au founs l'a de tresor.

Misèri ! veici la grand Èstro,
Lou « barda » de Nourat Lambert,
Davans : bello visto campèstro ;
Darrié : valoun sourne e desert.

Anan pas vèire l'Escaleto,
Ni lou Sabot, ni l'Ome-blanc.
Es tard : mei fedo soun souleto,
Vouéli arriba souléu couchant.

Mounten sus la pouncho dóu serre
Que se desplego davans vous.
Es eiçamoundaut qu'anan querre
D'ensouveni. Que siéu urous,

Iéu lou pastre de la mountagno
Que vési quasimen degun,
Après ma premiero poustagno,
Quand duérbi moun couer en quaucun !

Quant de fes, d'aquéleis auturo
Que s'escoundon dintre lei niéu,
Vèni countempla la naturo
E la majesta de moun Diéu !

Aquélei savènt de la terro
Qu'anjon sèmpre, sènso resoun,
A-n-aquéu Diéu faire la guerro,
Coumo eicito sarien pichoun !

Que descèndon dins sei counsciènço ;
E se vouelon durbi leis uei,
Troubaran dins sa pauro sciènço
Rèn que vanita, rèn qu'ourguei !

Aquélei questien, vès, m'enriton.
Va bèn que s'aprocho lou tèms,
Ounte auran tout ço que meriton
Tant de filousoufe insoulènt.

La nue d'après la grand bataio
Qu'alin sus Lar, dins sei valoun,
Enfruminè dins lei broussaio
Lei Prussian d'alor, lei Téutoun,

Uno patoro majestouso
Qu'ecito s'abrè coumo un lamp
Fè saupre la nouvello urouso
En tout lou païs dei Rouman.

Es un bèu souveni de glòri,
N'en sian fièr nautre Prouvençau.
N'an redi milo fes l'istòri
Leis ecò dei mount e dei vau.

Mai m'arrèsti. Siéu pièi qu'un pastre.
Lei pastre, sian pas de dóutour.
La nue legissèn dins leis astre
E dins la naturo lou jour.

Sabèn pas legi dins lei libre
Dei Littré, dei Strauss, dei Renan ;
Mai dins lei mounde en equilibre
Vian que l'a un Dieu e l'adouran.

Se dóu cantaire de Sourrènto
La Muso venié fin-qu'à iéu,
Sus ma carlamuso innoucènto,
Ah ! quinteis inne cantariéu !

Cantarié dins de cant sublime
L'aubre dei sàntei liberta,
La Crous, que, mau-grat nonésteí crime,
Sauvara 'nca l'umanita.

Aquelo Crous, vers leis estello,
D'aqueste pedestaù gigant,
S'enaussara, 'splendènto e bello,
Coumo lou Labarum d'antan...

E bèn ! aro es facho ma plego :
M'envau rejougne moun troupèu.
L'a deja proun tèms que mastego :
Pèr lou larga retouérni lèu.

S'un jour venias mai, v'assegùri,
Que vous reveiriéu voulountié ;
Dessus lou mount Santo-Ventùri
Trevarian lei mémei quartié.

Se d'asard èri plus sus terro,
Que siguèssi parti vers Diéu,
Pèr iéu farias uno preiero ;
D'avanço vous n'en remerciéu.

Lou 25 de Mars 1874.

LOU VIAGI MANCA

—

A Grabié Azaïs, secretàri de la Soucieta arqueoulougico, scientifico e literàri de Beziés.

—

Eri libre dins ma cabano
Libre coumo l'aire e lou vènt,
Toujour galoi, toujour countènt,
Sènso embouis seguiéu môun andano ;
Aviéu plus rèn pòu dei chicano
Que vous fan lei marridei gènt.

L'aubo èro tout-bèu-just vengudo,
Siegue l'ivèr, siegue l'estiéu,
Que, tout plen de bounur, veniéu
Dins la pichoto soulitudo
Mounte es ma cabano escoundudo
Chasque jour faire un crési-en-Diéu.

Mai l'ome es ansin fa sus terro :
Se languis dins sa liberta ;
S'alasso de la verita.
(Dins l'ancian tèms es ansin qu'èro)
Emberluga de la chimèro
Mounte es urous saup pas ista.

M'èri bèn di que se moun *Pastre*
Avié merita quaucarèn,
A mens de quauque marrit tèms
O bèn de quauque gros malastre.
Quand mi prendrien pèr un foulastre
Fariéu lou viàgi biterren.

Anariéu vèire lei felibre
Nouéstei fraire d'aquéu païs :
Tu, brave Grabié Azaïs,
E tu que m'as manda toun libre,
Junior Sans. S'èri esta libre,
Emé bounur vous auriéu vist.

Mai pouédi plus e n'ai grand peno.
Ai bèl à li courre à l'après
De mei pantai, va fan esprès.
Lou sang mi bouie dins lei veno
En viant aquelo orro cadeno
Que m'entrepacho lei dous pèd.

O mai! daise! pas tant de bilo!
Es ta fauto se sies esclau,
Felibre.... ti sies fa lou mau.
Èro douço, urouso e tranquilo
Ta vido, eicito luen dei vilo,
Dins lei valoun, sus lei coutau.

E perqu'es dounc que te fisères
Ei proumesso que t'avien fa!

Noun sai iéu coumo aviés canta.
Dessus l'aveni t'endourmères,
E paure! quand ti revihères
Aviés perdu ta liberta.

Aro coumprèni qu'es misèri
De se fisa 'i bèlli resoun.
Vaqui n'en uno de liçoun
Que m'an douna, badalas qu'èri!
Mai l'enfruminarai lou fèrri
Que mi riblo dins ma presoun.

Respirarai, viéurai mai libre
Dins la bòri de moun desert.
A l'abri de meis aubre verd,
Ounte passèri, umble felibre,
De jour urous emé mei libre,
En benissènt Diéu dins mei vers.

Que siegue bello vouesto fèsto!
Va souvèti coumo va diéu.
Voueste bounur sara lou miéu.
E l'an que vèn, se rèn countrèsto,
E se proun de forço mi rèsto,
Li anarai... se vòu lou bouen Diéu!

Lou 12 de Mai 1874.

SOUNET *

Auro douço, retourno ; adus mai lou bèu tèms ;
La verduro e lei flous que n'en soun la famiho.
Plouro, roussignoulet ; dindouleto, babiho :
Ve-l'eici revengu lou fres e gai printèms.

Lou cèu s'es fa seren, e la pradarié briho.
Tout se parlo d'amour, tout se recouncilio
Dins l'aire, sus la terro e dins lei mar tambèn.
Diéu regardo soun obro e dis : ansin va bèn.

Mai pèr iéu que siéu las, lei flous que soun tant bello,
Lou cant deis auceloun, lei gèntei virginello
Soun rèn. Es lou desert emé seis animau.

Aro l'a pèr meis uei plus rèn que de lagremo.
Moun couer se duerbe plus. La pu bello dei fremo
En s'enanant amount n'en a garda lei clau.

Lou 15 de Jun 1874.

* Imita dóu 269e de Petrarco.

DESERT *

Es routo la grando coulouno.
S'es esvali moun lauriè verd
L'a plus rèn aro que mi doune
Un pau d'oumbro, quand fau mei vers.

Ounte que sie dins l'univers,
N'en troubarai plus ges d'androuno
Que noun pèr iéu siegue un desert.
Que faire ? Ansin moun sort v'ourdouno.

Richei dimant, veissello d'or,
Reiaume, empèri, grand tresor,
Sias rèn. M'envau, la tèsto basso.

O vido! en ti viant lou matin
Sèmbles lou bounur sènso fin,
Lou sero sies l'uiau que passo,

Lou 19 de Jun 1874.

* Imita dóu 229e de Petrarco.

Auro d
La ver
Plouro,
Ve-l'ei

Lou cèu
Tout se
Dins l'a
Diéu re

Mai pèr
Lou can
Soun rè

Aro l'a
Moun c
En s'en

Lou

* Imita

Miejour, au emplega iouneço purgo : mai au souvènt tua la malauto e jamai au pouscu la gari.

Es dounc de rèsto de s'encagna à dire : acò vèn d'aqui, acò vèn d'eila.

Coumo que n'en sie, es pas besoun d'èsse resounable au de-dela pèr counveni que dins aquéu deperimen de touto cauvo l'a quaucarèn que l'ome vòu plus coumprene.

Lou matin quand dins lou bouscàgi
Se revihon leis auceloun,
E cantoulien dins lei brancàgi,
Leissas-lei canta sei cansoun.
Leíssas-leis en pas e tranquile :
Anés pas li faire de mau.
L'a rèn sus terro d'inutile :
Diéu leis a mes perqué lei fau.

Dins leis aubriboun dei pradello
Mounte lou nis es escoundu.
Es la pichouno filoumèlo
Qu'avans jour avès entendu.
Canto lou matin e lou sero,
Canto la nue, meme quand plòu...
Anessias pas, se vous espero,
Mando de pèiro au roussignòu.

Charro touto la matinado
La bouscarlo dins l'aubespin.
E dóu caire de la taiado
Lou quinsoun canto sus lei pin.

Lucre, verdoun e courrentiho
An soun repertòri tout lèst,
E la çardelino babiho
Sus la pouncho deis óuciprès.

L'a pièi la gènto dindouleto
Que va tant vite que lou vènt ;
Lou pimparrin e l'alauveto,
E tant d'autre que couneissèn.
N'ai vist de milo, m'en rapèli,
Sus lei coutau, dins lei valoun.
Diéu lei nourris, dis l'Evangèli ;
Es pas de nautre qu'an besoun.

N'en entendès de touto sorto
Quand l'aubo dóu matin parèi ;
Dins un vira-d'uei soun pèr orto ;
Sèmblo que saludon soun rèi.
S'espandisson dins lou campèstre ;
Vihon quand siàs enca 'ndourmi.
Sai pas iéu coumo poudès èstre
Lou pu souvènt seis enemi

Que pouscon lei pàurei bestiéuno,
Piéuta, canta tout soun sadou !
Es pas nouestro sa vido, es siéuno,
Leissas-lei viéure fin-qu'au bout.
Coumprenès que la Prouvidènci,
En li dounant proun qualita,
Vòu pas que, pèr sa penitènci,
Fagon rèn aurre que canta.

Fidèu ei lèi de la naturo,
Voulastron per mount e per vau,
E manjon, per sa nourrituro,
Lei besti que nous fan de mau.
Vautre, dins vouesto ingratitudo,
Coumo l'enemi trou [illegible],
Dins lei champ, dins lei soulitudo,
Li tiras le coup de fusieu.

Avès tort. Diéu, dins sa sagesso,
En tout creant a fa tout bèn ;
E coumo n'a fa la proumesso
Counservo soun obro en tout tèms.
Mai se, perdènt l'ensouvenènci,
L'ome oublido lou creatour,
Pèr lou puni, la Prouvidènci
Oublidara l'ome à soun tour.

Tout se coumplico, tout s'ajudo
Dins l'ordre de la creacien ;
Mai la balanço un còup roumpudo,
S'en siegue la revoulucien.
Se fès la guerro à l'aucelino,
Siegue l'ivèr, siegue l'estiéu,
Lei mousquihoun e la vermino
Finiran pèr nous manja viéu.

L'a de verita dins la vido
Que noueste esprit coumpren jamai ;
Pèr proun que siegon esclargido,
Souvènt nous fau dire : bessai.

Quand dins lei terro desoulado
Vian la vigno que pousso plu,
S'es de chiroun que l'an rouigado,
Sabèn-ti d'ounte soun vengu?

L'a tant d'aubre de touto meno
Que pauc à pau vian desperi !
Lei savènt prenon foueço peno;
Mai l'empachon pas de mouri.
Coumo que sie, siguen pu sàgi,
Aguen un pau mai de resoun,
E troubaren noueste avantàgi
A respeta leis auceloun.

Lou 29 de Jun 1874.

PENSADO

—

I

Outobre va fini, pamens lei jour soun bèu
Ges de vènt e ges de tempesto.
La terro es enca bello, e subre lei cimeu
Dirias que l'auceloun a trouba d'er nouveu
E que la naturo es en fèsto.

Dei semena 'spandi lei plano e lei valoun
Verdejon à perdo de visto.
Ei rai d'aquéu soulèu, canto, bèl auceloun ;
Ome dei champ travaio, es bello la sesoun,
Mai lèu pourrié deveni tristo.

L'a d'aubre que soun jaune, e deja, lou matin,
De fes la plóuvino blanquejo ;
Lei souco, sènso pampo, an plus ges de rasin.
Autour dóu cabanoun s'escound lou petelin,
E la petouo li cantoulejo.

Eiçò nous fa senti que s'aprocho l'ivèr,
Que lei bèu jour duraran gaire.
Adiéussias, auceloun, farés plus de councert ;

Que Diéu vous acoumpagne en tout païs desert,
Se sias escàpi dei cassaire !

Mai, pecaire ! en pertout troubarés lou dangié ;
E meme au founs dei soulitudo,
Rescountras d'enemi que fan ges de quartié.
Pèr vous sauva dóu bè 'mé dei cro dóu ratié
Fau que Diéu vous vèngue en ajudo.

II

O Franço ! o ma patrio ! as tambèn, tu, de jour
Ounte sèmblon luen leis auràgi.
Entandóumens, vesèn que Bismark, cade jour,
Emé seis Alemand qu'encaïno toujour,
Pantaio de nouvèu pihàgi.

An di lei bouens enfants que veson tout en bèn :
Avèn de gouvernaire abile ;
Serrano es pèr l'Espagno un famous presidènt ;
La Franço a ges de pòu, lou couràgi la tèn ;
E sus acò douermon tranquile.

E pamens cadun saup que lei faucoun furiéu
Amouelon seis àrpi pounchiero :
Lou Prussian toujour lèst invento de fusiéu,
Preparo de canoun, e regardo atentiéu
Dóu caire de nouesto frountiero.

Reviho-ti, Francés, regardo à l'ourisoun.
Acò 's de nivo que menaçon.
Malurous ! tu poues pas, coumo leis aucèloun,
Cerca d'àutrei climat, ni trouba d'escoundoun
Quand l'aiglo e leis groupatas passon.

As dounc panca coumprés que soun grand lei dangié,
E qu'as segui la fausso draio ?
Duerbe leis uei, veiras que l'a fouço ratié
Que rodon à l'entour, e ti fan coumpagnié
Pèr ti devouri leis entraio.

Se voues mai deveni ço qu'ères autre tèms,
Preparo-ti sènso rèn dire.
Agues pas tant d'ourguei, e pauc à pau revèn
Au sentimen de fe que soulet nous soustèn
Au champ d'ounour coumo au martire.

Tèn-ti lèst, car deja lei niéu soun amoundaut.
Qu saup ? Bessai l'ouro es vengudo.
D'enemi d'en pertout, en pertout milo mau.
Pèr pousqué n'escapa sènso n'èstre malaut.
Fau que Diéu ti vèngue en ajudo.

Lou 28 d'Outobre 1874.

REVENGE

—

L'Aràbi dóu desert, quand ves de l'Oucean
Dins leis aire mounta lei niéu de l'auragan
Au mitan dei sablo s'arrèsto.
Allah ! Allah ! s'escrido, e pièi toumbo à ginous.
Espero, sènso abri autre que soun burnous,
Que s'esvalisse la tempèsto.

Se la pèsto, de-fes, dins lei gourbis perdu,
Au desert, dins lei vilo, au mitan dei tribu,
Vèn semena la mouert arràgi,
Paure Aràbi enchaiènt, sounjaire pensatiéu,
Dis : fau leissa passa la justici de Diéu.
Pèr éu la vido es qu'un miràgi.

Lou dirias alassa dóu mendre móuvemen.
Pèr lou faire sourti de soun engourdimen,
Souleto uno causo es pressanto ;
Se reviho subran, fanatique avans tout,
S'auve dins lou desert la voues dóu marabout
Que presico la guerro santo.

Ve-l'aqui dounc l'Aràbi ! Es urous e countènt :
Emé soun iatagan e soun courrèire ardènt

Degun es fièr [illegible]
E d'eila de Stamboul [illegible]
Dins tóutei lei tribu [illegible]
S'ause plus [illegible]

Dins lou tèms deis ancian [illegible]
Cregnié rèn lou Francés, [illegible]
Ni fourtalesso ni [illegible]
Nouéstei rèire disien : un [illegible]
Marchavo de bouen couer en disent [illegible]
Èro un lioun dins la [illegible]

D'escrivan desavia plen de [illegible]
Troumpon qu lei legis, jiton de poudro [illegible]
En inventant milo messòngi.
Pamens, qu es qu'avié fa la Franço d'aquéu [illegible]
Èron pas tóutei sot, n'en avié de savènt,
E de proun courajous. mi sòngi.

Mounte soun lei Francés d'aquélei tèms urous ?
O patrio ! n'as plus d'enfant tant generous.
A ta famiho aro tout manco.
Au laire qu'es vengu pèr piha toun oustau,
N'en a de teis enfant que l'an vendu la clau
Pèr d'or e de bihet de banco.

Poudrian la regagna nouesto vièio grandour,
Mai fau qu'en reprenènt lou camin de l'ounour
Aguen mies l'esprit de famiho ;
E fau, quouro que sie, qu'amen dóu founs dóu couer,

Autant que nouesto vido e fin-qu'à nouesto mouert,
Nouesto maire qu'es la patrìo.

D'aquel etat febrous s'enfin voulèn sourti
Fau que se garissen dei furour de parti,
Fau que s'amen deis un eis autre ;
Fau que se releven sènso faire de trin.
Fau pas sènso sujèt cerca reno au vesin
Quand éu s'óucupo pas de nautre.

Pèr qu'entre lei Francés revenguèsse l'unien
Faudrié qu'aguèsson plus qu'uno soulo óupinien ;
Ço qu'es, moun Diéu, gaire poussible.
Cadun, dins soun parti, pretènde avé resoun.
Pèr gari d'aquéu mau li fan rèn lei liçoun,
Vaqui ço qu'es lou pu terrible.

E pamens, mounte anan en resounant tant mau ?
Diéu fague que jamai d'ambicious rivau
Fagon de nautre uno Poulougno !
Sabèn que lou Prussian es gaire amistadous !
E fau se mesfisa de l'Italian jalous
Qu'aurié gaire mai de vergougno.

L'unien ! rèn que l'unien ! l'unien adus la pas.
Un pople, emé l'unien se tiro d'embarras,
E toumbara pas dins l'abime.
Un pople que s'entènde a jamai pòu de rèn :
Dedins sa dignita s'óusservo e se mantèn
E douno un eisèmple sublime.

Eisèmple de bouen sen pancaro bèn coumprés
E que déurrien segui tóutei lei bouen Francés
En aquesto ouro un pau critico !
Pèr-fin que se de fes lou malan revenié,
Tóutei s'acampessian pèr brava lou dangié
E sauva la causo publico.

Alor, coumo l'Aràbi au founs de soun desert,
Quand de sei marabout ause, à travès leis èr,
La voues pietadouso e toucanto,
Tóutei s'enaussarian courajous e proun fouert,
Pèr sauva la patrio afrountarian la mouert.
Acò sarié la guerro santo !

Es emé la pacienço e sènso faire brut
Que reprendren un jour tout ço qu'avèn perdu
Dins nouésteis ouro de misèri.
E se dis qu'es escri dins lou libre divin
Que dins mens de vint an, de Kœnisberg au Rin...
Mai m'arrèsti, eiçò 's un mistèri.

Lou 23 de Nouvèmbre 1874.

FAU SAUPRE SE COUNÈISSE

> D'abord que Diéu m'a fa bouscarlo,
> Siguen bouscarlo, e riéu piéu piéu.
>
> ROUMANILLE, *Oubreto.*

Es vuei lou vint-cinq de Febrié milo vue cènt sètanto-sièis. La matinado es bello que se pòu pas mai. Lou vènt dóu Nord que bramavo aièr en tempèsto a boufa, e s'ause plus dins lei pinatèu de la vesinanço qu'un pichot soufle que fa plesi.

Lei [illegible] l'Antounello tremouelon de [illegible] matin au sero lei petard [illegible] ou brut de la barro à mino arribo [illegible] la musico [illegible] de quàuquei [illegible] a noumbre dei cassaire.

[illegible] libre trato [illegible] e proun d'àu[illegible] vesi que lou bouen [illegible] li disié : De [illegible] de l'etat [illegible] partènt d'aqui,

[illegible] seu ratio [illegible]

dins uno tirado que fa gau, douno eis ome de soun tèms de liçoun de sagesso.

Aquesto pèço es anado à Beziés, l'an passa, e li fèron pas mau la bènvengudo. Pamens, dèvi desclara que li dounèron un galoun de mens qu'au *Pastre de Santo-Ventùri.*

Parèis quàuquei fes sus la terro
D'ome estràngi, plen d'enavans ;
Ome de pas, ome de guerro,
N'en a mens dins touei lei cènt an.
E quand es soun tèms de parèisse,
Diéu leis adus d'ounte li plai ;
Es éu qu'à soun grat lei fa nèisse
Dins la bòri o dins lou palai.

Aquéleis ome Diéu lei marco
Em'un cachet que degun saup.
Arribon pèr sauva la barco
O pèr la nega, se va fau.
Rèn qu'empache, rèn leis arrèsto ;
Degun li barro lou camin,
E, fasènt ligo à la tempèsto,
Largon soun càrri à founs de trin.

Es pa 'n de gènt d'aquelo meno
Que venèn faire la liçoun.
Aquéleis ome, dins sei veno,
An lou sang brulant dóu lioun.
Estrumen d'iro o bèn de gràci,
Passon au mitan dei vivènt.

FAU SAUPRE SE COUNÈISSE

D'abord que Diéu m'a fà bouscarlo,
Siguen bouscarlo, e riéu piéu piéu.

ROUMANILLE, *Oubreto.*

Es vuei lou vint-cinq de Febrié milo vue cènt sètanto-sièis. La matinado es bello que se pòu pas mai. Lou vènt dóu Nord que bramavo aièr en tempèsto a bóuca, e s'ause plus dins lei pinatèu de la vesinanço qu'un pichot soufle que fa plesi.

Lei coulet dóu ribas e d'Antounello tremouelon de la trounadisso que repèton dóu matin au sero lei petard dóu camin de fèrri, e lou brut de la barro à mino arribo à ma cabano, mescla à la musico pietadouso de quàuqueis auceloun escapa à la poudro dei cassaire.

La pouësìo que vau escriéure sus moun libre trato un sujèt qu'es pas nouvèu. Lei fabulisto e proun d'àutrei filousofe se n'en soun óucupa, e vési que lou bouen Ouràci, en s'adreissant au grand Mecèno, li disié : De mounte vèn, Mecèno, que degun es countènt de l'etat que la resoun o l'asard l'an douna ?* E, partènt d'aqui,

* Qui fit, Mecænas, ut nemo quam sibi sortem seu ratio dederit, seu fors, etc. (Horat. Sat. I).

dins uno tirado que fa gau, douno eis ome de soun tèms de liçoun de sagesso.

Aquesto pèço es anado à Beziés, l'an passa, e li fèron pas mau la bènvengudo. Pamens, dèvi desclara que li dounèron un galoun de mens qu'au *Pastre de Santo-Ventùri*.

Parèis quàuquei fes sus la terro
D'ome estràngi, plen d'enavans ;
Ome de pas, ome de guerro,
N'en a mens dins touei lei cènt an.
E quand es soun tèms de parèisse,
Diéu leis adus d'ounte li plai ;
Es éu qu'à soun grat lei fa nèisse
Dins la bòri o dins lou palai.

Aquéleis ome Diéu lei marco
Em'un cachet que degun saup.
Arribon pèr sauva la barco
O pèr la nega, se va fau.
Rèn qu'empache, rèn leis arrèsto ;
Degun li barro lou camin,
E, fasènt ligo à la tempèsto,
Largon soun càrri à founs de trin.

Es pa 'n de gènt d'aquelo meno
Que venèn faire la liçoun.
Aquéleis ome, dins sei veno,
An lou sang brulant dóu lioun.
Estrumen d'iro o bèn de gràci,
Passon au mitan dei vivènt.

Coumo lei signe dins l'espàci,
E coumo élei chanjon lei tèms.

Es eis enfant de la bastido,
O dóu vilàgi o de l'amèu
Que ma Muso campèstro crido
De jamai faire d'estampèu
Pèr ana cerca la fourtuno.
Quités, li dis, jamai l'oustau ;
Car de fourtuno n'avès uno
A l'entour de voueste fougau.

Aqui la pas de Diéu li trèvo :
Lou majourau cade matin
D'abitudo premié se lèvo
Pèr metre la besougno en trin.
La famiho, urouso e tranquilo,
Travaio pèr lou bèn coumun.
Es uno vido bèn facilo
E respetado de cadun.

Dins lou campèstre, l'eisistènci
Es pu bello que noun l'on crèi.
Ome dei champ, s'as de prudènci
Dins ta cabano sies un rèi.
O ! que jamai fiho ni drole
Quitèsse aquel urous etat,
Pèr ana 'ssaja quauque role
Emé lei pople dei ciéuta !

Ta plego sara bèn coumplido,
Saras urous, brave jouvènt,
Se sabes viéure de la vido
Qu'an sachu viéure tei parènt.
L'enfant bèn na mete sa glòri
A respeta leis ancians us,
E toujour gardo la memòri
De sei rèire, quand li soun plus.

Saup qu'en pertout la vido es redo,
Que l'a gaire de draiòu bèn.
Sara proun riche de sei fedo,
De sei cabro, de seis agnèu.
Fara lou mestié de soun paire ;
Fara veni lou blad, lou vin.
Lou manetoun de soun araire
Vau mai qu'un riche pergamin.

Ansin, pastre, fau resta pastre ;
Sabatié, siegues sabatié.
Vous acampas que de malastre
Quand chanjas souvènt de mestié.
Se v'ennuias à la bastido,
Sachés qu'à Paris, meis enfant,
Li plòu pas de caio roustido
Nimai de pèço de cinq franc.

N'en an qu'an fugi lou campèstre
E vers la grand vilo an courru,

Anavon cerca lou benèstre....
L'avien, lei pante ! e l'an perdu.
Sus milo que cercon richesso
N'en a qu'un pèr la capita,
Leis autre abéura d'amaresso...
Ah ! se sabias la verita !

N'en a que soun mounta bèn vite,
Vite an gagna d'argènt e d'or,
Leis ounour meme. Es pas necite
De vous dire quintei tresor
Dins sei palai estalouiravon.
Èron meraviha cadun ;
Mai dóu-tèms que tant s'espantavon
Tout s'esvalissié coumo un fum.

Anés dounc pas courre lei vilo,
Bourgés, païsan, mestierau ;
Quités pas la vido tranquilo,
Urouso, dóu bèn peirenau.
Es proun riche, aquéu, fau va crèire,
Qu'a de pan dessus lou taulié ;
Que viéu dins l'oustau de sei rèire,
En fasènt lou meme mestié.

En arribant dins aquest mounde,
Adusèn cadun noueste biai :
Qu se fa vèire, qu s'escounde ;
N'en a d'enquiet, n'en a de gai.

L'ome sàgi jamai [illegible]
E vòu toujour [illegible] que Dieu [illegible]
Se coumpren qu'es [illegible] [illegible]
Se creira jamai [illegible]

Lou 22 de Febrié [illegible].

CROUS DE PROUVÈNÇO

Es pèr èsse cantado lou dès e vue de Mai milo vue cènt sètanto-cinq, lou jour de la benedicien de la grando Crous, qu'es estado facho aquesto pouësìo.

L'abat Rolland, qu'es aumournié dóu coulègi Bourboun, à-z-Ais, n'en a fa la musico. Es éu que, sus la mountagno, lou jour de la fèsto, fè canta lei couristo.

Sian leis enfant de la Prouvènço
Soumés à Diéu d'amo e de couer,
E fin-qu'au jour de nouesto mouert
Voulèn garda l'ensouvenènço
D'aquest jour tant urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Avèn leissa nouéstei campagno
E sian vengu de grand matin,
A travès roco, à travès pin,
Pèr celebra sus la mountagno
Aquest jour tant urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Quand dóu trelus l'aubo premiero
S'es espandido sus lei bau,

Avèn canta, fièr Prouvençau,
En desplegant nouesto bandiero :
O quinte jour urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Dins tei roucas, o soulitudo !
Lou pelerin qu'es atentiéu
Ause de voues que van à Diéu.
Que siegon pas de voues perdudo,
Dins un jour tant urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Que lou soulèu, en fènt soun viàgi,
Nous doune un bèu jour de printèms !
Que rèston luen lei marrit tèms
E lei tempèsto e leis auràgi,
Dins un jour tant urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Es vuei grand fèsto, o Crous sublimo !
E la fasèn à toun ounour :
Ti benesis lou grand Pastour,
Amount, sus lei pus àutei cimo.
O quinte jour urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Benesiras, tu, lei famiho
E lei vilàgi e lei ciéuta
Dei Prôuvençau que t'an planta,
Sènso óublida la grand patrio,

Dins aquest jour urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Ti n'en auren recouneissènço
Tant que saren adeiçavau ;
Tant que l'aura de Prouvençau
Amaran la Crous de Prouvènço,
E lei rendras urous,
Crous de Prouvènço, o santo Crous !

Lou 26 de Mars 1875.

LA CROUS E LEI ROUINO

—

Èri las dóu camin. Sus la roco giganto
Ounte dei Prouvençau s'enausso la Crous santo,
M'assetèri, apiela contro lou mounumen.
Soulet dins lou desert, à la pouncho dóu serre.
Amount pròchi lei niéu, que donne anàvi querre *
Bessai quàuquei ensignamen.

Dóu caire dóu trelus un riban de lumiero
Escarfavo deja la clarour deis estiero.
Se courounavon d'or alin lei Pirenèu.
Entanterin la nue, que semblavo crentouso.
Anavo dins lei mar s'escoundre majestouso,
En se plegant dins soun mantèu.

La valado de Lar, tant bello e que tant àmi,
Lei valoun de l'adré de l'Uvéuno à Caràmi
Èron coumo un tablèu qu'aurié milo coulour.
Obro dei man de Diéu que sies bello, o naturo !
Quand ei grand jour de Mai lei tapis de verduro
En pertout soun cubert de flous !

Au soulèu dóu printèms l'erbo renais e griho.
Sus lei rouino dóu tèmple estènde sa ramiho,

E dins leis aliscamp luson sei boutoun d'or.
L'incredule Volney, plen d'aquélei pensado,
Se sentié lou couer gounfle e l'amo tourmentado
Au grand delubre de Tadmor.

Quand l'autour dóu « Genìo » ause l'ecò que souino
Dins lou meme desert e sus lei mémei rouino,
Filousofe crestian, escouto pensatiéu.
Pèr éu l'auro que boufo es un divin psaltèri,
Que de l'umanita deploro lei misèri
En diant : l'a rèn de grand que Diéu !

O, sias grand, soulet grand, la soulo óunipoutènci,
Vous que, sènso muda, regardas en silènci,
Segnour, lei pople nèisse, e viéure e prene fin ;
Que dins uno passado e sènso brut ni guerro,
Chanjas quouro vous plais la fàci de la terro,
Pèr voueste verbe qu'es divin.

L'ome, quand a coumprés leis embarras dóu mounde,
S'en destalènto, fuge ; es alor que s'escounde
Souto vouesto bandiero, ei pèd de vouesto crous.
Aquito soun plus rèn la glòri ni la scienço ;
Avé Diéu pèr ami, la pas dins la counscienço :
Es riche alor l'ome, es urous.

Filousofe, pouèto, escrivan de l'istòri,
Que dei bèn-fa de Diéu, de soun eterno glòri,
Ei pople desrouta fasès lou grand tablèu,
Se lei pople, pu tard gari de sei magagno,

Revènon : soun Crist qu'es mouert sus la mountagno.
V[illegible] pres-à sant su bèu

Dins la vièio Sirio e dins la Palestino
Ami segui de luen e vèire Lamartino.
Quand roudant, soumbarel, dins l'anciano Balbec,
S'escridavo : Segnour, en remountant leis àgi,
Coumprèni que leis ome, antan louerc o pu sàgi,
Avien pèr vous mai de respèt.

Aquélei mounumen enauravon sa Muso.
Amoun l'avié Sidoun ; eilalin l'avié Suso
Eici l'a 'nca Damas ; Tir li remembro Iram.
Lou rèi qu'à Salomoun avié longa sei càrri,
Quand Salomoun fagué soun tant bèu santuàri
Eme lei cèdre dou Liban

Delubre, mounumen, relicle pouètique,
Vièi tablèu que disès ço qu'èro l'art antique,
Rèn pèn vous reviéuda dei cèndre mounte sias,
Erias l'obro deis ome e coumo élei poussiero ;
Que fouguessias palais, tèmple o vilo princiero,
Rintrerias d'ounte sourterias.

Mai la Crous, l'estrumen, l'aubre dóu sacrifici,
Mounte un Diéu se carguè de tóutei lei malici
De l'ome desavia, coupable, malurous,
Quand lei revoulucien espavènton la terro,
Que tout es mes en frum pèr la pèsto o la guerro,
La Crous, jamai peris la Crous !

Lou 15 de Mai 1875.

LA VIÉRGI

Sicut lilium inter spinas.

Iéu cantarai la Viérgi inmaculado
Fin-qu'au mitan dei pople courroumpu ;
Vouéli parla de sei vertu
Davans lei gràndeis assemblado.
E que mi fai se lou vìci fa lèi ?
Dins un terraire tout d'espino
Un iéli de-fes nèisse, escalo e pièi dóumino
Lou trescan espinous e n'en devèn lou rèi.

De la vertu l'iéli es la bello imàgi ;
Es lou simbèu de tout ço qu'es bounur,
De ço qu'es grand, de ço qu'es pur.
Es lou prefum de l'ome sàgi.
L'iéli es la flous de la virginita,
La courouno de l'innoucènço.
O Rèino ! voudriéu saupre, en lengo de Prouvènço,
N'en faire un bèl óumàgi à vouesto majesta.

Lei tèms predi pèr tant de proufecio
Van arriba. Lei veici lei bèu jour :
Lei troubaire se fan ounour

De vous canta sei pouèsio.
Lei musician repèton mai que mai
Sus lei councerdo de seis ourgueno
Lei cantico que Dàvi, emé sa voues sereno.
Dóu-tèms qu'èro un grand rèi cantavo à l'Adounai.

Deja lei pople endourmi se reveion ;
L'a dins lei couer coumo un urous chacrin.
S'aluenchon dei marrit camin
E dei mechant que lei counseion.
Mai soun cregnènt en presènço de Diéu.
An pòu se regardon l'espàci ;
E vènon vous prega, Viérgi pleno de gràci.
D'ameina, se poudès, l'iro de voueste fiéu.

Despacienta de viéure à la sourniero,
Voulènt sourti de sa negro presoun,
Vous dounon dins sei vot lou noum
De Nouesto-Damo-de-Lumiero.
Lei malandrous, pèr supourta soun mau,
An mes en vous sa counfianço.
Soufron ; mai dins soun couer li rèsto l'esperanço.
Oublidon pas que sias la santa dei malaut.

L'ome estravia dins lei draio flourido
Ounte cresié viéure urous e countènt,
A vouéstei pèd aro revèn
Faire sa preguiero timido.
(Dóu faus bounur lou couer es lèu sadou)
En viant sei fauto a pòu dóu jùgi.

Vous que sias en tout tèms estado soun refùgi,
Boueno Maire ! assoustas lou paure pecadou.

L'a de doulour que soun pas couneissudo
E de malaut que Diéu soulet coumpren.
Se la desperanço lei pren
Saran bessai d'amo perdudo.
Es de marin desrouta, malurous
Que sabon plus mounte es l'estello.
Estello de la mar, de tóutei la pu bello,
O maire dóu Sauvaire ! adusès-li secous.

Davans soun Diéu se vesènt tròu coupable
L'ome aujo plus demanda soun perdoun ;
A coumprés emé sa resoun
Coumo es devengu miserable.
N'en a regrèt, e, la man sus lou couer,
Vous a di : sarés ma patrouno ;
Implourarés pèr iéu lou paire que perdouno,
E m'óublidarés pas à l'ouro de la mouert.

S'es prousterna dins vouéstei santuàri,
En demandant que fouguessias pèr éu
Nouesto-Damo-de-Bouen-Counsèu ;
E vous remembrant lou Calvàri
Vous dis que sias la Maire de doulour.
Vous dis sei malur e sei peno.
Vòu roumpre leis anèu d'aquelo orro cadeno
Que lou retèn esclau. Maire dóu Redemtour,

Signés sensiblo, escoutas sa preiero
E metrés l'ome en pas emé soun Diéu.
Pu resounable, pu seriéu,
Se destacara de la terro.
Deja lou siècle, abrama d'or, d'argènt
E de doutrino tant mau-sano,
Se clino davans vous, o Viérgi soubeirano,
E preparo lou mounde au grand siècle que ven

Lèn passaran lei tèms de la malici,
De l'impudour, de la maladicion
Vendran, pèr toutei lei nacion,
Lei jour de la santo justici.
Alor sara lou mechant qu'aura tort,
E sara plus persecutado
La vertu. Viérgi santo, alor sarés amado,
E lou siècle vinten sara lou siècle d'or.

E l'iéli pur, dóu mitan dei espino
S'enaussara, douminant lou trescan
Lei planto fouolo periran,
Leissant ni grano ni racino
Lei pople, alor, saran de pople urous
L'aura plus ni pèsto ni guerro
O Mario ! sarés la rèino de la terro,
E l'aura 'gu jamai talo rèino que vous

Lou 5 de Jun 1875.

NOUESTO-DAMO-DE-PROUVÈNÇO *

Stella maris succurre cadenti.

Ajudas-nous, es marrido la mar,
Maire dóu Crist, quand ausèn la tempèsto,
Mai que veguen flouta voueste estandart,
Se rassuran, l'esperanço nous rèsto.

O bello estello dóu matin !
Tenès-nous dins lou dre camin ;
Vous n'en auren recouneissènço,
Faro dóu paure pelerin,
O Nouesto-Damo-de-Prouvènço !

Sus leis abime urlon lei milo vènt
Tant enrabia de l'umano malici.
Es voueste amour amoundaut que retèn
De voueste fiéu la tardivo justici.

O bello estello dóu matin !...

* La musico d'este Cantico es mai de l'abat Rolland.

La santo nau, dins aquélei dangié
Soulo soustèn la furour deis auràgi.
Dounas de forço au valènt mariniè ;
N'en a besoun pèr l'aduerre au rivàgi.

O bello estello dóu matin !...

Avèn courru, matelot voulountous,
Ome de fe, voulèn li pourta 'judo.
Vous demandan, maire, voueste secous,
E voulèn pas que la nau sie perdudo.

O bello estello dóu matin !...

Dounas d'envanc ei marin enchaiènt,
S'acamparan souto vouesto bandiero.
An lou couer bouen, tóutei vendran ensèn,
E n'en sarés la boueno counseiero.

O bello estello dóu matin !...

Oublidan pas que dins lei jour marrit,
Quand l'estrangié boulè tant d'àutrei terro,
En nous vesènt lou couer plen e countri
De la Prouvènço aluencherias la guerro.

O bello estello dóu matin !...

A vouéstei pèd la Prouvènço à ginous
Vèn vous óufri seis óumàgi, o Mario !
E vous que sias l'espèr dei malurous
Assoustarés nouesto bello patrio.

O bello estello dóu matin !
Guidas-nous dins lou dre camin.
Vous n'en auren recouneissènço,
Faro dóu paure pelerin,
O Nouesto-Damo-de-Prouvènço !

Lou 22 de Jun 1875.

LOU SANTUARI DEI GRAND CARME
E LOU CARMÈL

Caput tuum ut Carmelis.
CANTICO 7, v. 5.

I

Après lou sacrifici dóu Calvàri, leis aposto e lei disciple de l'Ome-Diéu s'espandissèron dins lou mounde, pèr ensigna ei pople la dóutrino dóu divin Mèstre.

La terro de Prouvènço fouguè uno dei premiero à recebre la boueno nouvello, e uno dei premiero peréu mounte lei pople bastissèron de santuàri à la Maire de Diéu.

Se dis meme que la Vièrgi Mario èro encaro en vido, que deja mai que d'un tèmple èro esta enaussa en soun ounour ; e à l'ouro de vuei se trobo encaro de rouino, mounte soun escri aquéstei mot : *Deiparæ adhuc viventi*; ço que sarié un testimòni e uno provo de ço que vèni de dire.

Vouéli pas faire eicito l'istòri d'aquélei coustrucien anciano coumo lou cristianisme ; prefèri m'óucupa de quauque mounumen de l'àgi mejan, d'aquel àgi qu'es

O bello estello dóu ...
Guidas-nous dins ...
Vous n'en auren ...
Faro dóu paure ...
O Nouesto-Damo-de-...

Lou 22 de Jun 1875.

[illegible] de faire un grand sacrifice per la [illegible]

[illegible] pesado de milo siés cènt dous i [illegible] que lou sire de Marcian, baroun de [illegible] i sei frès, sus lei rouino de l'an- [illegible] glèiso dei Carme, Nostro-Damo [illegible] e que n'en faguè un doun gene- [illegible]

[illegible] aguè di que la counfrarié dóu [illegible] paga lei frès de coustrucioun. [illegible] noumbrous d'aquéu baroun de Ma- [illegible] capello dóu mounumen, e la [illegible] l'epitafi, soun de provo de ço [illegible] que l'escricien declaro lou sire [illegible] foundatour d'aquéu santuàri. [illegible] que, fougue pèr leis ournamen, [illegible] e d'autrei acessòri, la [illegible] ajudado. Dirai meme que [illegible] perqué l'istòri es aqui [illegible] Stock, aquelo assoucia- [illegible] dei Carme.

[illegible] questo noutici, que vouéli pas [illegible] ço que lou santuàri de [illegible]-Carmèl a eissuga de mau e [illegible] coumençamen dóu siècle dès- [illegible] reboulado e neblouso mounte [illegible] dire.

[illegible] d'aquelo sorto, riscas sou- [illegible] plagiàri, e la resoun n'en es [illegible] tout fa dóu vouestre. Avès [illegible] que vous an douna l'entre-

esta coumo un repaus dins lou móuvemen de l'umanita e que pamens a fa de tant gràndei cauvo.

Sàbi bèn que dirai rèn de nouvèu ; mai va dirai en mi servènt de la lengo de ma maire. Es toujour permés de se presenta à la cousso. S'arribi pas proun lèu ei mounjoio, m'estoumagarai pas pèr acò ; anarai pas cerca reno à mei jùgi, e mi dirai à iéu meme, sènso fèu ni coulèro : moun paure ami, quand n'en sabès pas mai faire devès pas sourti de vouesto caso.

Es de la glèiso dei grand Carme, que s'apello autramen Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl, que vouéli parla dins ma pichoto noutici.

Es en douge cènt vuetanto-cinq que lei Carme pousquèron avé la permissien de basti un couvènt e un santuàri dins la vilo de Marsiho.

Fin-qu'ei darriéreis annado dóu siècle segen, aquéleis ome de Diéu, toujour fidèu à la règlo de soun mounastié, visquèron dins aquel oustau de penitènci ; e nous dis pas l'istòri d'aquélei tèms que jamai siegon esta enquieta dins la pratico de la religien e de seis obro de carita.

Pamens, vers l'an milo sièis cènt dous, la glèiso, gauvido pèr lou tèms, toumbavo en frum. Poudènt plus li celebra leis óufici, pèr ana s'establi, en esperant mies, dessus uno auturo qu'èro alor fouero lei bàrri, e que l'on cres èsse esta lou quartié mounte soun vuei lei carriero grando e pichouno Roco-barbo.

En aquelo epoco tant acusado pèr lei pretendu sàg de noueste siècle, l'avié d'ome d'uno fe vivo e foueço generous, que sourtien de richei famiho, e que s'èron meme distinga dins leis armo ; qu'èron toujour lèst,

quand èro questien de faire un grand sacrifici pèr la religien o la patrio.

Fouguè dins la passado de milo sièis cènt dous à milo sièis cènt vint que lou sire de Mareian, baroun de Paliero, faguè rebasti à sei frès, sus lei rouino de l'anciano, la nouvello glèiso dei Carme, Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl, e que n'en faguè un doun generous à la coumunauta.

Emai leis istourian agon di que la counfreirié dóu Sant-Escapulàri a souleto paga lei frès de coustrucien, fau counveni que lou toumbèu d'aquéu baroun de Mareian, plaça dins uno capello dóu mounumen, e la pèiro mounte es escricho l'epitàfi, soun de provo de ço qu'avèn di, d'autant mai que l'escricien declaro lou sire de Mareian e sa famiho, foundatour d'aquéu santuàri.

Es de crèire tambèn que, fougue pèr leis ournamen, fougue pèr lei decouracien, e d'àutreis acessòri, la counfreirié se siegue proun ajudado. Dirai meme que li fau ges metre de doutanço, perqué l'istòri es aqui pèr dire que, dempièi Simoun Stock, aquelo assouciacien s'es jamai separado dei Carme.

Aro es-ti necite dins aquesto noutìci, que vouéli pas faire longo, de counta tout ço que lou santuàri de Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl a eissuga de mau e reçu de bèn dempièi lou coumençamen dóu siècle dès-e-seten, fin-qu'à l'epoco treboulado e neblouso mounte sian arriba? Noun sai que dire.

Quand escrivès d'istòri d'aquelo sorto, riscas souvènt que vous traton de plagiàri, e la resoun n'en es que ço que disès v'avès pas tout fa dóu vouestre. Avès legi d'istòri o de crounico que vous an douna l'entre-

signe de voueste sujèt, e pèr bèn qu'alisqués vouesto obro se coumpren toujour que l'a quaucarèn qu'es esta escri pèr d'autre.

Coumo que n'en siegue vouéli pas èsse long.

L'a pamens de passàgi dins la vido dei mounumen coumo dins la vido deis ome que pouedon pas s'escoundre.

Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl fouguè, coumo tant d'autre mounumen religious, desclarado prouprieta de la nacien, dòu tèms de la Terrour. Se li tenguè d'assemblado populàri. Se l'acampè leis eleitour, pèr nouma lou counsèu municipau renfourça. Sa faciado pourtè un escritèu pèr remembra lei noum dei citoüien qu'avien fa partido dóu famous bataioun parti pèr Paris, en cantant lou *ça-ira*, pèr se metre à la tèsto dei bando que fèron lou dès d'Avoust e lou dous de Setèmbre.

Dins aquélei tèms de malur, lei ministre de la religien qu'èron resta fidèu avien gaire à chausi : devien se despatria, se voulien pas mouri de la mouert dei grand coupable. Lou gouvèr d'alor voulié plus ni religien ni clergié catouli ; plaçavo dins lei paròqui de capelan intrus qu'avien presta lou sermen que la nacien demandavo d'élei, e qu'èro contro lei lèi canounico.

De dès-e-sèt cènt nounànto-un à dès-e-sèt cènt nounanto-quatre, vue d'aquéleis intrus proufanèron pèr sei sacrilègi lou santuàri de Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl. Mai deja èro arriba à Marsiho lou famous Cartaus o Cartot. Leis intrus fouguèron embandi de sei paròqui coumo v'èron esta lei legitime. La Terrour

fagué plus gràci en degun, e n'en agué un d'élei que fougué coundana à mouert pèr lou tribunau criminèu dóu despartamen.

Un ome de bouen sen, citouien ounèsto e estima à l'environnanço, passè un coumproumés emé leis autourita, que li louguèron pèr tres cènt dès franc pèr an, e pèr uno tengudo de nòu an, le glèiso dei Carme. Eiço se passavo en dès-e-sèt cènt nounanto-cinq. D'aquelo maniero, lou clergié resta dins soun devé pousquè libramen li celebra leis óufici de la religien.

Mai fouguè pas longo aquelo passado de liberta. Venguè la segoundo Terrour, e leis ome dóu poudé metèron tout en obro pèr faire peri lou clergié e escarfa tout sentimen e tout simbèu de religien. Ço que se passè fin-qu'en milo vue cènt es triste à legi, e repetarai pas ço que tant d'autre an mies di que noun poudrién va dire.

L'ome generous e bouen crestian qu'avié pres sus soun comte lou mounumen que fa lou sujèt d'aquesto noutici s'apelavo Caiòu. Lei Marsihés n'en an garda boueno ensouvenènço. Soun noum es escri emé respèt dins leis archiéu de la vilo em'à la paròqui dei Grand-Carme.

Es quaucarèn de remarcable e d'estràngi ço que se passè à prepaus de la glèiso dei Carme après lou decrèt dóu vinto-dous d'Abriéu de l'an milo sèt cènt nounanto-dous. Leis abitant dóu quartié e de la paròqui dei Grand-Carme èron bèn autant revouluciounàri (se v'èron pas mai) que leis àutrei cridaire marsihés. E pamens, fougue pèr testardiso, fougue pèr lou ti de faire lou countràri deis autre, ço que l'a de segur, es

que, quand leis àutreis santuàri fouguèron mes en rouine, e despueia de sei campano, coumo va coumandavo lou decrèt, élei v'entendèron pas ansin ; tenguèron fouert, e lou martèu de la Terrour semblę s'arresta emé respèt davans aquéu mounumen sacra.

Es dins de cas parié que se recounèis la man de la Prouvidènci.

Vouéli pas óublida de dire qu'après lou quatre de Setèmbre, dóu tèms de la defenso nacioounalo, lou digne pastour de Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl, emai fouguèsse anima d'un esprit bèn diferènt d'aquéu dei rèire de sei parouquian, a sachu tambèn sauva sei campano, en proumetènt de douna en luec e plaço uno mitraiuso.

Urouso pensado que n'en sauvè bèn d'autro !

II

Aro revèni vers lou passat, pus aut que milo dous cènt vuetanto-cinq, au moumen mounte lei Carme soun arriba dins nouésteis encountrado. Es necite, mi sèmblo, de faire saupre ei gènt qu'auran la pacienço de legi eiçò, de mounte èron vengu aquélei religious qu'espandiguèron en Prouvènço la devoucien à Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl.

Lei disciple de Mahoumet que, dempièi long-tèms deja, perseguien lei pople emé lou Couran e l'espaso, fourcèron lei religious de la Palestino à quita lei soulitudo dóu Carmèl e à cerca uno autro patrio.

Aquéleis ome de Diéu travessèron la mar, e arribè-

ron sus nouèstei rivàgi en l'annado douge cent trento-vue..

Venguèron s'establi à l'endré qu'apelan vuei leis Eigalado, pas luen de Marsiho, dins la Baumo o l'ermitàgi ounte Mario, la pecairis de Betanio, s'n'en crèire la tradicien, èro vengudo passa quauque tèms dins la penitènci, avans de vesita lou desert de Nouesto-Damo deis Angi, per ana piei vièure, prega e soufri à la Santo-Baumo, e aqui mouri.

Revenguen à nouesto istori. La Prouvènço, que dins lei premié tèms dóu cristianisme ero estado lou refùgi de la noblo famiho tant amado dóu Sauvaire, e que l'avié de tant bouen couer assoustado, recebè tambèn voulountié aquélei nouvèu disciple dóu Crist.

L'ordre dei Carme s'espandiguè dins nouesto Miejour, mounte fourmèron bèn-lèu vint-vue prouvinço, sènso coumta lei coungregacien d'uno vilo d'Italio, que, souto seis ordre, avié pas mens de cinquanto-quatre sucursalo.*

Es meme en dessus de l'ermitàgi que lei soulitàri vengu dóu Carmèl bastissèron, en douge cènt seissanto-cinq, emé l'ajudo dei fidèu, e pèr la generousita dóu presidènt de La Cepedo, un couvènt e un santuàri à la Maire de Diéu.

Rèsto dóu couvènt plus que de rouino, emai la capello qu'es aro, e dempièi aquélei tèms ancian la glèiso dóu quartié, toujour dedicado à Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl.

Es dounc vers l'annado milo dous cènt vuetanto-

* Heliot, *Ordres monastiques*. V. Migne, tom. 43, p. 415.

cinq que lei Carme avien quita leis Eigalado, pèr ana s'establi dins la vilo, coumo s'es di dins la premiero partido d'esto noutìci.

Lei soulitàri dóu Carmèl èron couneissu pèr èsse lei pious e lei pus ancian servitour de la Maire de Diéu ; car ço que l'a de verai e de bèn sachu, es que, dins lei premié siècle de nouesto cresènço, uno capello dedicado à Mario, e apelado Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl, èro apielado contro la Baumo d'Elìo, aquelo baumo ounte lou grand proufèto èro vengu s'escoundre pèr escapa à l'iro de Jesabèl.

Èro dins aquelo baumo d'Elìo e d'àutrei baumo de la mountagno que passavon sa vido aquéleis ermito que vivien dins la countemplacien dei meraviho e dei bounta de Diéu.

La coustrucien de la capello datavo de l'an de Jèsus-Crist vuetanto-tres. *

Dison que vers l'annado douge cènt nòu, Aubert, patriarco de Jerusalèn, ourganisè lei soulitàri dóu Carmèl, e li dounè uno règlo sevèro, que lei coustregnié à-n-un silènci e à-n-un travai de countùni, e lei counsacravo à la Maire de Diéu.

Avans aquelo epoco, leis ermitan dóu Carmèl fourmavon uno counfreirié, qu'un autre patriarco de Jerusalèn avié establi, en l'an quatre cènt, dins aquelo soulitudo, en l'ounour dóu proufèto Elìo.

De tóutei lei noum que se douno, dins lou mounde catouli, à la Maire dóu Redemtour, aquéu de Nouesto-Damo dóu Mount Carmèl bessai l'ounouro lou mies.

* Migne, tom. 43, p. 415.

Pouedon pas se coumta lei santuàri, leis istitucien, lei counfreirié, leis establimen de bèn-fasènço e de carita que s'apèlon d'aquèu noum o que soun souto vouesto patrounàgi.

Es, dirai en passant, un dei pu bèi noum que la religien ague counsacra. Lou mot Carmèl vòu dire bello vigno, richo terro, bello vertu, tout ço qu'es grand, tout ço qu'es coumpli.

En disènt Nouesto-Damo dòu Mount-Carmèl, es coumo se disian : Nouesto-Damo de tóutei lei vertu, de tóutei lei perfecien.

Dins lou libre dei Cantico, quand l'Espous vòu faire vèire coumo es bello soun Espouso, li dis : ta tèsto es bello coumo lou Carmèl.*

Lou proufèto Isaio, quand predis lei grandour dòu Messio, dis que sara envanta de la glòri dòu Liban e de tóutei lei bèuta dóu Carmèl.**

Un autre proufèto, parlant au noum dòu Segnour, dis que lou Carmèl es sa terro, soun eiretàgi.***

Es dins uno baumo dóu Carmèl que la Sunamito adugnè soun enfant mouert au proufèto Elìo, en lou pregant de li rèndre la vido ;

Es sus lou Carmèl que la Viérgi inmaculado fouguè figurado pèr aquelo nèblo misteriouso, que figuravo tambèn sa maternita divino ;

Es sus lou Carmèl que lou Sauvaire e la Viérgi, quand èron sus terro, anavon vesita lei soulitàri que li menavon uno vido de pieta e de penitènci ;

* Cantico 7, v. 5.
** Isaìo 35, v. 2.
*** Jeremìo 11, v. 7.

Es enfin, coumo deja v'avèn di, au pus aut d'aquelo mountagno santo, qu'es esta basti lou premié santuàri à l'ounour de Mario.

Après tóuteis aquélei counsideracien, se coumpren que l'ague en pertout uno grando counfianço à Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl.

Quand lou pacha de Sant-Jan-d'Acre aguè abasima tout ço que restavo, en milo vue cènt vint-un, de l'ancian couvènt e dóu santuàri dóu Carmèl, lou fraire Jan-Batisto, qu'èro esta manda de Roumo pèr saupre dins quinte etat èro la mountagno, vouguè metre à l'abri dei proufanacien l'estatuo miraculouso de la Viérgi, e la pourtè à Coustantinople dins la glèiso dei Franc.

Pu tard, vouguè lou meme fraire Jan-Batisto releva lou couvènt e lou santuàri dóu Carmèl. Pourtè em'éu, dins tóutei leis encountrado que vesitè, sa boueno Viérgi, e acampè pèr soun obro de soumo counsiderablo.

Touloun, Marsiho, Roumo, Naple, Piso, Sidoun e foueço àutrei vilo de Franço, d'Itàli e de Sirio recebèron emé bounur la Viérgi dóu Carmèl, e li faguèron de gràndei fèsto.

Soun passàgi o soun sejour dins aquélei vilo fouguè marca pèr de proudigi e de miracle. Se n'en cresèn lou fraire Jan-Batisto, que, bèn de segur, nous a di la verita, uno fremo turco que venguè li faire sa preiero à Sidoun, dins la glèiso dei paire de Terro-Santo, óutenguè que soun enfant avugle fouguèsse gari. Sarié long se voulian coumta tóutei lei bèn-fa d'aquelo Viérgi.

Ounour, amour e lausenjo à Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl !

Ounour tambèn à-n-aquélei ome de fe, de bon sen e de courage, que dins lei jour de desordre e de revoulucien an sachu empacha la proufanacien e la destrucien dei autar de Dièu e de sei temple !

An agu lou courage de sei cresènço e de sei vertu. Diéu aura pas manca de li n'en teni comte.

Arrestarai eici ma noutiço. Se revenièu au santuàri de Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl de Marsiho, e sus sei dependènci sàbi bèn qu'aurièu encaro fouesso à dire ; mai s'anàvi pu luen, mi veirièu dins la necessita de repeta ço que deja uno plumo pus abilo que la miéuno a escri dins la Revisto de Marsiho. Mi sièu souvengu que lou Code felibren, coumo lou Code francés e tóutei lei Code dóu mounde civilisa, defènde de metre la man sus lou bèn dóu vesin.

Se mi rèsto encaro quaucarèn à faire es de benastruga emé touto la sincerita de couer d'un paure felibre aquéu sant pastour que, desempièi l'annado milo vue cènt seissanto-dous es à la tèsto d'aquelo paròqui, e qu'a tant sachu, pèr sa sagesso, pèr soun bouen gàubi e pèr soun zèlo apoustouli, óuteni dei fidèu de soun arroundimen tóutei lei ressourso que li falié, pèr faire de la glèiso de Nouesto-Damo dóu Mount-Carmèl lou pu bèu santuàri de la vilo de Marsiho.

Lou 9 de Juliet 1875.

LOU DELUBRE D'ANTOUNELLO

Déi roco dóu Ribas, à miejo-nue sounado,
Se regardas avau de-vers la valounado
Ounte Lar passo sènso brut,
De fes vesès un lamp que mounto dins lei nivo,
Esparpaio dins l'aire uno flamado vivo,
Pièi s'amouesso e rèn se ves plu.

Es un gaz coungreia dintre la pourriduro.
Dei croues de l'aliscamp e dei vièiei masuro,
S'escampo, e flambo un vira d'uei.
Es de tant de grandour la pinturo fidèlo ;
Es ansin qu'an passa lei glòri d'Antounello ;
Es ansin que passo l'ourguei.

Antounello !... aquéu noum es quaucarèn d'estràngi.
Emai remembre pas leis anciànei falàngi
Qu'escampèron soun sang dins Lar,
Parlon d'antan, pamens, aquéu tablèu lugubre,
Aquélei rouino en póusso, aquéu triste delubre...
Es eici qu'èro Bautazar !

L'a plus ges de pesquié, plus ges de gràndei lèio,
Mounte van s'espassa lei gènt à grand liéurèio,

L'escarriado dei servitour.
Aro vias plus qu'avausse. agarrus e ramiho,
Aqui mounte venien proumena la famiho
E la grand damo dóu segnour.

D'un rèsto de saloun eicito an fa 'n estable ;
Dins uno chambro, adaut. lojon de miserable,
De mendicant e de larroun.
Dins leis establarié mounte èron lei jumènto,
Lei chivau de grand pres emai lei mulo ardènto,
L'a d'animau qu'an ges de noum.

Dins lei salo de danso ounte la mandoulino
Marcavo la mesuro en tant de Messalino,
En de femelan sènso ounour.
L'a plus que de bèu-l'òli e de rato-penado.
E lei paret maudicho aro soun tapissado
De telàgi que fan ourrour.

Lei lambris badascla vous mouestron lei traveto ;
Vesès dei fendarasso escapa lei pourqueto,
Leis aragno e leis escourpian.
E la pu bello salo ounte venien lei rèino,
Lei leiouno d'alor, de Lar fin-qu'à la Sèino,
Recebe plus que de bóumian.

Ban de la segnouresso, en mabre de Carraro,
Que dounc sias devengu ? V'anan vèire tout-aro.
Eici lou sort devèn catiéu.
Aquélei ban mounte s'espoumpissié tant bello

Madamo Bautazar, la rèino d'Antounello,
Aro soun plus que de pouciéu.

La terro dei jardin s'es touto acampassido.
Pousson dins lei vasèu l'auruelo e la caussido
A bèl èime, e vesès degun
Que derrabe, en passant, leis erbo dangeirouso.
Es que pèrAn tounello a bóuca l'auro urouso;
Aro boufo un vènt de plagnun.

Aro tout es desert autour de la demouero.
Dintre, desoulacien ; soulitudo, defouero.
Qu mi dira d'ounte acò vèn?
E perqu'es que degun aguè proun de couràgi
Pèr fa valé sei dre dins aquel eiretàgi?
Digo, Muso, se t'en souvèn?

E s'aujaves pas, tu, nous dire aquelo istòri,
Bessai que troubariéu, en cavant ma memòri,
Ço que m'en avié di ma grand.
Lou marrias enrichi pèr ruso e pèr intrigo,
Avié ressuscita dóu mitan dei garrigo
La bello demouero d'antan ;

N'avié fa soun castèu. Moun Diéu, que quiriello !
Fremo, fiho, jouvènt, e touto la sequello
Dei sènso-sen de tout païs,
Venien pèr se pesca dins aquelo ratiero.
D'aquélei bouens enfant èro longo la tiero,
Pivelado pèr lei Laïs.

Au mitan dóu desert e de la soulitudo,
Lou pelerin de fes a pòu ; plen d'enquietudo
Demando un caravanserai.
Mai quouro l'endeman lou bèl astre de vido
Revèn, a lèu counprés qu'au païs dei Numido
Uno aubergo es un garagai.

Èro ansin d'Antounello. Èro uno meravibo
Tout aquélei bèuta, grand damo e gèntei fibo.
Èro uno oasis lou castèu :
Bèu sejour, lou pu bèn de touto l'encountrado...
Ai las ! èro uno leco, un piégi, uno entrepado ;
Èro quasimen un toumbèu.

Èron intra bèn fièr dins aquelo sambuco !
Quand aurien agu l'or qu'un riche avare encuco,
Vièi pergamin e grand renoum,
Fouguèsson quàsi rèi, pouderous en grandesso,
Ome de grand talènt e d'anciano noublesso,
Leissèron tout, meme soun noum.

O leis aguessias vist lei noble vesitaire !
Élei tant bèn vengu, festoulia de tout caire,
Èron plus que de mouloun d'oues.
Emé seis uei mourènt e sa caro blesido,
Sei det tout descarna, la pèu jauno e passido,
Aurias di que sourtien dóu croues.

Avien dessus lou front un signe, uno tenchuro,
Quaucarèn d'infamant, un cachet d'encro impuro,

Uno marco de galapian.
Èron coumo esglaria e fasien orre à vèire...
Bessai que mi diran : acò noun se pòu crèire,
Èron pu sàgi leis ancian.

Verai : se saup qu'alor l'avié mens de malici.
La vertu dóuminavo ; èro cregnènt lou vici ;
Roumiavo dins l'oumbro, à l'escart.
Mai metié soun levame. E dins noueste terraire
L'on se souvèn enca de çò que sabien faire
Lei coumplici de Bautazar.

Mai que d'un Bautazar passon dessus la terro ;
Mai Diéu leis enfrumino au jour de sa coulèro.
Ourguious vous sèmblon quaucun.
Vuei de milo intrigant recebon leis óumàgi ;
Fan de brut, d'estampèu dins sei bèus equipàgi...
Venès deman, l'aura degun.

An passa coumo passo eiçavau touto glòri ;
E s'arribo qu'un jour parle d'élei l'istòri,
Noun sai se n'en dira de bèn.
L'aura 'no pajo negro, emé de bòri escricho,
Un tablèu fach esprès de la raço maudicho
Dei Bautazar de touei lei tèms.

Vautre que dei vièi jour gardas la remembranço,
Avès dóu castelan enca vist l'ourguianço
E l'insoulènto pretencien.

Lou panto aurié vougu que touto la valado
Si fouguèsse soumesso à-n-éu, tèsto clinado,
Pèr countenta soun ambicien.

Éu deis ome e dei tèms s'èro cresu l'arbitre.
Lei gènt de soun entour, en l'ournant d'aquéu titre,
Emberlugavon lou coumun.
Mai pièi l'ouro sounè, l'ouro de la justìci,
E tout aquéu laid mounde enfanga dins lou vici
S'escranquè dins un niéu de fum.

Se de fes s'ause enca dins la póusso dei rouino,
Uno voues que sustejo, o que plouro, o que souino,
Es l'ecò, n'en agués pas pòu.
E lou lamp qu'avès vist es un rèsto de vido,
Es, dirias, dóu calèn la darriero lusido
Qu'esclaro un mounumen de dòu.

Au siècle mounte sian veici ço que rapello
Lou delubre desert de la vièio Antounello :
Fan pas urous l'or e l'argènt.
Lei palais tapissa dei pu riche telàgi,
Dóu tèms que rouigo tout eissugon leis óutràgi,
Coumo l'oustau de l'indigènt.

Lou sort de Bautazar que vòu coumanda 'is astre,
E que vian s'esvali dins un coumun desastre,
Es un ensignamen seriéu.

Es pèr fa vèire à l'ome, emai grand pousquèsse èstre,
Que deis evenimen jamai sara lou mèstre,
E que lou soulet mèstre es Diéu.

Lou 3 de Janvié 1876.

— [illegible]. —

UN VIAGE AU PLAN DE MEIRUEI

—

Es toujour uno pèsi..., uno countentamen..., em uno sorto de bonur que l'on [illegible] que l'on se souvèn dóu païs [illegible] e ço que l'on sente dins lou couer, [illegible] l'on va li faire un viage, [illegible] pas s'escrieure.

Lou quinge dóu mes de Mars d'aquest an avieu preparat, pèr lou councours de Beziès, uno pèço qu'avie pèr titre : *Madamo Bouiazar*. Es un tablèu que retrais un dei travès de nouest' epoco. Avieu coumpausa aquelo pouèsio emé forço alegresso, e mi semblavo que sarié courounado coumo uno rèino, e sarié reçaupudo à tout lou mounde coumo uno princesso.

Avans de faire lou paquet mi venguè aquesto idèio : *Madamo Bouiazar* es un pau courto ; se fasian uno pichoto chamadisso? Tè ! faguèri, vau faire *Un Viage au Plan de Meiruei*. L'a deja proun tèms que n'en ai l'envejo, e se rèn mi destourbo pènsi que poudrai encaro lou fini. Sufis que lou paquet arribe avans lou premié d'Abrièu. Es ansin que va dis lou prougramo.

E vague d'escrièure, en courrènt per la pensado, dins quasimen toutei lei quartié [illegible] de Meiruei ! En rèn de tèms la besougno [illegible] pèço arribèron à Beziès avans [illegible]

Aro, n'en counvèni, vous dirai qu'es souvènt vertadié lou prouvèrbi : Qu comto avans l'oste comto dous còup. La coumessien de Beziés a fa de *Madamo Bautazar* coumo se l'avié pas visto, e Moussu Gabrié Azaïs mi fa saupre, pèr sa letro dóu vinto-tres d'Abriéu, que moun *Viàgi au Plan de Meiruei* a merita uno medaio de brounze, sènso mi dire un mot d'aquelo pauro dono.

Vous escóundi pas que siéu resta candi.

Dempièi long-tèms t'aviéu plus vist,
Terraire de Meiruei. E tu, pichot vilàgi,
Pèr te vèire enca 'n pau siéu vengu faire un viàgi.
Ti salùdi, o moun bèu païs !

Coumo mi sènti urous de vèire tei coulino,
Tei valado e tei prat, tei plano e tei vergié !
Sèmblo que vési Caroulino,
'Mé soun faudau de mousselino,
Assetado eilavau dessouto un amendié,
Pròchi lou pouent de Langarié.

D'eiçò l'a de longs an : èro uno bruno gènto.
E souvènt la vesiéu lou matin en passant.
Parlavian un moumen. Èro bravo, avenènto ;
E pièi, quand m'enanàvi, aqui touto risènto,
Mi disié : Que, Vitour ! ti faras capelan ?

Iéu li respoundiéu rèn ; aujàvi rèn li dire,
E m'acampàvi pensatiéu

A l'escolo, à [illegible] erian [illegible].
Lou mèstre, qu'èro [illegible]
Coumo va, mi disie, [illegible]

Sabièn pas ço que dire, e [illegible] la tèsto.
Ah! despièi d'aquéu tèms [illegible]!
Acò 's deja bèn luen... [illegible]
Amoun pus aut. [illegible]
Eici dessouto [illegible].
Quand erian [illegible] enfant;
De bastido en bastido anavian, en sautant,
Faire Santo-Catarineto;
E nous [illegible].
Quand erian [illegible].

[illegible]
Ounte es [illegible] moulin de vènt.
Ah! quand li [illegible]
D'un sero que jamai m'i passè de memòri...
Lou tèms èro en chavano, e lou [illegible] Marin
Roudavo à l'entour dóu moulin,
Un pau trop proche dis antenno.
La vèlo, tout d'un còup, l'acipant pèr lei flanc,
Dessouto lou ribas lou bandis en virant.
Dóu contro-còup lou roudet reno.
La pèiro fa 'n ressaut, e lou mouniè 'sfraia
Mete lou contro-pes, vitamen durbis l'èstro,
Mai coumprèn quaucarèn à-n-aquelo menèstro
Qu'en viant toumba d'en bas tout un pople esglaria.
Paure Marin! lou còup li 'nteressè lei mouelo,
Cubert de sang à soun oustau

Lou pourtèron lei fremo. En li viant tant de trau,
La maire, dien, manquè de n'en deveni fouelo.
Lei remèdi, pamens, sauvèron lou malaut.

Regarden à seneco : avau l'a 'no pradello
Que fa 'n recouide en bas pròchi lou gros nouguié ;
Un pau mai vers eici se ves de coudounié
Tout cubert de flour blanquinello.

Es lou quartié de Broio. Aquito erian vengu,
Sàbi pas quant de fes, pèr li faire la noueço.
Se fasian ges de bilo e s'amusavian foueço.
Mi siéu d'aquélei fèsto en tout tèms souvengu.

Aro viren à drecho : es eici moun vilàgi.
Ti salùdi, o Plan de Meiruei !
O patrio ! o moun brès ! iéu vèni, sènso ourguei,
D'aquéstei vers ti faire óumàgi.
Vèni querre d'ensouveni ;
Vèni parla dei jour de moun enfanço ;
Mai vési plus degun de meis ancians ami.
Dintre lou croues bessai tóutei soun endroumi...
Coumo es tristo aquelo doutanço !

Erian foueço pamens dóu tèms qu'èri jouvènt !
Aro tout ço que vési es d'estràngi figuro.
Acò mi mete à la tourturo,
Iéu qu'èri vengu tant countènt !

N'en siéu estoumaga... Maluranço e misèri !
Ço que sian pamens eiçavau !

Veniéu vèire moun vièi oustau
E meis ami d'antan, iéu, tant bouen enfant qu'èri.
Qu es que tròbi? Degun. Mounte soun? Ah! qu saup!
Bessai qu'es tròu verai que soun au cementèri!
Pamens! es bèn avau qu'èro Marc lou fournié;
Eila Jijè de Paule, e pièi tanto Garido;
A seneco Marin, lou brave courdounié
Qu'aministra Meiruei lei tres quart de sa vido.

E Poulito Bourges? e Simoun? e Tounin?
E lei Fayet? e Meissemin?
Alor l'a plus degun? E bèn! perqu'es ansin,
Crési que vau parti 'n candello.

Mai tè! qu es doune que passo eila sus lou camin?
Ah! mau-tron! lou vesès? Es Jan de la Farrello.
S'es que pèr vèire aquéu qu'ai fa moun viàgi au Plan,
Parti sènso regrèt, espèri pas deman.

Fai de pantai, paure Felibre,
Pèr leis escriéure sus toun libre.
Laisso aquito toun cabanoun;
Vai-t'en cerca d'ensouvenènço
Dins lou païs de ta jouvènço
E de quand ères enfantoun.
E quand reveiras toun vilàgi,
Couneisseras plus lei visàgi.
Sara tout d'estrangié pèr tu.
Auras bèn crida : Pèire, Tòni!
E faire d'àutrei ceremòni;
Tèms e peno saran perdu.

E bèn ! tant pis ! m'envau ; véu que lou sort mi guigno ;
Passarai pèr lou Pouet-de-Vigno
E farai pas mai de countour.
M'arrèsti plus en lue ; laissi à drecho lou Four
E l'ouratòri ounte se passo,
Pèr ana vers la Glèiso o bèn vers lei Coutrasso.
Coumpréni que pamens leissarai foueço gènt
Que sàbi que soun viéu, e que dempièi long-tèms
Ai plus trouba sus moun passàgi.
Adounc passen d'eiça ; zóu ! felibre, couràgi !

Leissan avau Raiat, eicito Simeoun ;
Pu luen lei Carbounèu, Figuiero, lou Pastroun ;
En venènt au mistrau, à l'adré : la bastido
Qu'èro de Marc Petit,* mounte touto sa vido
Visquè coumo un brave ome, en toujour travaiant.
Eilato un pau pus aut, dóu caire dóu levant,
A drecho dóu camin demouero Caroulino ;
Es aquelo qu'antan, 'mé sa voues douço e fino,
Mi fasié : Que, Vitour ! ti faras capelan ?
Se li disiéu bouen jour ? Sèmblo de counvenènço.
Dóu camin es pas luen : en quatre pas li siéu.
Bessai se souvèn plus de iéu.
Mai que li fai acò ? Anen !... o bèu bouen Diéu !
Pouerto de boues ! es vist que vuei l'a pas chabènço.
Èri vengu tant voulountié !
M'èri bèn mes dins la pensado
Qu'en revenènt dins la valado

* Marc Petit èro lou rèire dóu Felibre de la Mar, Marius Bourrelly.

Troubariéu boueno coumpagnié,
Que mau-grat leis an que pesavon,
Lóugiero mei cambo landavon
Tant pèr draio que pèr draiòu.
Ansin sauto de branco en branco,
Dins lei couelo, dins lei calanco,
Toujour que pu gai l'esquiròu.

Es pas foueço agradiéu lou viagi
Que fau à la fin de moun àgi.
Leissen l'amèu de Rous emai lou Pigounen,
E plus ges de retard. Perqué va fau, parten !

Vaqui pamens la Glèiso, aqui mounte mei reire
Auvien coumo se dèu la messo de sei preire.
Respetous e soumés coumo de bouen crestian
Èron pas pu 'n retard que ço que nautre sian.
Pèr de petoun-petet fasien pas d'escaufestre ;
Emai degun à soun oustau
Recebèsse alor lou journau,
Arribavon bessai pus urous e pu siau
Dóu jour de l'an à Sant-Siéuvestre.
Verai que lou sufrâgi... Ah ! mai pas tant de brut !
Agues un pau de sen, pichoto Muso, chut !
Anen pas se mescla d'embouis de poulitico.
O mounarchio o republico,
N'avèn manda de bouen amount ;
E devèn crèire emé resoun,
Que v'adoubaran, noum de noum !
Tant bèn qu'un papié de musico.

Mai daise ! eici la Glèiso davans iéu.
L'aviéu plus visto, oh ! noun sai dempièi quouro.
Eici lei Meirueien vènon dire seis ouro ;
Se n'a 'ncaro à Meiruei que creson que l'a 'n Diéu.
Coumo sian luen dei jour de moun enfanço !
Alor la fe dóuminavo lei couer.
Dessus lei camin dre, guida pèr l'esperanço,
Jouine e vièi marchavian touei plen de counfianço ;
Aro sèmblo qu'es d'óubliganço
De marcha sus lei camin touert.
Es un defaut de nouesto epoco.
L'ome s'es fa catiéu, suspichous, mescresènt.
La religien plus en rèn lou pretoco,
E deja de proun longo toco
Amo plus que l'or e l'argènt.
E bèn ! adiéu la Glèiso, adièu la Valentino !
Adiéu Canet e Vau-brihant !
Adiéussias de Meiruei valoun, plano, coulino,
E tu que seis moun brès, adiéu, amèu dóu Plan !
M'envau mai dins ma soulitudo
Mounte ma caso es escoundudo
Dins lei pin e leis óuciprès.
Aqui vouéli passa, luen dóu mounde dei vilo,
Leis annado urouso e tranquilo
Que mi darés encaro, o moun Diéu ! se voulès.

Lou 25 de Mars 1876.

L'AUBRE QUE FLOURIS PLUS

A Dal. F[illegible].*

Tant que viéuren, veiren toujour,
Au mes de Mai de chasco annado,
Lei prouvençàlei valounado
Richo de verduro e de flour.

De bouquet de touto coulour,
Lou garranié, la girouflado
E la jounquiho qu'es daurado,
Espandiran boueno sentour.

Lei pradarié saran flourido ;
Lei boutoun d'or, lei margarido
A bèl èime li neisseran ;

Mai lei vigno, dins lou campèstre,
Quouro sara que flouriran ?
Soulet va saup Diéu qu'es lou mèstre.

Lou 1ié d'Abriéu 1876.

* Veicito un sounet qu'ai fa de-matin en regardant mei vigno qu'an de visi tant long que lou pichot det, e encaro toutei n'an pas.

AU MAESTRO ROLLAND

—

Se de fes sias mounta sus de gràndeis auturo,
Pèr vèire dins la nue, quand es sereno e puro,
Lei fue de joio de Sant-Jan,
Digas-mi se l'a rèn de tant bèu, de tant grand
Qu'aquéu tablèu de la naturo.

I

Dins la Prouvènço l'a degun
Que noun ague vist coumo es bello
La nue dóu vinto-tres de Jun,
Amoundaut pròchi leis estello.

Es de la cimo dóu grand mount
Que pouerto la Crous prouvençalo,
Que lei pintre de grand renoum
Veiran la tèlo magistralo.

Leis escoulan dóu grand Rafèu
Assajaran soun saupre-faire ;
Mai faran rèn que sie tant bèu,
Élei, pas mai que sei counfraire.

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Ei roco de l'aluba côurri,
E plen de fe la Santo implòuri,
La Santo qu'es au Paradis.

E li demàndi que m'ispire
Un cant agradiéu, counvenènt,
Pèr-fin que pouésqui iéu vous dire
Dins l'estrambord de moun delire
Coumo vous siéu recouneissènt.

Quant de còup m'avès presta 'judo
'Mé voueste arquet armounious !
La musico qu'an entendu
Lei roumiéu de la soulitudo
Quasimen es touto de vous.

Santo-Ventùri es lou cantico
Dei Fuvelenco tant ama ;
Lei soucieta filarmounico
An trouva bello la musico,
E de tout caire l'an canta.

Se *Nouesto-Damo-de-Prouvènço*
Pèr lei fèsto de Fourcauquié
A pas mai agu de chabènço,
Pèr acò fen pas l'imprudènço
De manda 'n virant lou mestié.

Dins aquelo grando sesiho
Se nous citè pas lou *raport*,

L'encauso n'es la pouësio.
Voueste cant es plen d'armounio.
Maëstro, soulet iéu ai tort.

L'aura pièi de loucho nouvello ;
An panca fini lei councous.
Se lei Muso nous soun fidèlo
Recoumençaren de pu bello.
E pu tard saren pus urous.

Lou 7 d'Abriéu 1876.

L'ERMITAN DE SANT-MARTIN

Se sias parti de Rousset l'a tres quart d'ouro, e s'avès segui la draio vicinalo que pouerto lou numero *tres*, arribas à-n-un draieiròu de quatre pan que se trobo à man drecho, à sièis cènt pas dóu pouent e dóu moulin de Lar.

Lou draieiròu vous meno dre sus d'uno auturo mounte se trovon de vieiei muraio e uno masuro. Dóu mitan d'aquélei rouino qu'antan soun estado, bessai, un jas e un pargue, an sourti quàuquei rouve e d'àutreis aubre sauvàgi.

Aquel endré soulitàri a rèn de remarcable. Leissas à drecho la muraio que l'enclauso, e en seguènt toujour la memo draio arribas, après quàuquei minuto, à Sant-Martin. Aqui lei muraio soun pas en rouino ; se coumpren que soun entretengudo pèr uno man abilo que li laisso pas lou tèms de se desmassacana.

Troubas aquito uno bastido coustrucho à l'anciano. Leis apartamen soun bas ; leis èstro soun estrecho, e lou plan-pèd calada.

Davans la bastido, que visajo au miejour, s'alargo un jardin dóu levant au couchant, mounte rescountras quàuquei flous nàturalo mesclado emé de vase de touto

meno. Aquélei vase soun garni de planto, e subre-tout d'alouvès que soun fa d'après naturo, e que lou mèstre de granjo a fourma emé touto sorto de cristalisacien, trouvado dins lei baumo de la mountagno, mounte a joun emé de ciment de pichòtei pèiro que se soun aliscado dins lou barroulamen dei ribiero e dei vabre de la Prouvènço.

Lou mèstre d'aquelo soulitudo es un ome d'uno raro inteligènci. Mai l'a manca lei principi necessàri pèr la develoupa. S'avié reçu dins sa jouvènço uno instruccien counvenablo, sarié esta un ome bessai estraourdinàri.

Soun noum es Jóusè Rous.

Ai vougu douna aquéleis esplicacien pèr-fin que la pèço que vau escriéure fougue bèn coumpresso d'aquélei qu'auran la paciençо de la legi.

Dins aquest siècle de batèsto,
De malan, de revoulucien,
Mounte lei marridei passien
Tròu souvènt móuvon la tempèsto,
Ami enca vèire, dins sei fèsto,
Coumo es bello la religien.

Ami de vèire, en sa simplesso,
Uno jouvencello à ginous,
Qu'à soun Diéu, d'un couer generous,
Vèn faire la santo proumesso
De li counsacra sa jouinesso
E d'avé rèn qu'éu pèr espous.

Ami lou filousofe sàgi
Que, sènso iro e sènso mesprés,
Prenènt lou mounde pèr ço qu'es
De sa bòri fa 'n ermitàgi,
Pouerto sa crous emé couràgi.
Quinte que n'en siegue lou pes.

Mounten eiladaut sus l'auturo,
A quàuquei pas dóu grand camin,
Rescountraren dins soun jardin,
En ço qu'apello sa masuro,
Un sàgi, ami de la naturo :
Es l'ermitan de Sant-Martin.

L'autre jour, pèr la Candelouso,
L'anerian vèire. Es avenènt,
A lou couer bouen. Tout en risènt,
« Assetas-vous sus la pelouso,
Faguè ; vouesto arribado urouso
Mi fa lou couer mai que countènt.

Gramaci de vouesto vengudo.
Eici vivi toujour soulet,
M'óucùpi dessus moun coulet.
Vesès ? Dins meis ouro perdudo
Plànti au bord de meis avengudo
De tuberouso e de muguet.

Ai d'alouvès de touto merço.
Tenès ! regardas lei poulit.
Soun dei tigra ; noun an flouri.

Aquélei vènon pas de Perso
E servon pas pèr lou coumerce
Es iéu que leis ai fa 'speli.

Regardas ! soun bèn prefuelado
Lei fueio. Cregnon pas lou vent:
Pamens, crési que l'an que ven,
Pèr bello que siegue l'annado,
Lei veirai pas pus aloungado.
Que plougue o neve, li fa rèn.

Vesès aquelo margarido?
E l'escabiéuso? . . . o Segnour Dieu !
Quinte bounur èro lou miéu !
Quouro. . . Escusas. soun pas garido
Lei plago ; au couer soun enchamerido
De malur cadun a lei siéu.

L'escabiéuso !. . . Flour de tristesso
Que mi remembro cade jour
De moun triste sort la rigour !. . .
Antan m'èri fa la proumesso
Que d'aquélei jour d'amaresso
Escriéuriéu tóutei lei doulour.

Se sabias !. . . Veguen la capello .
Es eici souto lou perroun.
Sus la faciado e lou frountoun
Escalon de flous tànti bello :
Lou bencia, la pimprinello ;
N'en vesès de touto façoun.

Pertout eici l'a d'escrituro :
Sus lei pouerto, sus lei lindau.
Tenès ! legès de bas en aut.
Entre-mitan dei caneluro
Dei couloumo d'après naturo
Que sèmblon toutei de cristau.

Es tout de pèço entreverido.
N'en a que vènon de Sant-Sèr.
D'aquelo baumo dóu desert
Que la naturo avié embelido
D'un mesclun de flous espandido,
De gran d'amis, blu, blanc e verd.

N'en a de Lar e de Durènço ;
N'a de Caràmi e de Verdoun ;
N'a dóu Var, bessai dóu Paioun,
Dei bord de mar de la Prouvènço.
Eisadamen acò s'engènço :
Es pas coustouso la façoun.

Que dias d'aquelei coulouneto ?
Fueio d'acanto ei chapitèu,
D'ounte s'enarcon leis arcèu
E ma gentouno capeleto ?
E mei santoun ? E mei moungeto ?
Vesès ! coumo tout acò 's bèu !

Veici l'autà de la Madouno
Tout garni de sei candelié.
Lei flous qu'envanton lei pilié

Soun lei flous de la bello-douno ;
E lei tracèn de la couloumo
Soun vengu de Sant-Jacarié.

Aquélei peiriho tant bello
Sus lou front dóu Jèsu que dronem
Un jour que venién de Sant-Pouent,
Lei prenguèri au Pouent-de-l'Estello.
Dins l'Uvéuno tant clarinello
Que douno d'aigo à trento fouent.

Se rèsto quaucarèn à vèire
Es, crési, moun iero e moun pous.
Trobon l'iero facho emé goust.
Jujarés se devès va crèire
Ai refa lou travai dei rèire
Pèr lou rèndre un pau mai courous.

Un qu'avié fa sa retourico
E qu'a passa l'a quàuquei mes,
Vegnè l'iero e fougnè susprés.
Mi diguè que, sènso replico,
Èro un travai de mousaïco,
Travai pu bèu que noun l'on cres.

Vaqui, se quaucarèn deranjo,
Un jour de plueio o de gros vènt
De quinte biais pàssi moun tèms
Autour de ma pichoto granjo.
Quouro au seren lou tèms se chanjo,
Païsan, travaii moun bèn.

Toujour soulet pàssi ma vido
Luen dóu mounde, dins moun desert.
Siegue l'estiéu, siegue l'ivèr,
Lei jour soun court à ma bastido ;
Emai ma tèsto sie blanchido
Méni enca proun bèn lou gouvèr.

Dempièi long-tèms duro moun viàgi.
Quand Diéu voudra vendra la fin.
An pas manca peno e chacrin ;
Mai pamens, mau-grat moun gros àgi,
Mi sènti enca proun de couràgi
Pèr mi passa de moun vesin.

Siéu esta paire de famiho.
Aviéu d'enfant qu'amàvi bèn.
Èro degaja lou jouvènt,
Èro travaieiris la fiho,
Braveto, boueno, bèn gentiho ;
Èri un paire urous e countènt.

Pèr malur, es que ! duro gaire
Ço que pòu faire l'ome urous.
Dirias que lou sort es jalous.
Enca jouino mourè la maire.
E la fiho e l'enfant, pecaire !
L'a pas long-tèms soun mouert touei dous.

Mi fouguè 'no segoundo fremo
Quand èron pichot meis enfant ;
Èro boueno coumo lou pan.

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
Et vous leur [illegible]
Et quand [illegible]
[illegible]
Le [illegible] de Saint-[illegible]

[illegible] 11 [illegible]

CHARRADISSO SUS SANT-VINCÈN-DE-PAU

—

Fau partido d'uno counferènci de Sant-Vincèn-de-Pau, qu'es establido à Roussét l'a deja quàuqueis an.

Mau-grat tóutei lei messòngi inventa pèr leis apotro de la mouralo independènto, es verai de dire (e un devé de va manteni) que lei counferènci soun pas de soucieta poulitico. Es d'acampamen d'ami que s'óucupon de rèn aurre que d'obro de bèn-fasènço e de carita. Coumençon e finisson sei sesiho pèr la preiero. Es ansin que se fa dins leis assemblado particuliero coumo dins leis assemblado generalo.

Tóutei leis an, quand an passa lei fèsto de Pasco, lei delega de chasco counferènci, acampa sus l'invitacien dóu presidènt dóu counsèu dóu diouçèsi, dins uno dei salo dóu palais de Mounsegne l'Archevesque, se reünisson en assemblado generalo pèr s'óucupa dóu besoun dei paure, coumo de tout ço que counvèn pèr espandi dins lou pople de bouéneis obro, de bouen libre e de bouen counsèu.

Aquest an es lou quatorge de Mai que la sesiho generalo devié èsso tengudo. Dins sa letro d'avis adreissado à nouesto counferènci l'ounourable presidènt mi remetè en memòri uno proumesso qu'aviéu facho l'an passa. Èro questien d'escriéure quaucarèn en lengo

prouvençalo sus la vido e leis obro de Sant Vincèn-de-Pau

Avién rèn prepara e quasimen óublida ma proumesso ; mai quand lou champ es tant vaste e la recordo tant estado bello, es toujour eisadamen que l'on pòu encaro li glena quàuquei espigo escapado au voulame dei meissounié.

Es dounc eici ma gleno. La legissèri davans l'assemblado que fouguè aquéu jour presidado pèr Mounsegne l'Archevesque d'Ais, assista de Mounsegne l'Evesque de Frejus, e de Moussu Pison, presidènt dóu counsèu dioucesan.

Es pas toujour dins un riche palai,
Souto de bèu lambris mounte soun en abounde
L'argènt e l'or. Es pas toujour, dirai,
Sus lou trone, ounte l'ome a tout ço que li plai
Que nèisse aquéu qu'un jour sara grand dins lou mounde.

Tau, jouvènt, de soun paire a garda lou troupèu,
Que, plen d'inteligènci, arribara bèn-lèu,
Se quaucun li vèn en ajudo,
Eis ounour, à la glòri e fin-qu'ei premié rèng.
Lei pople vendran à-de-rèng
Pèr li faire la bèn-vengudo.

Dirai rèn iéu de Siste-Quint ;
Mai dins aquélei tèms de guerro e de desastre,
Ei lando de l'Adour rescòntri un autre pastre
Que sara dins soun viàgi un valènt pelerin ;
D'obro de carita semenant soun camin,

XIX

Pertout fasènt lou bèn, sènso ourguei ni mistèri,
Diéu saup quant, en passant, garira de misèri.
Mounsegne, avès coumprés moun parla prouvençau :
Lou pastre de l'Adour es Sant Vincèn-de-Pau.

A dounge an, e deja lou brut de sa sagesso
Bèn luen s'es espandi. Soun pas gènt de richesso
Sei parènt ; mai vesènt quinto es sa voucacien,
Vouelon lou prepara pèr sa santo missien.
Dei pu bèllei vertu Vincèn sara l'eisèmple ;
Pregara lou Segnour dins lei champ, dins sei tèmple,
D'alóuja de sei man la pauro umanita.
De l'oubrié malurous ameinara lei peno ;
Dóu coupable se fau pourtara la cadeno ;
E pèr longo que sie sa vido sara pleno
De miracle de carita.

Mai l'a degun que noun esprove
Quauco peno, quauque chacrin ;
Gès de pelerin que noun trove
D'espigno long de soun camin.
E tant santo siegue sa vido
Emai puro seis intencien,
La draio es pas sèmpre flourido ;
Arribo pièi qu'es agarrido
D'empàchi e de countradicien.

A de secrèt la Prouvidènci
Que l'ome coumprendra jamai ;
Mai lou sàgi qu'a de prudènci
Se soumete à ço que Diéu plai.

Vincèn, tu, lou pastre de Lando,
Ara lou prèire dòu Segnour,
Fau te manifesta sa grandou.
Anaras, se Dieu va coumando,
Enco dei grand, meme à la court.

Mai soufriras de grands auvàri.
Tu que deja cadun benis,
Sus la mar, luen dou santuàri,
Vas èsse pres pèr lei coursàri
E vendu luen de toun païs.
Subiras toutei leis outràgi
Que sus d'aquel autre rivàgi
Subis lou malurous esclau ;
Mai recebras piéi la courouno
Qu'à seis ami lou Segnour douno,
E saras Sant Vincèn-de-Pau.

Pacientous dins l'esclavitudo,
Soumés, resigna, sènso fiu,
Espero que vendran de tèms meiour, pu bèu
E que sa liberta li sara lèu rendudo.
Se l'infidèu li demando estouna
L'encauso de sa grand paciènço,
Es, respounde Vincèn, la pas de la counsciènço
Que la religien m'a douna.

Mounsegne, vouéli pas segui dins sa carriero
Aquéu grand servitour de Diéu.
Lou couneissès bèn mies que iéu,
Vous que sias esclara de la santo lumiero.

E vautre, meis ami, que dins aquéstei tèms
De defalènço e de feblesso,
Vesès, lou couer plen d'amaresso,
Qu'es pa 'isa de faire lou bèn,
Sabès tout ço qu'a fa dins soun viàgi sus terro.
En tout ço qu'ès soufranço e peno a fa la guerro.
Faguen tóutei coumo éu, e glòri à Sant Vincèn !

La misèri emé lou vieiùgi
Ensèn agarissien l'oubrié.
L'avié pèr éu plus de refùgi,
E de sa misèri mourié.
Avié plus ni Diéu ni patrìo ;
Venié degun à soun secous.
En lou vesènt tant malurous
Vincèn se fè pèr éu lou paire de famiho.

Avès vist lou champ bataié.
La guerro èro estado un carnàgi ;
Noun sai quant de milo guerrié
Se batèron emé couràgi.

N'en a que soun mouert en toumbant ;
D'autre, tout cubert de blessuro,
Jiton de crid, pousson de bram...
Soun roujo de sang seis armuro.

Qu es que vendra lei secouri ?
Enfant, soun luencho vouéstei maire ;
Mai Diéu vous laisso pas mouri :
Arribo un àngi à voueste caire.

Es la fiho de Sant-Vincèn :
Es aquelo viérgi sublimo
Que l'amour dóu Sauvaire animo,
Qu'adus lou baume que fa bèn.

A, pèr aquéu que se desouelo,
Boueno paraulo que counsouelo.
Pèr lou mourènt, dins sa bounta,
A de preiero e de lagremo.
O viérgi ! sies mai qu'uno fremo,
Sies la souerre de qualita !

Que dirai iéu de mai, grand sant, à ta lausengo ?
Pèr dire tei bèn-fa l'a ni plumo ni lengo
Que trobe de mot proun urous.
Se dei palais de fes as mounta leis estàgi,
Es qu'anaves ei grand toujour emé couràgi
Demanda pèr lei malurous.

E vous-autre, àngi d'innoucènço,
Pàureis enfant abandouna,
Que, pèr lou sort de la neissènço,
Avès lou malur d'èstre na,
Jamai coumprendrés lei caresso
Ni l'amour, sublimo tendresso
D'uno maire ; enfant, va sabès.
Mai se, pèr remplaça la maire,
L'Etat es aro voueste paire,
Voulès saupre en qu va devès ?
Es à noueste grand sant ! Éu, dins lei gràndei vilo,
A la maire qu'es richo a di : douno-mi d'or.

L'a d'enfant sènso la, sènso abri, sènso asilo...
Vouéli li pourta 'judo : es pas élei qu'an tort.

Mai m'arrèsti, moun amo es tristo.
Vous dirai rèn dei Lazaristo
Ni dei bèn-fa de sa missien.
Ço qu'a fa Sant Vincèn tout de long de soun viàgi,
Es, e devèn li rèndre aquéu tant juste óumàgi,
Autant d'ate de fe, d'amour, de religien.

Dins aquéstei moumen de peno e de doutanço,
Aurian besoun, pèr nouesto pauro Franço,
D'un autre Sant Vincèn, apoustòli nouvèu
Que pourtèsse bèn aut nouesto santo bandiero.
Aro l'iniquita barroulo pèr carriero,
E l'ome a sus leis uei un esfraiant bendèu.
Se vers lei regien elevado
Iéu m'enàussi pèr la pensado,
Pèr vèire se la fe a 'nca sei defensour,
Rescòntri plus degun sus d'aquéleis auturo.
Châteaubriant, Berryer an paga la naturo,
E Montalembert, à soun tour...
Ah! s'au mens... mai vau mies rèn dire.
Fau leissa la patrìo entre lei man de Diéu.

Ozanan ! Ozanan ! s'ères encaro viéu
Quau sarien tei chacrin, tei peno, toun martire
Dins aquéstei moumen sutiéu !
De toun eternita se regardes sus terro,
Veses que vuei lou mounde es encaro ço qu'èro.
Se fa de bèn, verai ; mai dóumino, lou mau.

Au caire dóu bouen gran crèisse l'erbo marrido ;
Lou vici es insoulènt e la vertu 's timido,
E l'impieta s'afichо en tèsto dei journau.
Fidèle imitatour de Sant Vincèn-de-Pau,
Demanda 'nsèn à Diéu que pèr sa Prouvidènci
Doune forço e couràgi à nouéstei counferènci ;
Que de noueste Sant-Paire amèine lei doulour ;
Que pèr la crestienta vèngue de jour meiour ;
Que dins lei couer cregnènt renèisse l'esperanço.
Quau que sie l'aveni, perden pas counfianço.
Se va meritan proun, Diéu poudra nous gari...
Ozanan ! Ozanan ! as ben fa de mouri !

Lou 12 de Mai 1876.

A MOUSSU DE GAGNAUD

Me l'an remés, brave Gagnaud,
Voueste *Bouquet de Campaneto*,
N'ai fa reluca lei flooureto
En tôutei lei gènt de l'oustau.

Poudès crèire que l'an fa gau ;
Roso e blanco, bluro e vióuleto,
Leis an trouvado poulideto,
E tóutei disien : enca 'n pau !

Ah ! l'ai respoundu, caspitello !
N'en a proun. Se lei trouvas bello
Es un sufràgi que mi plai.

S'adounc li fès la bèn-vengudo,
Lou mèstre n'en mandara mai :
Boueno grano es jamai perdudo.

Lou 24 de Mai 1876.

JAMBIN

Jambin es un brave garçoun ;
Mai se n'en cres un pau, pecaire !
Lou nas en l'èr, capèu de caire,
Se friso lei pèu dóu mentoun.
Jambin es un brave garçoun.
Mai quàuquei fes un pau renaire.

Vous fa saupre qu'es coumessié ;
A fin courset, gravato blanco,
Bèu jabot, bèi soulié, rèn manco ;
Se cres lou premié moustachié.
Vous fa saupre qu'es coumessié ;
Marcho, lei pouce sus lei anco.

Es rouge e blanc coume moucadou,
Lou tèn de biais per que ramagne
E pèr-fin que cadun lou regue
Darrié, davans e d'en pertout.
Es rouge e blanc coume moucadou ;
L'avié croumpa, dison, en Martegue.

N'a que dous qu'an vengu d'Aix,
Mounte lei mai courron lei piés.

A MOUSSU DE GAGNAUD

Me l'an remés, brave Gagnaud,
Voueste *Bouquet de Campaneto*,
N'ai fa reluca lei floureto
En tôutei lei gènt de l'oustau.

Poudès crèire que l'an fa gau ;
Roso e blanco, bluro e vióuleto,
Leis an trouvado poulideto,
E tóutei disien : enca 'n pau !

Ah ! l'ai respoundu, caspitello !
N'en a proun. Se lei trouvas bello
Es un sufràgi que mi plai.

S'adounc li fès la bèn-vengudo,
Lou mèstre n'en mandara mai :
Boueno grano es jamai perdudo.

Lou 24 de Mai 1876.

JAMBIN

Jambin es un brave garçoun :
Mai se n'en cres un pau, pecaire !
Lou nas en l'èr, capèu de caire.
Se friso lei pèu dóu mentoun.
Jambin es un brave garçoun.
Mai quàuquei fes un pau renaire.

Vous fa saupre qu'es coumessié :
A fin courset, gravato blanco,
Bèu jabot, bèi soulié, rèn manco :
Se cres lou premié moustardié.
Vous fa saupre qu'es coumessié :
Marcho, lei pouce sus leis anco.

Es rouge e blanc soun moucadou.
Lou tèn de biais pèr que rasegue
E pèr-fin que cadun lou vegue
Darrié, davans e d'en pertout.
Es rouge e blanc soun moucadou :
L'avié croumpa, dien, au Martegue.

N'a que dien qu'es vengu d'Alau.
Mounte èro ana courre lei joio.

Jambin es uno boueno voio ;
Noun sai se courre bèn o mau.
N'a que dien qu'es vengu d'Alau
E qu'a fa prouvesien de croio.

Quand es libre quàuquei moumen,
Amo à charra de poulitico,
E soustèn que la Republico
Es lou meiour gouvernamen.
Quand es libre quàuquei moumen
Va legi lei fueio publico.

Souvènt pouerto souto lou bras,
Coumo un ome de grand lituro,
Un libre o bèn uno brouchuro,
Pèr sa fa crèire un saventas.
Souvènt pouerto souto lou bras
Quaucarèn de soun escrituro.

Se lou vesias quand liege es bèu !
Ausso lou journau fin-qu'ei ciho,
Entremen l'arlèri chauriho
Se n'en a que s'avison d'éu.
Se lou vesias quand liege es bèu !
Mi sèmblo vèire Brescambiho.

Pèr èsse un jour fin sabatié
Anè faire soun tour de Franço.
Coumprenguè pas la maniganço
E fouguè jamai qu'un groulié.

Pèr èsse un jour fin sabatié,
Jambin aguè pas proun de chanço.

Parlè 'n jour coumo presidènt
Dins lou counsèu de la Coumuno.
Mai lèu li fouguè resta '-n-uno
Pèr ço que restè sus sei dènt.
Parlè 'n jour coumo presidènt ;
Mai rèn qu'uno fes, vès ! rèn qu'uno !

A tout prepaus mespreso Diéu,
La religien e sei mistèri,
E se cres d'avé fa l'empèri
Quand a di quauque mot sutiéu.
A tout prepaus mespreso Diéu
Coumo fan aro tant d'arlèri.

Sei parènt soun pas d'aquéu biai ;
De lou vèire ansin li fa peno ;
Mai vouelon pas li cerca reno,
Que noun se degaie enca mai.
Sei parènt soun pas d'aquéu biai :
Soun ounèste e d'uno autro meno.

Jambin dous còup a vist Paris
E n'en a garda boueno noto :
Couchavo dins uno gargoto
Mounte l'avié ges de tapis.
Jambin dous còup a vist Paris
Pèr li ressemela de boto.

Se lou vesias quand fa lou gros,
Parlo francés coumo uno vaco ;
S'estiro coumo uno patraco
E badaio coumo un palot.
Se lou vesias quand fa lou gros,
N'en fa de brut dins sa barraco !

Coumpréni que noueste Jambin
A proun de croio e de couràgi.
Coumo es encaro d'un bouen àgi,
Crési que fara soun camin.
Coumpréni que noueste Jambin
Sara lou Conse dóu vilàgi.

Perqué pas? Cadun à soun tour
Pausara sa candidaturo.
Poudès va crèire, osco seguro !
Acò deja se dis ei four.
Perqué pas? Cadun à soun tour
Pourtara 'n brigoun la centuro.

Lei poulet toumbaran rousti
Quand Jambin sara noueste *Maire*.
N'en sara cuberto la terro.
Citouien de bouen apeti,
Lei poulet toumbaran rousti.
Vivo la pas ! plus ges de guerro !

Va lèu reveni l'àgi d'or.
Saturno arribo emé sa fremo

Plus de pegin, plus de lagremo;
Jambin mounto sus soun Tabor.
Va lèu reveni l'àgi d'or.
L'a plus ni tron ni terro-tremo.

Dins lou palais municipau
Se manjara plus que de caio.
Jambin emé sa Jambinaio
Auran lou gouvèr de l'oustau.
Dins lou palais municipau
Se fara plus que de sounaio.

L'aura douge paire counscri
Qu'auran bouen pitre e bouano gulo.
D'uno man tendran la ferulo
E de l'autro lou Code escri.
L'aura douge paire counscri
Carra cadun dins sa curulo.

Uno pancarto en pergamin
Dara lei noum de l'arèupàgi,
Pèr que garde nouest vilàgi
L'ensouvenènço de Jambin.
Uno pancarto en pergamin
Dara lei noum dei douge sàgi.

Mai sus la terro tout finis :
Bèn tèms, mau tèms fau que tout passe.
Jambin pièi dounara dei basse

E cadun se dira tant pis !
Mai sus la terro tout finis ;
Alor : *Requiescant in pace !*

Lou 17 de Jun 1876.

MAIRE DOULÈNTO

—

Tempora si fuerint nubila, solus eris.

OVIDE.

Soun grando mei doulour ; estènt, ço qu'àuvi dire,
Que lei sabès,
Escoutas : saubrés mies coumo es grand moun martire
Se m'entendès.

Èri la grando rèino, èri la maire urouso,
E sus moun front
Degun avié 'nca mes la courouno espignouso
Pleno d'afront.

Iéu la fiho dóu tèms e de la Prouvidènci,
Sus moun camin
Aviéu pas rescountra, de moun ensouvenènci,
Tant de chacrin.

Quand lei maire vesino èron tròu dins la peno
E la doulour,
Anàvi de bouen couer e toujour lei man pleno
Seca sei plour.

Se l'avié de countrèsto, e se de fes lei maire
S'entendien plus,
Pagàvi, au bouen besoun, pèr adouba l'afaire,
De meis escut.

E tóutei tant que soun an sachu ço que n'èro.
Pièi meis enfant
L'an, mai que d'uno fes, quand se fasien la guerro,
Douna soun sang;

E quand, pèr mei counsèu, pèr mei bouéneis ajudo,
An reüssi,
M'an paga, va sabès, çoumo n'an l'abitudo,
D'un gramaci.

En fasènt d'aquéu biais, simplo e tant boueno qu'èri,
(E boueno siéu)
Disiéu : faran, lei maire, au jour de mei misèri,
Çò qu'ai fa iéu.

Mi troumpàvi. S'avès tout ço qu'un couer desiro,
E que pourgés,
Mancon pas leis ami; mai se la barco viro
N'en vias plus ges.

Soun vengudo pèr iéu leis ouro dóu malastre
E dóu plagnun,
E de mei grands ami, dèmpièi mei grand desastre,
Véu plus degun.

Dóu Nord e dóu Miejour, de toutei lei coustiés
Ai vist veni.
Pèr mi faire de mau, s'arrenguèron lei tiés
De l'enemi.

O moun Diéu ! vous soulet, emé vouestei signes
En viant moun couer.
Sabès tout ço qu'aurai de peno e d'amaresso.
Se noun, la mouert.

Se soun jita sus iéu, m'an touto matrassado,
E lei mandi
De moun sang an fa 'n gour !... E te li sies viéutado,
Flour dei bandi !

E d'aquélei bandi, vous sèmblo-ti de crèire ?
Tristo que siéu !
(Lou mounde entié v'a vist emai pòu v'enca vèire)
L'a d'enfant miéu.

Es élei qu'enrabia, furiéus contro sa maire,
A mei bourrèu,
Pèr mi faire soufri aduavon de tout caire
Flamo e coutèu.

Ai dintre ma famiho, iéu tambèn, pauro fremo !
Mai d'un Caïn
Que vòu lou sang d'Abèl e ris de mei lagremo
Qu'an ges de fin.

Abèl ! Abèl ! l'enfant de ma bello innoucènci,
Lou desira !
Éu que dins mei malur sarié ma Prouvidènci,
Quouro vendra ?

De l'endré mounte sies, grand vilo o soulitudo,
Vies mei tourmen :
E vési tambèn iéu tei lòngueis enquietudo,
Tei languimen.

Va sàbi, moun enfant, que de vèire ta maire
Sariés countènt ;
Mai coumpréni, quand véu la furour de tei fraire,
Qu'es panca tèms.

Paciençο ! tout vendra. Ta maire, rèn l'estouno :
Saup ço que n'es ;
E saup mies que degun que lou bouen Diéu nous douno
Ço qu'a qu'a proumés.

L'ouro pièi sounara, l'ouro dei proufecio,
E de segur
Es alor que vendras aduerre à ta famiho
Glòri e bounur.

Sàbi qu'es luencho encaro aquelo ouro proumesso
Que desiran.
De bando d'enrabia, deis enfant de sagesso
Bevon lou sang.

Leis àuvi d'en pertout brama dins sei coulèro
De mot furiéu ;
Es Satan qu'es sourti pèr faire sus la terro
La guerro à Diéu.

Enfant de perdicien, la voues de la naturo
Li dis plus rèn ;
Pèr l'or e lou plesi, pèr seis idolo impuro
Brulon l'encèns.

L'a plus ni Diéu ni maire, e de lèi mens encaro
Dins sei gouvèr ;
Vouelon de tout endré que la lumiero esclaro
Faire un desert.

E bèn ! fès de desert, de delubre, de rouino,
Esprit mechant !
E deman cridarés que la famiho souino,
Que vòu de pan.

Oh !... vous aviéu bèn vist quand bramavias misèri,
Pàurei mutin !
E quand venias teni dins lou palais mounte èri
Tant marrit trin.

E que dounc vous ai fa iéu la maire doulènto
Qu'empaurissès ?
Ai pancaro coumprés lei paraulo insoulènto
Que mi disès.

Vouéstei mau soun lei miéu, soun lei vouestro mei peno,
E malurous !
En luego de veni mi leva dei cadeno,
Sarras lei nous.

Pièi quand meis enemi, lei mechant, lei pihaire
M'avien tout pres,
Vautre, enca pu mechant, avias pèr vouesto maire
Plus que mesprés.

Aro, pèr releva ma fourtuno perdudo,
Que dounc farai ?
Au mitan dei desastre e de mei languitudo,
Moun Diéu, noun sai...

Coumo dounc pourriéu-ti reprene dins lou mounde
Lou rèng qu'aviéu,
Quand tout ço qu'ai d'ami vo s'aluencho o s'escounde ?
Pauro de iéu !

Sàbi qu'à moun entour s'en trobo foueço encaro
Que m'amon bèn ;
Mai li manco de couer, e la pòu leis esgaro
O lei retèn.

Entanterin meis uei soun nega de lagremo,
E mei doulour
Davans Diéu que lei ves rèston toujour lei memo,
Sènso detour.

Abél, moun [illegible] [illegible]
[illegible]
Ve ! la pouerto [illegible]
E moun oustau.

Oh ! vène ! [illegible]
[illegible]
Pèr aduerre la fin dei querello [illegible]
Dins l'aven.

Emé tu cessaran lei furour [illegible]
La pas vendra
E dins lou bouen camin, Diéu [illegible]
Ti soustendra.

E piéi se ma familho un pau ma generous
Pensavo miéus.
En aut aussant leis uei, dirién [illegible]
Gràci, moun Diéu !

Lou 23 de Setèmbre 1871.

L'EISILA

—

Redeunt Saturnia regna.
VIRG. *Eclog.*

I

Un matin que l'aubo èro bello,
Pu bello qu'un autre matin,
E que lou quinsoun sus lei pin
Souspiravo sei retournello,
Un brave ome de l'ancian tèms
Davans sa cabano sounjavo,
E souvèntei-fes repetavo :
Bounur, se l'eisila revèn !

Avié lou vièi l'ensouvenènci
Dei grand fauto de soun païs,
E lou sant ome èro d'avis
Qu'avié fa longo penitènci.
Dins soun idèio èro countènt ;
Pregavo Diéu pèr la patrio,
Disènt toujour à sa famiho :
Bounur, se l'eisila revèn !

L'a vuetanto an que sus l'abime
Es balouta nouesto vaissèu
Pèr d'auragan sèmpre nouvèu.
En punicien de nouéstei crime.
Dessus la mar dei milo vènt
L'a foueço à cregne dau naufràgi.
Mai pèr l'ensigna lou rivàgi,
Bounur, se l'eisila revèn !

O ma patrio ! o Franço amado !
Se pòu dire sènso menti
Que dins la furour dei parti
Sies estado bèn mau tratado.
Maladicien eis ignourènt
Que dempièi nous an fa mau-traire !
Que fagon plaço au bouen menaire !...
Bounur, se l'eisila revèn !

Plourés plus, maire de famiho :
Lèu revendran vouéstei garçoun :
Em'élei farés la meissoun :
N'aura plus besoun la patrio.
En regardant ei quatre vènt,
De-vers lei pu luénchei frountiero,
Vous esbrihaudo la lumiero...
Bounur, se l'eisila revèn !

Vautre qu'au mitan dei misèri
E dei desastre patriau
Avès au mens tant fa de mau
Que lei Prussian e que l'Empèri,

Erias fièr e quàsi insoulènt :
Fan ansin leis ome de croio.
Pèr reviha lei bouénei voio,
Bounur, se l'eisila revèn !

Couneissèn vouéstei mechantiso.
Toujour que mai engatouna,
Quand vous auran tout perdouna
Farés de pu gràndei soutiso.
Pèr lei mau-fa rèn vous retèn
Dins vouéstei coumplot sanguinàri ;
Mai pèr fini noueste calvàri,
Bounur, se l'eisila revèn !

II

Mai pacienço ! es verai, de fes dins sa coulèro,
Diéu quand vòu castiga lei pople de la terro,
Se serve dei marrias, lei fa grand un moumen.
Soun alor dins sei man d'estrumen de justici.
Pièi quand soun revengu lei pople de sei vici,
Mete en frum lei marrias qu'èron seis estrumen.

La patrio endecado èro dins la debino ;
L'avié ni fe, ni lèi ; d'ounour pas gaire mai ;
Lei club fasien l'empèri, e cadun, à soun biai,
Avié l'èr de vougué gouverna la machino.
Es alor qu'avèn vist lei Gargantuan nouvèu,
Tout de vèntre afama qu'avien rèn dins la biaço,
E qu'en mens de sièis mes an manja de miliasso,
En fènt de grand festin, en croumpant de castèu.

Ah ! [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
E [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
E [illegible]
[illegible]

E [illegible] pèr [illegible]
[illegible] ancian [illegible],
[illegible] grand nouvelio, un bèn [illegible]
Lou [illegible] se dignè l'ome [illegible] ,
Es [illegible] cregne plus [illegible]
L'[illegible] pilolo es eici que revèn.

III

Davans soun cabot [illegible]
Mounto èro esta proun [illegible]-
Lou paure vièi dis, à [illegible]
Coumo davans un [illegible]

Mi v'avias un jour revela,
Segnour, sènso mi dire quouro.
Pèr la faire lèu souna l'ouro,
Bounur, se venié l'eisila !

Coumo un amoulèn, coumo un vabre,
La ràbi passo dins lei couer ;
Aro avèn de marchand de mouert
Que fan coumerço dei cadabre.
N'a proun ; se pòu pa 'na 'n dela ;
Es coumoulado la mesuro.
Pèr metre fin eis impousturo,
Bounur, se venié l'eisila.

La libro-pensado insoulènto,
La fiho dei revoulucien,
Mete en desordre la nacieu,
La dóumino, la despoutènto ;
Cres en plus rèn ; mando enqu'eila
Lei princìpi de la sagesso...
E lou vièi dis, dins sa tristesso :
Bounur, se venié l'eisila !

L'a d'aquélei moumen crelique
Mounte lou dre devèn lou tort.
Es acò noueste triste sort
Dins lei malastre poulitique.
L'a proun tèms que sian treboula ;
N'en avèn proun agu de peno.
Pèr nous leva de la cadeno,
Bounur, se venié l'eisila !

Souto lou noum de Republico
Nous as tant souvènt coumproumés !
Mi fau crento d'èsse Francés,
Quand liégi lei fueio publico.
Quand d'eicito coumo d'eila
Véu tout aquélei sonjo-fèsto,
Mi dìsi, en abeissant la tèsto :
Bounur, se venié l'eisila !

Pèr que la Franço sie garido,
Pèr metre la brido ei passien,
Faire cessa la desunien
Que dins lei couer s'es enchancrido,
Qu es aquéu que pòu rampela
Lei soudard estravia de l'ordre ?
Qu es que metra fin au desordre ?...
Bounur, se venié l'eisila !

Quouro auren mai leis alianço
Que despièi long-tèms avèn plus ?
Quouro es qu'auren mai lou dessus,
E quouro saren mai la Franço ?
Quouro mai saren apela
Lou premié pople de la terro ?
Aquéu pople respeta qu'èro !
Bounur, se venié l'eisila !

Fau pas que nouesto barco soumbre ;
Acampas-vous, ome d'elèi :
Sian foueço mai que noun parèi.
Coumten, veiren que sian lou noumbre ;

E tant de fièr Catilina
Que voudrien sauva la patrìo,
Tóutei toumbarien en doulìo...
Bounur, se venié l'eisila!

Es la man de Diéu que va meno.
De fes un pople a tout perdu.
Se Diéu va vòu tout l'es rendu
Sènso trebau ni sènso peno.
Adounc, fau pas se desoula :
Lei pu bèi jour de nouesto istòri
E touto nouesto vièio glòri
Revendran emé l'Eisila.

Lou 22 de Setèmbre 1873.

TAULO



JAN DE LA VALADO

SE VÈNDE, AU PROUFIÈ D'UNO BOUENO OBRO :

A-z-Ais, encò de Mme Remondet-Aubin, editour;
En Avignoun, à la librarié J. Roumanille ;
A Marsiho, encò de Marius Bourrelly, balouard de la Liberta, 31 ;

—

4 fr.; — pèr la posto, 4 fr. 50 c.

Sus papié d'Oulando, 7 fr.; — pèr la posto, 7 fr. 50 c.

S'ATROVO EI MÈMEI LIBRARIÉ

LOU

LIBRE DE LA CROUS DE PROUVÈNÇO

Vendu au proufié de l'Obro de la Crous.

2 fr.; — pèr la posto, 2 fr. 40 c.